

বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

। প্রকাশক । রবীন বল ৮/খ সি, ভামাচরণ দে খ্রীট, কুলিকাতা-৭০০০১২

প্রথম প্রকাশ--- মুলন পূর্ণিমা ১০৬৮

। মৃত্তাকর ।। লীলা ঘোষ তাপসী প্রিণ্টার্স ৬, শিবু বিশাস লেন, বাংলা সাহিত্যের একটি অমূল্য সম্পদ 'পথের পাঁচালী'। শিশু-মনের তৃত্তের রহস্ত উদ্ঘাটিত হয়েছে এর মধ্যে। সেই রহস্ত-সন্ধানী পল্লী-শিশুর যৌবনের কাহিনী বিস্তৃতিভূষণ তাঁর পরবর্তী উপত্যাস 'অপরাজিত'-এর মধ্যে পরিবেশন করেছেন লেখনীর যাত্স্পর্শে।

'অপরাজিত'-এর অনবত কাহিনীর মধ্যে ব্যক্ত হয়েছে অপুর গ্রাম্য স্কল-জীবনের খুঁটিনাটি বহু-বৈচিত্রা। এই অপূর্ব ওরফে অপু তথন অনেক বড় হয়েছে। তার সম্পর্কে মাষ্টার মশাই বলেছেন, 'ভাবময় স্বপ্রদর্শী বালক, জগতে সহায়হীন, সম্পদহীন! হয়ত একটু নির্বোধ, একটু অপরিণামদর্শী, কিছু উদার, সরল, নিম্পাপ, জ্ঞানপিপাস্থ ও জিজ্ঞাস্থ।' কোথায় এমন ছেলে আজ ? 'অপরাজিত'-এর মধ্যে সেই পরম অনক্য চরিত্রকে শুধু কথায় আঁকা নয়, একটি বিশেষ আদর্শের প্রতীক হিসাবে জাতীয় জীবনে প্রতিষ্ঠা করে গেছেন অমর সাহিত্যস্রষ্টা বিভৃতিভূষণ।

অতঃপর গ্রাম থেকে শহরে এসেছে অপু। বিহ্বল, বিভ্রান্ত হয়েছে শহরের পরিবেশ দেখে। ভতি হয়েছে কলকাতার কলেজে। অভাব, অনটন ও আনাহারের বছ করুণ ঘটনার মধ্যেও অব্যাহত রাখার চেটা করেছে শিক্ষার আদর্শকে। এই দব ঘটনাবতের মধ্যেই উদ্ভাদিত হয়ে উঠেছে মাতার প্রতি সম্ভানের এবং সম্ভানের প্রতি মাতার গভীর বেদনা-বিধুর বিবরণ। এরপর মাতা সর্বজ্ঞার বিয়োগ-বাথাও আচন্বিতে অপুর বিবাহ প্রভৃতি বহু বিশ্বয়কর ঘটনার অন্তর্গোকের কাহিনী, অধ্যাপক তারাদাদ বন্দ্যোপাধ্যায় তাঁর পিতৃপমো অন্তর রচনার দাহাধ্যে, দাবলীল ভগতে, ছোটদের সংক্ষেপিত এই সংস্করণে প্রকাশ করেছেন।

অপুর মতই যারা গল্প-পাগল, তারা আহার নিম্রা ভূলে রুদ্ধখাদে একাধারে শিক্ষাপ্রদ ও অসামান্ত এই গল্প-কথা পড়ে ফেলবে এবং স্বজাতির স্বরূপ ও প্রাম-বাংলার অবিকলচিত্র স্বশ্বন্ধ অবহিত হবে প্রত্যক্ষভাবে।

ত্রীবিশু মুখোপাধ্যাম

এই লেখকের অন্যান্য বই

- স্করবনে সাত বংসর
- অপুর ছেলেবেলা
- ছোটদে**র কাজল**

সেদিন সে স্কুল হইতে ফিরিয়া তাহাদের ঘরটাতে ঢুকিতেই তাহার মা বলিল, অপু, আগে খাবার খেয়ে নে। আজ একখানা চিঠি এসেছে, দেখাচিচ।

অপু বিশ্বিতমুখে বলিল, চিঠি ? কোথায় ? কে দিয়েচে মা ?
কাশীতে তাহার বাবার মৃত্যুর পর হইতে এ পর্যস্ত আজ আড়াই
বংসরের উপর এ বাড়িতে তাহারা আসিয়াছে, কই, কেহ তো
একখানা পোদ্টকার্ডে একছত্র লিথিয়া তাহাদের খোঁজ করে নাই ?
লোকের যে পত্র আদে, একথা তাহারা তো ভুলিয়াই গিয়াছে এ

সে বলিল, কই দেখি ?

পত্র—তা আবার খামে! খামটার উপরে মায়ের নাম লেখা। সে ভাড়াভাড়ি পত্রখানা খাম হইতে বাহির করিয়া অধীর আগ্রহের সহিত সেখানাকে পড়িতে লাগিল! পড়া শেষ করিয়া বুঝিতে-না-পারার দৃষ্টিতে মায়ের মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, ভবতারণ চক্রবর্তী কে মা!—পরে পত্রের উপরকার ঠিকানাটা আর একবার দেখিয়াবলিল, কাশী থেকে লিখেচে।

সর্বজয়া বলিল, তুই তো ওঁকে নিশ্চিন্দিপুরে দেখেচিস্! সেই সেবার গেলেন, ছুগ্গাকে পুতুলের বাক্স কিনে দিয়ে গেলেন, তুই তথন সাত বছরের। মনে নেই তোর ? তিনদিন ছিলেন আমাদের বাড়ি।

- —জ্ঞানি মা, দিদি বলতো তোমার জ্যাঠামশায় হন—না ? তা এতদিন তো আর কোনও—
 - আপন নয়, দূর সম্পর্কের। জ্যাঠামশায় তো দেশে বড়-একটা

ধাকতেন না, কাশী-গয়া ঠাকুর দেবতার জায়গায় ঘুরে ঘুরে বেড়াতেন, এখনও বেড়ান। ওঁদের দেশ হচ্চে মনসাপোতা, আড়ংঘাটার কাছে। সেখান থেকে কোশ ছই—সেবার আড়ংঘাটার যুগল দেখতে গিয়ে ওঁদের বাড়ি গিয়েছিলাম ছ'দিন। বাড়িছে মেয়েজামাই থাকত। সে মেয়েজামাই তো লিখেচেন মারা গিয়াচে—ছেগেপিলে কারুর নেই—

অপু বলিল, হাা, তাই তো লিখেচেন। নিশ্চিন্দিপুরে গিয়ে আমাদের থোঁজ করেচেন। দেখানে শুনেচেন কাশী গিইচি। তারপর কাশীতে গিয়ে আমাদের সব ধবর জেনেচেন। এখানকার ঠিকানা নিয়েচেন বোধ হয় রামকৃষ্ণ মিশন থেকে।

সর্বজ্ঞয় হাসিয়া বলিল--আমি তুপুববেলা খেয়ে একটু বলি
গড়াই—ক্ষেমি ঝি বললে তোমার একখানা চিঠি আছে। হাতে
নিয়ে দেখি আমার নাম—আমি তো অবাক হয়ে গেলাম—তারপর
খুলে পড়ে দেখি এই—নিতে আদবেন লিখেচেন শীগ্গির। তাখ্
দিকি কবে আদবেন লেখা আছে কিছু ?

অপুবলিল, বেশ হয়, না মা ? এদের এখানে একদণ্ডও ভাল লাগে না। ভোমার খাটুনিটা কমে—সেই সকালে উঠে রাল্লা-বাড়ি ঢোকা, আর ছটো তিনটে—

ব্যাপারটা এখনও সর্বজয়া বিশাস করে নাই। আমার সৃষ্
নিলিবে, আশ্রয় মিলিবে, নিজের মনোমত ঘর গড়া চলিবে।
বড়লোকের বাড়ির এ রাধুনীর্ত্তি—এ ছরছাড়া জীবনবাত্রার কি
এতদিনে—বিশাস হয় না। অদৃষ্ট তেমন নয় বলিয়া ভয় করে।

ছপুরের পর সে মায়ের পাতে ভাত খাইতে বসিয়াছে, এমন সময় ছ্রারের সামনে কাহার ছায়া পড়িল। চাহিয়া দেখিয়া সে ভাতের গ্রাস মার মুখে তুলতে পারিল না।

नौना!

পরক্ষণেই লীলা হাসিমুখে ঘরে ঢুকিল; কিন্তু অপুর দিকে চাহিয়া সে যেন একটু অবাক হইয়া গেল। অপুকে যেন আর চেনা যায় না—দে তো দেখিতে বরাবরই স্থলর, কিন্তু এই দেড় বংসরে কি হইয়া উঠিয়াছে সে? কি গায়ের রং, কি মুখের শ্রী, কি স্থলর স্থপ-মাখা চোখছটি! লীলার যেন একটু লজ্জা হইল। বলিল,' উ:, আগের চেয়ে মাথাতে কত বড় হয়ে গিয়েচ!

লীলার সম্বন্ধেও অপুর ঠিক সেই কথাই মনে হইল। এ যেন সে লীলা নয়, যাহার সঙ্গে সে দেড় বংসর পূর্বে অবাধে মিলিয়া মিশিয়া কত গল্প ও খেলা করিয়াছে। তাহার তো মনে হয় না লীলার মত স্বন্দরী মেয়ে সে কোথাও দেখিয়াছে—রাণুদিও নয়। খানিকক্ষণ সে যেন চোখ ফিরাইতে পারিল না।

হ'জনেই যেন একটু সঙ্কোচ বোধ করিতে লাগিল।

অপু বলিল, তুমি কি ক'রে এলে? আমি আজ সকালেও জিজ্ঞেস করিচি! নিস্তারিণী মাসী বললে, তুমি আসবে না, এখন স্কুলের ছুটি নেই—সেই বড়দিনের সময় নাকি আসবে ?

লীলা বলিল, আমার কথা তোমার মনে ছিল ?

- —না, তা কেন ? ভারপর এতদিন পরে বুঝি—বেশ—একেবারে ভুমুরের ফুল—
- ডুমুরের ফুল আমি, না তুমি ? খোকামণির ভাতের সময় তোমাকে যাওয়ার জত্যে চিঠি লেখালাম ঠাকুরমায়ের কাছে, এ বাড়ির স্বাই গেল, যাও নি কেন ?

অপু এসব কথা কিছুই জ্বানে না। তাহাকে কেহ বলে নাই। জিজ্ঞাসা করিল, খোকামণি কে ?

লীলা বলিল, বাঃ আমার ভাই! জানো না শূৰ্ণ এই এক বছরের হলো।

লীলার জন্ম অপুর মনে একটু হুঃখ হইল। লীলা জানে না যাহাকে সে এত আগ্রহ করিয়া ভাইয়ের অন্ধপ্রাশনের নিমন্ত্রণ করিয়াছিল, এ বাড়িতে তাহার স্থান কোথায় বা অবস্থা কি। সেবিলি—দেড় বছর আনো নি—না ? পড়চ কোন ক্লাসে ?

লীলা তক্তপোশের কোণে বসিয়া পড়িল। বলিল, আমি

আমার কথা কিছু বলবো না আগে—আগে তোমার কথা বলো। তোমার মা ভাল আছেন ? তুমিও তো পড়ো—না ?

— আমি এবারে মাইনর ক্লাসে উঠবো—পরে একটু গর্বিত মুখে বলিল, আর বছর ফার্ন্ট হয়ে ক্লাসে উঠেচি, প্রাইজ দিয়েচে।

লীলা অপুর দিকে চাহিল। বেলা তিনটার কম নয়। এড বেলায় সে খাইতে বসিয়াছে ? বিস্ময়ের স্থারে বলিল, এখন খেতে বসেচ, এত বেলায় ?

অপুর লজ্জা হইল। সে সকালে সরকারদের ঘরে বসিয়া খাইয়া স্কুলে যায়—শুধু ডাল-ভাত,—তাও শ্রীকণ্ঠ ঠাকুর বেগার-শোধ ভাবে দিয়া যায়, খাইয়া পেট ভরে না, স্কুলেই ক্ষুধা পার, সেখান হইতে ফিরিয়া মায়ের পাতে ভাত ঢাকা থাকে, বৈকালে তাহাই খায়। আজ ছুটির দিন বলিয়া সকালেই মায়ের পাতে খাইতে বসিয়াছে।

অপু ভাল করিয়া উত্তর দিতে পারিল না বটে, কিন্তু লীলা ব্যাপারটা কতক না ব্বিল এমন নহে। ঘরের হীন আসবাব পত্র, অপুর হীন বেশ—অবেলায় নিরুপকরণ ছ'টি ভাত সাগ্রহে খাওয়া— লীলার কেমন যেন মনে বড় বিঁধিল। সে কোন কথা বলিল না।

অপু বলিল, তোমার সব বই এনেচ এথেনে ? দেখাতে হবে আমাকে। ভাল গল্প কি ছবির বই নেই ?

লীলা বলিল, তোমার জন্মে কিনে এনেচি আদবার সময়। তুমি গল্পের বই ভালোবাসো ব'লে একখানা 'সাগরের কথা' এনেচি, আর ছু-তিনখানা এনেচি। আনচি, তুমি খেয়ে ওঠো।

অপুর খাওয়া প্রায় শেষ হইয়াছিল, খুনিতে বাকিটা কোনো রকমে শেষ করিয়া উঠিয়া পড়িল। লীলা লক্ষ্য করিয়া দেখিল সে পাতের সবটা এমন করিয়া খাইতেছে, পাতে একটা দানাও পড়িয়া নাই। সঙ্গে সঙ্গে তাহার উপর লীলার কেমন একটা অপূর্ব মনের ভাব হইল—সে ধরণের অনুভূতি লীলার জীবনে এই প্রথম, আর কাহারও সম্পর্কে সে ধরনের কিছু তো কখনও হয় নাই।

একটু পরে লীলা অনেক বই আনিল। অপুর মনে হইল, লীলা

কেমন করিয়া তাহার মনের কথাটি জ্বানিয়া, সে যাহা পড়িতে জ্বানিতে ভালবাসে সেই ধরণের বইগুলি আনিয়াছে। 'সাগরে কথা' বইখানিতে অন্তুত অন্তুত গল্প। সাগরের তলায় বড় বড় পাহাড় আছে, আগ্রেয়গিরি আছে, প্রবাল নামক এক প্রকার প্রাণী আছে, দেখিতে গাছপালার মত—কোথায় এক মহাদেশ নাকি সমুদ্রের গর্ভে ভূবিয়া আছে—এই সব।

লীলা একথানা পুরাতন থাতা দেখাইল। তাহার ঝোঁক ছবি আঁকিবার দিকে; বলিল—সেই তোমায় একবার ফলগাছ এঁকে দেখতে দিলাম মনে আছে ? তারপর কত এঁকেচি দেখবে ?

অপুর মনে হইল লীলার হাতের আঁকা আগের চেয়ে এখন ভাল হইয়াছে। সে নিজে একটা রেখা কখনো সোজা করিয়া টানিতে পারে না—ডুইংগুলি দেখিতে দেখিতে লীলার দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিল, বেশ এঁকেচো তো। তোমাদের ইস্কুলে করায়, না এমনি আঁকো ?

এতক্ষণ পরে অপুর মনে পড়িল লীলা স্কুলে পড়ে, কোন্ ক্লাসে পড়ে সে কথা কিছুই জিজ্ঞাসা করা হয় নাই। বলিল—তোমাদের কি ইস্কুল ? এবার কোন ক্লাসে পড়চো ?

—এবার নাইনর সেকেগু ক্লাসে উঠেচি—'গিরিন্দ্রমোহিনী গার্লস্ স্কুল' আমাদের বাড়ির পাশেই—

অপু বলিল, জিজেদ করবো ?

লীলা হাসি মুখে ঘাড় নাড়িয়া চুপ করিয়া রহিল।

অপু বলিল, আচ্ছা বলো—চট্টগ্রাম কর্ণফুলির মোহনায়—কি ইংরেজি হবে ?

লীলা ভাবিয়া বলিল, চিট্টাগং ইজ্ অন্দি মাউথ অফ্ দি কণ্ফুলি।

অপু বলিল, ক'জন মাস্টার তোমাদের সেখেনে ?

—আটজন, হেড মিস্ট্রেস্ এন্ট্রাস পাশ আমাদের গ্রামার পড়ান। পরে সে বলিল—মা'র সঙ্গে দেখা করবে না ? — এখন যাবো, না একটু পরে যাবো ! বিকেলে যাবো এখন, সেই ভাল।—ভাহার পরে সে একটু থানিয়া বলিল, তুমি শোন নি লীলা, আমরা যে এখান থেকে চলে যাচিচ!

লীলা আশ্চর্য হইয়া অপুর দিকে চাহিল। বলিল—কোথায় ?
আমার এক দাদামশায় আছেন, তিনি এতদিন পরে আমাদের
থোঁজ পেয়ে তাঁদের দেশের বাডিতে নিয়ে যেতে এসেচেন।

व्यथु मः रक्षाप मद विनन ।

লীলা বলিয়া উঠিল—চলে যাবে ? বাঃ রে!

হয়তো সে কি আপত্তি করিতে যাইতেছিল, কিন্তু পরক্ষণেই বুবিল, যাওয়া না-যাওয়ার উপর অপুর তো কোনও হাত নাই, কোনও কথাই এক্ষেত্রে বলা চলিতে পারে না।

খানিকক্ষণ কেহই কথা বলিল না।

লীলা বলিল, তুমি বেশ এখানে থেকে ইস্কুলে পড়ো না কেন ? সেখানে কি ইস্কুল আছে ? পড়বে কোথায় ? সে তো পাড়াগা।

- —আমি থাকতে পারি কিন্তু মা তো আমায় এখানে রেখে থাকৃতে পারবে না, নইলে আর কি:—
- —না হয় এক কাজ কর না কেন ? কল্কাতায় আমাদের বাজি থেকে পড়বে। আমি মাকে বলবো, অপু আমাদের বাড়িতে থাকবে; বেশ স্থবিধে—আমাদের বাড়ির সামনে আজকাল ইলেকট্রিক ট্রাম ছয়েছে—এঞ্জিন্ও নেই, ঘোড়াও নেই, এমান চলে —তারের মধ্যে বিহাৎ পোরা আছে, তাতে চলে।
 - —কি রকম গাড়ি ? তারের ওপর দিয়ে চলে ?
- —একটা ডাণ্ডা আছে। তারে ঠেকে থাকে, তাতেই চলে।
 কলকাতা গেলে দেখবে এখন—ছ-সাত বছর হ'ল ইলেকট্রিক ট্রাম
 হয়েছে, আগে ঘোড়ায় টানতো—

আরও অনেকক্ষণ হু'জনে কথাবার্তা চলিল।

বৈকালে সর্বজয়ার জ্যাঠামশায় ভবতারণ চক্রবর্তী আসিনেন। অপুকে কাছে ডাকিয়া জিজ্ঞাসাবাদ করিলেন। ঠিক করিলেন, ছুইদিন পরে বৃধবারের দিন লইয়া যাইবেন। অপু ছু-একবার ভাবিল লীলার প্রস্তাবটা একবার মায়ের কাছে তোলে, কিন্তু শেষ পর্যন্ত কথাটা আর কার্যে পরিণত হইল না।

সকালের রৌজ ফুটিয়া উঠিবার সঙ্গে সঙ্গেই উলা স্টেশনে গাড়ি আসিয়া দাঁড়াইল। এখান হইতে মনসাপোতা যাইবার স্থবিধা। চবতারণ চক্রবর্তী পূর্ব হইতেই পত্র দিয়া গরুর গাড়ির ব্যবস্থা করিয়া রাখিয়াছিলেন। কাল রাত্রে একটু কপ্ত হইয়াছিল। এক্সপ্রেন্থানা দেরিতে পৌছানোর জন্ম ব্যাণ্ডেল হইতে নৈহাটির গাড়িখানা পাওয়া যায় নাই। ফলে বেশী রাত্রে নৈহাটিতে আসিয়া অনেকক্ষণ বাসয়া পাকিতে হইয়াছিল।

দারারাত্রি জ্বাগরণের ফলে অপু কখন ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল সে জ্বানে না। চক্রবর্তী মহাশয়ের ডাকে উঠিয়া জ্বানালা দিয়া মুখ বাড়াইয়া দেখিল একটা স্টেশনের প্লাটফর্মে গাড়ি লাগিয়াছে। সেখানেই তাদের নামিতে হইবে। কুলীরা ইতিমধ্যে তাহাদের কিছু জ্বিসপত্র নামাইয়াছে।

গরুর গাড়ীতে উঠিয়া চক্রবর্তী মহাশয় অনবরত তামাক টানিতে লাগিলেন। বয়স সন্তরের কাছাকাছি হইবে, একহারা পাতলা চেহারা, মুখে দাড়ি গোঁফ নাই, মাথার চুল সব পাকা। বলিলেন— জয়া, ঘুম পাচ্ছে না তো ?

সর্বজয়। হাসিয়া বলিল, আমি তো নৈহাটিতে ঘুমিয়ে নিইচি আধঘতী অপুও ঘুমিয়েচে। আপনারই ঘুম হয় নি—

চক্রবর্তী মহাশয় পুব খানিকটা কাশিয়া লইয়া বলিলেন,—ও:, সোজা খোঁজটা করেচি তোদের! আর-বছর বোশেখে মেয়েটা গেল মারা, ছরিধন তো তার আগেই। এই বয়সে হাত পুড়িয়ে রেথিও খেতে হয়েচে,—কেউ নেই সংসারে। তাই ভাবলাম হরিহর বাবাজীর তো নিশ্চিন্দিপুর থেকে উঠে যাবার ইচ্ছে ছিল অনেকদিন থেকেই, যাই এখানেই নিয়ে আসি একটু ধানের জমি আছে, গুহদেবভার সেবাটাও হবে। গ্রামে ব্রাক্ষণ তেমন নেই,—আর সামি তো এখানে থাকব না। আমি একটু কিছু ঠিক ক'রে দিয়েই কাশী চলে যাবো! একরকম ক'রে হরিহর নেবেন চালিয়ে। ভাই গেলাম নিশ্চিন্দিপুরে—

সর্বজয়া বলিল, আপনি বুঝি আমাদের কাশী যাওয়ার কথা শোনেন নি ?

—তা কি ক'রে শুনবো ? তোমাদের দেশে গিয়ে শুনলাম, তোমরা নেই সেখানে। কেউ তোমাদের কথা বলতে পারে না— স্বাই বলে তারা এখান থেকে বেচে-কিনে তিন-চার বছর হ'ল কাশী চলে গিয়েচে। তখন কাশী যাই। কাশীতে আমি আজ্ঞ দশ বছর। শুঁজতেই সব বেরিয়ে পড়লো হিসেব ক'রে দেখলাম হরিহর যখন মারা যান, তখন আমিও কাশীতেই আচি, অথচ কখনো দেখাশুনো হয় নি, তা হলে কি আর—

অপু আগ্রহের স্থারে বলিল, নিশ্চিন্দিপুরে আমাদের বাড়িটা কেমন আছে, দাদামশায় ?

—দোদকে আমি গেলাম কৈ! পথেই সব খবর পেলাম কি-না। আমি আর সেখানে দাড়াই নি। কেউ ঠিকানা দিতে পারলে না। ভুবন মুখুয়ো মশায় অবিশ্যি খাওয়া-দাওয়া করতে বললেন আর তোমার বাপের একশো নিন্দে—বুদ্ধি নেই, সাংসারিক জ্ঞান নেই—হেন-তেন। যাক্ সে সব কথা, তোমরা এলে ভাল হল। যে ক'ঘর যজমান আছে তোমাদের বছর তাতে কেটে যাবে। পাশেই তেলিরা বেশ অবস্থাপন্ন, তাদের ঠাকুর প্রতিষ্ঠা আছে। আমি পুজোটুজো করতাম অবিশ্যি, সেটাও হাতে নিতে হবে ক্রমে। ভোমাদের নিজেদের জিনিস দেখে শুনে নিতে হবে।

উলা গ্রামের মধ্যেও খুব বন, গ্রাম ছাড়াইয়া মাঠের পথেও বনঝোপ। সূর্য আকাশে অনেকখানি উঠিয়া গিয়াছে। চারিধারে প্রভাতী রোজের মেলা, পথের ধারে বলতুলদীর জঙ্গল, মাঠের ঘাদে এখনও স্থানে স্থানে শিশির জমিয়া আছে, কোন্ রূপকথার দেশের মাকড্সা যেন রূপালী জাল বুনিয়া রাখিয়াছে। মাঝে মাঝে কিসের একটা গন্ধ, বিশেষ কোনো ফুলের গন্ধ নয় কিন্তু। শিশরসিক্ত ঘাস, সকালের বাতাস, অভ্হরের ক্ষেত্ত, এখানে ওখানে বনজ্ঞ গাছপালা, সবস্থদ্ধ মিলাইয়া একটা স্থান্দর স্থান্ধ।

অনেক দিন পরে এই সব গাছপালার প্রথম দর্শনে অপুর প্রাণে একটা উল্লাসের চেউ উঠিল। অপুর্ব, অস্তুত, স্থতীত্র; মিনমিনে ধরণের নয়, পান্সে পান্সে জোলো ধরণের নয়। অপুর মন সে শ্রেণীরই নয় আদেী, তাহা সেই শ্রেণীর যাহা জীবনের সকল আবেদনকে, ঐশ্বর্যকে প্রাণপণে নিংড়াইয়া চুষিয়া আঁটিসার করিয়া খাইবার ক্ষমতা রাখে। অল্লেই নাচিয়া ওঠে, অল্লে দমিয়াও যায়—যদিও পুনরায় নাচিয়া উঠিতে বেশী বিলম্ব করে না।

মনসাপোতা প্রামে যখন গাড়ি চুকিল তখন বেলা ছপুর।
সর্বজয়া ছইয়ের পিছন দিকের ফাঁক দিয়া চাছিয়া দেখিতেছে তাহার
ন্থনতম জীবনযাত্রা আরম্ভ করিবার স্থানটা কি রকম। তাহার মনে
হইল প্রামটাতে লোকের বাস একট্ বেশী, একট্ যেন ঠেসাঠেসি,
ফাঁকা জায়গা বেশী নাই, প্রামের মধ্যে বেশী বনজসলের বালাইও
নাই। একটা কাহাদের বাড়ে, বাছির-বাটার দাওয়ায় জনকয়েক লোক
গল্প করিতেছিল, গোকর গাড়িতে কাহারা আসিতেছে দেখিয়া
চাহিয়া চাহিয়া দেখিতে লাগিল। উঠানে বাঁশের আলনায় মাছ
ধরিবার জাল শুকাইতে দিয়াছে। বোধ হয় প্রামের জেলেপাড়া।

আরও থানিক গিয়া গাড়ি দাড়াইল। ছোট উঠানের সামনে একথানি মাঝারি গোছের চালা ঘর, ছ'থানা ছোট্ট দোচালা ঘর, উঠানে একটা পেয়ায়া গাছ ও একপাশে একটা পাতকুয়া। বাড়ির পিছনে একটা তেঁতুল গাছ—তাহার ডালপালা বড় চালাঘরখানার উপর ঝুঁকিয়া পড়িয়াছে। সামনের উঠানটা বাঁশের জাফরি দিয়া ঘরন। চক্রবর্তী মহাশয় গাড়ি হইতে নামিলেন। অপু মা'কে হাত ধরিয়া নামাইল।

চক্রবতী মহাশয় আসিবার সময় যে তেলিবাড়ির উল্লেখ করিয়াছিলেন, বৈকালের দিকে তাহাদের বাড়ির সকলে দেখিতে আসিল। ডেলি-গিন্নী খুব মোটা, নং বেজায় কালো। সঙ্গে চার পাঁচটি ছেলেমেয়ে, ছ'টি পুত্রবধ্। প্রায় সকলেরই হাতে মোটা মোটা সোনার অনস্ত দেখিয়া সর্বজ্ঞয়ার মন সম্ভ্রমে পূর্ণ হইয়া উঠিল; ঘরের ভিতর হইতে ছ'খানা কুশাসন বাহির কিরিয়া আনিয়া সলজ্জভাবে বলিল, আফুন আফুন, বস্তুন।

ভেলি-গিন্নী পায়ের ধূলা লইয়া প্রণাম করিলে ছেলেমেয়ে ও পুরবপ্রাও দেখাদেখি তাহাই করিল। তেলি গিন্নি হাসিমুখে বলিল, ছপুরবেলা এলেন মা-ঠাকরুণ একবার বলি যাই। এই যে পাশেই বাড়ি, তা আসতে পেলাম না। মেজছেলে এল গোয়াড়ী থেকে— গোয়াড়া দোকান আছে কি-না। মেজ বৌমার মেয়েটা ভাওটো, মা দেখতে ফ্রসং পায় না, ছপুরবেলা আমাকে একেবারে পেয়ে বসে—্যুম পাড়াতে বেলা ছটো। ঘুঙ্ডি কাশি, গুণী কবরেজ বলছে ময়ুরপুক্ত পুড়িয়ে মধু দিয়ে খাওয়াতে। তাই কি সোজামুজি পুড়্লে হবে মা, চৌষট্টি কৈজং —কাঁসার ঘটির মধ্যে পোরো, তা ঘুঁটের জ্বাল করো, তা ঢিমে আঁটে চড়াও হাারে হাজারী, ভোঁদা গোয়াড়ী থেকে

বড় পুত্রবধূ এতক্ষণ কথা বলে নাই। সেইহাদের মত হুড্ বার্নিস্
নয়, বেশ টকটকে রং। বোধ হয় শহর-অঞ্জলের মেয়ে। এ-দলের
মধ্যে সে-ই স্থুন্দরী, বয়স বাইশ-তেইশ হইবে। সে নীচের ঠোঁটের
কেমন চমৎকার এক প্রকার ভঙ্গি করিয়া বলিল, এরা এসেচেন
সারাদিন খাওয়া-দাওয়া হয় নি, এ দের আজকের সব ব্যবস্থা তো
করে দিতে হবে ! বেলাও তো গিয়েছে, এরা আবার রার্ম।
করবেন।

এই সময় অপু বাড়ির উঠানে চুকেল। সে আসিয়াই গ্রামথান। বেড়াইয়া দেখিতে বাহিরে গিয়েছিল। তেলি গিন্ধী বলিল—কে মা-ঠাকরুণ ? ছেলে বৃঝি ? এই এক ছেলে ? বাঃ, চেহারা যেন রাজপুত্তুর।

সকলেরই চোৰ তাহার উপর পড়িস। অপু উঠানে ঢ্কিয়াই

এতগুলি অপরিচিতের সম্মুখে পড়িয়া কিছু লচ্ছিত ও সঙ্কুচিত হইয়া উঠিল। পাশ কাটাইয়া ঘরের মধ্যে ঢুকিতেছিল, তাহার মা বলিল, দাঁড়া না এখনে। ভারি লাজুক ছেলে মা—এখন ওইটুকুতে দাঁড়িয়েছে— আর এক মেয়ে ছিল, তা—সর্বস্থার গলার স্বর ভারী হইয়া আসিল। গিন্ধী ও বড় পুত্রবধূ একসঙ্গে বলিল, নেই, হাাঁ মা ? সর্বস্থা বলিল, সে কি মেয়ে মা! আমায় ছলতে এসেছিল, কি চুল, কি চোখ, কি মিষ্টি কথা? বকো-ঝকো, গাল দাও, মা'র মুখে উচু কথাটি কেউ শোনে নি কোন দিন।

ছোটবৌ বলিল, কত বয়সে গেল মা ?

—এই তেরোয় পড়েই—ভাজমাসে তেরোয় পড়ল, আখিন মাসের ৭ই—দেখতে দেখতে চার বছর হয়ে গেল।

ভেলি-গিল্লী দীর্ঘনিশ্বাস ছাড়িয়া কহিল—আহা মা, ভা কি করবে বলো সংসারে থাকতে গেলে স্বই…

আট দশ দিন কাটিয়া গেল; সর্বজ্ঞয়া ঘরবাড়ি মনের মত করিয়া সাজাইয়াছে। দেওয়াল উঠান নিকাইয়া পুঁছিয়া লইয়াছে। নিজস্ব ঘরদোর অনেকদিন ছিল না, নিাশ্চন্দিপুর ছাড়িয়া অবধিই নাই— এতদিন পরে একটা সংসারের সমস্ত ভার হাতে পাইয়া সে গত চার বংসারের সঞ্চিত সাধ মিটাইতে বাস্ত হইয়া পড়িল।

সকলের তাগিদে শীঘ্রই অপু পূজার কাজ আরম্ভ করিল—ছ'টি একটি করিয়া কাজকর্ম আরম্ভ হইতে হইতে ক্রমে এপাড়ায় ওপাড়ায় অনেক বাড়ি হইতেই লক্ষ্মীপূজায় মাকাল পূজায় তাহার ডাক আসে। অপু মহা উৎসাহে প্রাভঃসান করিয়া উপনয়নের চেলীর কাপড় পরিয়া নিজের টিনের বাক্সের বাংলা নিত্যকর্মপদ্ধতিখানা হাতে লইয়া পূজা করিতে যায়। পূজা করিতে বসিয়া আনাড়ীর মত কোন্ অমুষ্ঠান করিতে কোন্ অমুষ্ঠান করে। পূজার কোন পদ্ধতি জানে না—বার বার বইয়ের উপর বুঁকিয়া পড়িয়া দেখে কি লেখা আছে—'বজায় হং' বলিবার পর শিবের মাথায় বজ্রের কি গতি করিতে হইবে 'ওঁ ব্রহ্মপৃষ্ঠ শ্ববি স্বভলছন্দঃ কুর্মো দেবতা' বলিয়া কোন্ মুন্ডায়

আসনের কোণ কি ভাবে ধরিতে হইবে—কোন রকমে-গোঁজামিল দিয়া কাজ সারিবার মত পটুত্বও তাহার আয়ত্ত হয় নাই, স্মৃতরাং পদে পদে আনাড়ীপণাটুকু ধরা পড়ে।

একদিন সেটুকু বেশী করিয়া ধরা পড়িল ওপাড়ার সরকারদের বাড়ি। যে ব্রাহ্মণ তাহাদের বাড়িতে পূজা করিত, সে কিজহা রাগ করিয়া চলিয়া গিয়াছে, গৃহদেবতার নারায়ণের পূজার জহা তাহাদের লোক অপুকে ডাকিয়া লইয়া গেল। বাড়ির বড় মেয়ে নিরুপমা পূজার যোগাড় করিয়া দিতেছিল, চৌদ্দ বছরের ছেলেকে চেলী পরিয়া পূঁথি বগলে গন্তীর মুখে আসিতে দেখিয়া সে একটু অবাক্ হইল। জিজ্ঞাসা করিল, তুমি পূজাে করতে পারবে ? কি নাম তােমার ? চকতি মশায় তােমার কে হন ? মুখচােরা অপুর মুখে বেশী কথা যােগাইল না, লাজুক মুখে সে গিয়া আনাড়ীর মত আসনের উপর বসিল।

পূজা কিছুদ্র অগ্রসর হইতে না হইতে নিরুপমার কাছে পূজারীর বিছা ধরা পড়িয়া গেল। নিরুপমা হাসিয়া বলিল, ওকি ? ঠাকুর নামিয়ে আগে নাইয়ে নাও, তবে ভো তুলসী দেবে ?—অপু থতমত খাইয়া ঠাকুর নামাইতে গেল।

নিরুপনা বসিয়া পড়িয়া বলিল—উঁহু, তাড়াতাড়ি ক'রো না। এই টাটে আগে ঠাকুর নামাও—আচ্ছা, এখন বড় তাম কুণ্ডুতে জল ঢালো—

অপু ঝুঁকিয়া পড়িয়া বইয়ের পাতা উল্টাইয়া স্নানের মন্ত্র খুঁজিতে লাগিল। তুলসীপত্র পরাইয়া শালগ্রামকে সিংহাসনে উঠাইতে যাইতেছে. নিরুপমা বলিল, ওকি ? তুলসীপাতা উপুড় ক'রে পরাতে হয় বৃঝি ? চিং ক'রে পরাও—

ঘামে রাঙামুখ হইয়া কোন রকমে পূজা সাঙ্গ করিয়া অপু চলিয়া আদিতেছিল, নিরুপমা ও বাড়ির অন্তাক্ত মেয়েরা তাহাকে আসন পাতিয়া বসাইয়া ভোগের ফলমূল ও সন্দেশ জলযোগ করাইয়া ভবে ছাড়িয়া দিল। ় বর্ষাকালের মাঝামাঝি অপু একদিন মাকে বলিল যে, সে স্কুলে পড়িতে যাইবে।

সর্বজয়া আশ্চর্য হইয়া ভার মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, কোন ইস্কুলে রে ?

- —কেন, এই তো সাড়বোয়ালেতে বেশ ইস্কুল রয়েচে।
- —দে তো এখেন থেকে যেতে-আসতে চার ক্রোশ পথ। সেখেনে যাবি হেঁটে পড়তে ?

সর্বজয়া কথাটা তখনকার মত উড়াইয়া দিল বটে, কিন্ত ছেলের মৃথে কয়েকদিন ধরিয়া বার বার কথাটা শুনিয়া সে শেষে বিরক্ত হইয়া বলিল, যা খুশি করো বাপু, আমি জানি নে! তোমরা কোনো কালে কারুর কথা তো শুনলে না? শুনবেওনা—সেই একজন নিজের খেয়ালে সারাজন্ম কাটিয়ে গেল, তোমারও তো সে ধারা বজায় রাখা চাই। ইস্কুলে পড়বো! ইস্কুলে পড়বি তো এদিকে কিহবে ? দিব্যি একটা যাহোক দাড়াবার পথ তবু হয়ে আসছে—এখন তুমি দাও কেড়ে—তারপর ইদিকেও যাক্, ওদিকেও যাক্—

তুই-এক দিনের মধ্যে সে মায়ের কাছে কথাটা আবার তুলিল। একবার শুধু ভোলা নয়, নিতাস্ত নাছোড়বান্দা হইয়া পড়িল। আড়বোয়ালের স্কুল ছই ক্রোশ দূরে, তাই কি ? সে খুব হাঁটিজে পারিবে এটুকু। সে বুঝি চিরকাল এই রকম চাষাগাঁয়ে বসিয়া বসিয়া ঠাকুরপূজো করিবে ? বাহিরে যাইতে পারিবে না বুঝি!

তবু আরও মাস ছই কাটিল। স্কুলের পড়াশোনা সর্বজয়া বোঝে না, সে যাহা বোঝে তাহা পাইয়াছে। তবে আবার ইস্কুলে পড়িয়া কি লাভ ? বেশ তো সংসার গুছাইয়া উঠিতেছে। আর বছর কয়েক পরে ছেলের বিবাহ—তারপরই একঘর মানুষের মত মানুষ।

সর্বজয়ার স্বপ্ন সার্থক হইয়াছে।

কিন্তু অপুর তাহা হয় নাই। তাহাকে ধরিয়া রাখা গেল না— শ্রাবণের প্রথমে সে আড়বোয়ালের মাইনর স্কুলে ভর্তি হইয়া যাতায়াত শুরু করিল। এই পথের কথা সে জীবনে কোনদিন ভোলে নাই—এই একটি বংসর ধরিয়া কি অপক্ষপ আনন্দই পাইয়াছিল—প্রতিদিন সকালে-বিকেলে এই পথ হাঁটিবার সময়টাতে। নিশ্চিন্দিপুর ছাড়িয়া অবধি এত আনন্দ আর হয় নাই।

ক্রোশ তুই পথ। তুধারে বট, তুঁতের ছায়া, ঝোপঝাপ, মাঠ, মাঝে মাঝে অনেকথানি ফাঁকা আকাশ। স্কুলে বিসিয়া অপুর মনে হইত সে যেন একা কত দূর বিদেশে আসিয়াছে, মন চঞ্চল হইয়া উঠিত—ছুটির পরে নির্জন পথে বাহির হইয়া পড়িত। বৈকালের ছায়ায় ঢ্যাতা তাল খেজুর গাছগুলো যেন দিগস্তের আকাশ ছুইতে চাহিতেছে—পিড়িং পিড়িং পাঝির ডাকে—হু-হু মাঠের হাওয়ায় পাকা ফ্রন্লের গন্ধ আনিতেছে—সর্বত্র একটা মুক্তি, একটা আনন্দের বার্তা।…

কিন্তু সর্বাপেক্ষা সে আনন্দ পাইত পথ-চল্তি লোকজনের সঙ্গে কথা কহিয়া। কতধরণের লোকের সঙ্গে পথে দেখা হইত—কত দুর্গ্রামেব লোক পথ দিয়া হাঁটিত, কত দেশের লোক কত দেশে যাইত। অপু সবেমাত্র একা পথে বাহির হইয়াছে, বাহিরের পৃথিবীটার সহিত নতুন ভাবে পরিচয় হইতেছে, পথে ঘাটে সকলের সঙ্গে আলাপ করিয়া তাহাদের কথা জানিতে তাহার প্রবল আগ্রহ। পথ চলিবার সময়টা এইজন্ম বড়ো ভাল লাগে, সাগ্রহে সে ইহার প্রতীক্ষা করে, স্কুলের ছুটির পর পথে নামিয়াই ভাবে—এইবার গল্প শুনবো। পরে ক্ষিপ্রপদে আগাইয়া আদিয়া কোনো অপরিচিত লোকের নাগাল ধরিয়া কেলে। প্রায়ই চাষালোক, হাতে ছঁকোকল্কে। অপু ক্রিজানা করে—কোথায় যাচ্ছ, ইাা কাকা ? চলো আমি মনসাপোতা পর্যন্ত তোমার সঙ্গে যাবো। মামজোয়ান গিইছিলে—ভোমাদের বাড়ি বুঝি ? না ? শিক্ডে ? নাম শুনেচি, কোন্দিকে জানি নে। কি থেয়ে সকালে বেরিয়েচ, ইাা কাকা ?…

তারপর সে নানা খুঁটিনাটি কথা জিজেস করে —কেমন সে গ্রাম, ক'বর লোকের বাস, কোন্ নদীর ধারে? ক'জন লোক তাদের বাড়ি, কত ছেলে-মেয়ে তারা কি করে ?… কত গল্প, কত গ্রামের কিংবদস্তী, সেকাল-একালের কত কথা, পল্লীগৃহত্তের কত সুখতু:খের কাহিনী—সে শুনিয়াছিল এই এক ৰংসরে। সে চিরদিন গল্প পাগলা, গল্প শুনিতে শুনিতে আহার-নিজা ভূলিয়া যায়—যত সামাস্ত ঘটনাই হোক, তাহার ভাল লাগে।

সেদিন সে স্কুলে গিয়া দেখিল স্কুলস্থ লোক বেজায় সন্তুম্ভ!
মাস্টারেরা এদিক ওদিক ছুটাছুটি করিতেছেন। স্কুল-ঘর গাঁদা ফুলের
মালা দিয়া সাজানো হইতেছে, তৃতীয় পণ্ডিত মহাশয় খামাকো একটা
স্থাবৃহৎ সি ড়িভাঙা ভগ্নাংশ ক্ষিয়া নিজের বোর্ড পুরাইয়া রাগিয়াছেন। হঠাৎ আজ স্কুলঘরের বারান্দা ও কম্পাউণ্ড এত সাফ করিয়া
রাখা হইয়াছে যে, যাহারা বারোমাস এস্থানের সহিত পরিচিত,
ভাহাদের বিস্মিত হইবার কথা। হেডমাস্টার ফণীবাবু খাভাপত্র
গ্রাডিমশন বৃক, শিক্ষকগণের হাজিরা বই লইয়া মহা ব্যস্ত। সেকেণ্ড
গণ্ডিতকে ডাকিয়া বলিলেন, ও সম্প্রাবাবু, চৌঠো ভারিখে খাভায়
যে নাম সই করেন নি ! আপনাকে ব'লে ব'লে আর পারা গেল
না। দেরিতে এসেছিলেন ভো খাতায় সই ক'রে ক্লাসে গেলেই হত !
সব মনে থাকে, এইটের বেলাতেই—

অপু শুনিল একটার সময় ইলপেক্টর আসিবেন স্কুল দেখিতে। ইলপেক্টর আসিলে কি করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া তাঁহাকে অভ্যর্থনা করিতে হইবে, তৃতীয় পণ্ডিত মহাশয় ক্লাদের ছেলেদের সে বিষয়ে ভালিম দিতে লাগিলেন।

বারোটার কিছু পূর্বে একখানা ঘোড়ার গাড়ি আসিয়া স্কুলের সামনে থামিল। হেডমাস্টার তখনও কাইল হরস্ত শেষ করিয়া উঠিতে পারেন নাই বোধ হয়—তিনি এত সকালে ইপ্লপেক্টর আসিয়া পড়াটা প্রত্যাশা করেন নাই, জ্ঞানালা দিয়া উকি মারিয়া গাড়ি দেখিতে পাইয়াই উঠি-পড়ি অবস্থায় ছুটিলেন। তৃতীয় পণ্ডিত মহাশয় হঠাৎ ভড়িংস্পৃষ্ট ভেকের মত সজীব হইয়া উঠিয়া তারস্বরে ও মহা উৎসাহে (অক্সদিন এই সময়টাই তিনি ক্লাসে বসিয়া মাধ্যাহ্নিক নিজাট্কু উপভোগ করিয়া থাকেন) ত্রব পদার্থ কাহাকে বলে তাহার বর্ণনা আরম্ভ করিলেন। পাশের ঘরে সেকেণ্ড পণ্ডিত মহাশয়ের হুঁকোর শব্দ অন্তুত ক্ষিপ্রতার সহিত বন্ধ হইয়া গেল। সঙ্গে সঙ্গে তাঁহার উচ্চকণ্ঠ শোনা যাইতে লাগিল। শিক্ষক বলিলেন, মতি, তোমরা অবশ্যই কমলালেবু দেখিয়াছ, পৃথিবীর আকার—এই হরেণ—কমলালেবুর শ্যায় গোলাকার—

হেডমান্টারের পিছনে পিছনে ইন্সপেক্টর ঘরে চুকিলেন। বয়স
চল্লিশ বিয়াল্লিশ বংসর হইবে, বেঁটে, গৌরবর্ণ, সাটিন জিনের লম্বা
কোট গায়ে, সিল্কের চাদর গলায়, পায়ে সাদা ক্যাম্বিসের জুতা, চোখে
চশমা। গলার স্বর ভারী। প্রথমে তিনি অফিস-ঘরে চুকিয়া খাতাপত্র
অনেকক্ষণ ধরিয়া দেখার পরে বাহির হইয়া হেডমান্টারের সক্ষে ফার্ষ্ট
ক্লাসে গেলেন। অপুর বুক টিপ্ টিপ্ করিতেছিল। এইবার
তাহাদের ক্লাসে আসিবার পালা। তৃতীয় পণ্ডিত মহাশয় গলার
স্বর আর এক গ্রাম চড়াইলেন।

ইন্সপেক্টর ঘরে চুকিয়া বোর্ডের দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, এরা কি ভগ্নাংশ ধরেছে ? তৃতীয় পণ্ডিত মহাশয়ের মুখ আত্মপ্রপ্রাদে উজ্জন দেখাইল; বলিলেন, আজ্ঞে ই্যা, চ্'ক্লাসে আমিই অঙ্ক ক্ষাই কি না। ও ক্লাসেই অনেকটা এগিয়ে দিই—সরল ভগ্নাংশটা শেষ করে ফেলি—

ইন্সপেক্টর এক এক করিয়া বাঙলা রিডিং পড়িতে বলিলেন। পড়িতে উঠিয়াই অপুর গলা কাঁপিতে লাগিল। শেষের দিকে তাহার পড়া বেশ ভাল হইতেছে বলিয়া তাহার নিজেরই কানে ঠেকিল। পরিষ্কার সতেজ বাঁশির মত গলা। রিন্রিনে মিষ্টি।

—বেশ, বেশ রিডিং। কি নাম তোমার ?

তিনি আরও কয়েকটি প্রশ্ন করিলেন। তারপর সবগুলি ক্লাস একে একে ঘুরিয়া আসিয়া জলের ঘরে ডাব ও সন্দেশ খাইলেন। তৃতীয় পণ্ডিত মহাশয় অপুকে বলিলেন, তৃই হাতে ক'রে এই ছুটির দরখাস্তখানা নিয়ে বাইরে দাঁড়িয়ে থাক, তোকে খুব পছন্দ করেছেন, ্ট্রিমন বাইরে আসবেন, অমনি দরধান্তথানা হাতে দিবি—ছ'দিন
ছুটি চাইবি—তোর কথায় হয়ে যাবে—এগিয়ে যা।

ইন্সপেক্টর চলিয়া গেলেন। তাঁহার গাড়ি কিছুদ্র যাইতে না যাইতে ছেলেরা সমস্বরে কলরব করিতে করিতে স্কুল হইতে বাহির হইয়া পড়িল। হেডমাস্টার ফণীবাবু অপুকে বলিলেন, ইন্সপেক্টরবাবু ধুব সম্ভই হয়ে গিয়েছেন তোমার ওপর। বোর্ডের এগ্জামিন দেওয়াবো ভোমাকে দিয়ে—তৈরী হও, বুঝলে ?

বোর্ডের পরীক্ষা দিতে মনোনীত হওয়ার জন্ম যত না হউক ইলপেক্টরের পরিদর্শনের জন্ম হ'দিন স্কুল বন্ধ থাকিবার আনন্দে উংফুল্ল হইয়া দে বাড়ির দিকে রওনা হইল। অন্ম দিনের চেয়ে দেরি হইয়া গিয়াছে। অর্থেক পথ চলিয়া আসিয়া পথের ধারে একটা সাঁকোর উপর বসিয়া মায়ের দেওয়া থাবারের পুট্লি থুলিয়া রুটি নারিকেলকোরা ও গুড় বাহির করিল। এইথানটাতে বসিয়া রোজ দে স্কুল হইতে ফিরিবার পথে থাবার খায়। রাস্তার বাঁকের মুখে সাঁকোটা, হঠাৎ কোনো দিক হইতে দেখা যায় না, একটা বড় ভূঁত-গাছেব ডালপালা নত হইয়া ছায়া ও আশ্রয় ছই-ই যোগাইতেছে। সাঁকোর নীচে আমকল শাকের বনের ধারে একটু একটু জল বাধিয়াছে, মুথ বাড়াইলে জলে ছায়া পড়ে। অপুর কেমন একটা অস্পান্ত ভিত্তিহীন ধারণা আছে যে, জলটা মাছে ভর্তি, তাই সে একটু একটু রুটির টুক্রা উপর হইতে ফেলিয়া দিয়া মুখ বাড়াইয়া দেখে মাছ ঠোক্রাইতেছে কি না।

সাঁকোর নীচের জলে হাত মুখ ধুইতে নামিতে গিয়া হঠাং তাহার চোখ পড়িল একজন ঝাঁকড়া-চুল কালো-মত লোক রাস্তার ধারের মাঠে নানিয়া লতা-কাঠি কুড়াইতেছে। অপু কোতৃহলী হইয়া চাহিয়া রুছিল। লোকটা খুব লম্বা নয়, বেঁটে ধরণের, শক্ত হাত পা, পিঠে একগাছা বড় ধনুক, একটা বড় বোঁচকা, মাথায় চুল লম্বা লম্বা' গলায় রাঙা ও সবুজ হিংলাজের মালা। সে অত্যন্ত কোতৃহলী হইয়া ভাকিয়া বলিল, ওখানে কি খুঁজচো। পরে লোকটির সঙ্গে তাহার আলাপ হইল। সে জাতিতে সাঁওতাল, অনেক দ্রে কোথায় ত্মকা জেলা আছে, সেখানে বাড়ি। অনেক দিন বর্ধমানে ছিল, বাঁকা বাঁকা বাংলা বলে, পায়ে হাঁটিয়া সেখান হইতে আসিতেছে। গন্তব্য স্থান অনির্দেশ্য—এরূপে যতদ্র যাওয়া যায় যাইবে, সঙ্গে তীর ধন্তক আছে, পথের ধারে বনে মাঠে যাহা শিকার মেলে—ভাহাই খায়। সম্প্রতি একটা কি পাখি মারিয়াছে, মাঠের কোন ক্ষেত হইতে গোটাকয়েক বড় বড় বেগুনও তুলিয়াছে—ভাহাই পুড়াইয়া খাইবার যোগাড়ে শুক্নো লভা-কাঠি কুড়াইতেছে। অপু বলিল, কি পাখি দেখি? লোকটা ঝোলা হইতে বাহির করিয়া দেখাইল একটা বড় হরিয়াল ঘুর্। সভ্যিকারের ভীর ধন্তক—যাহাতে সভ্যিকারের শিকার সম্ভব হয়—অপু কখনও দেখে নাই। বলিল, দেখি একগাছা ভীর ভোমার? পরে হাতে লইয়া দেখিল, মুখে শক্ত লোহার ফলা, পিছনে বুনোপাখি পালক বাঁধা—অভ্ত কোত্হলপ্রদ ও মুগ্ধকর জিনিস।—

—আচ্ছা এতে পাখি মরে, আর কি মরে ?

লোকটা উত্তর দিল, সবই মারা যায়--খরগোস, শিয়াল, বেঁজী, এমন কি বাঘ পর্যস্ত। তবে বাঘ মারিবার সময় তীরের ফলায় অক্য একটা লতার রস মাখাইয়া লইতে হয়। তেলার পর সে তুঁত গাছ ভলায় শুক্না পাতা-লতার আগুন জালিল। অপুর পা আর সেখান হইতে নড়িতে চাহিল না—মুগ্ধ হইয়া দাঁড়াইয়া দেখিতে লাগিল, লোকটা পাখিটার পালক ছাড়াইয়া আগুনে ঝলসাইতে দিল, বেগুনগুলাও পুড়াইতে দিল।

বেলা অত্যস্ত পড়িলে অপু বাড়ি রওনা হইল। আহার শেষ করিয়া লোকটা তখন তাহার বোঁচকা ও তীর ধমুক লইয়া রওনা হইয়াছে। এ রকম মামুষ সে তো কখনো দেখে নাই। বাঃ—যেদিকে তুই চোখ যায় সেদিকে যাওয়া—পথে পথে তীর ধমুক দিয়া শিকার করা, বনের লভাপাতা কুড়াইয়া গাছতলায় দিনের শেষে বেগুন পুড়াইয়া খাওয়া! গোটা আষ্টেক বড় বড় বেগুন সামাস্য একটু মুনের

ছিটা 'দিয়া গ্রাসের পর গ্রাস তৃলিয়া কি করিয়াই নিমেষের মধ্যে সাবাড় করিয়া ফেলিল !···

মাস কয়েক কাটিয়া গেল। সকালবেলা স্কুলের ভাত চাহিতে গিয়া অপুদেখিল রান্না চড়ানো হয় নাই। সর্বজ্ঞয়া বলিল, আজ বিষ কুলুইচণ্ডী পুজো—আজ স্কুলে যাবি কি ক'রে ?···ওরা বলে গিয়েচে ওদের পুজোটা সেরে দেওয়ার জন্যে—পুজোবারে কি আর স্কুলে যেতে পারবি ? বড্ড দেরী হয়ে যাবে।

- —ই্যা, তাই বৈ কি ? আমি পূজো করতে গিয়ে স্কুল কামাই করি আর কি ? আমি ওসব পারবো না, পূজোটুজো আমি আর করব ি ক'রে, রোজই তো পূজো লেগে থাকবে আর আমি বুঝি রোজ রোজ—তুমি ভাত নিয়ে এস, আমি ওসব শুনছিনে—।
- ি লক্ষ্মী বাবা আমার। আচ্ছা, আজকের দিনটা প্জোটা সেরে নে। ওরা বলে গিয়েচে ওপাড়াস্থদ্ধ পূজো হবে। চাল পাওয়া যাবে এক ধামার কম নয়, মানিক আমার কথা শোনো, শুনতে হয়।

অপু কোন মতেই কথা শুনিল না। অবশেষে না খাইয়াই স্কুলে চলিয়া গেল। সর্বজয়া ভাবে নাই যে, ছেলে সত্যসত্যই তাহার কথা ঠেলিয়া না খাইয়া স্কুলে চলিয়া যাইবে। যখন সত্যই বুঝিতে পারিল তখন তাহার চোখের জল বাধা মানিল না। ইহা সে আশা করে নাই।

অপু স্কুলে পৌছিতেই হেডমাস্টার ফণীবাবু তাহাকে নিজের ঘরে ডাক দিলেন। ফণীবাবুর ঘরেই স্থানীয় ব্রাঞ্চ পোস্ট-অফিস, ফণীবাবুই পোস্টমাস্টার। তিনি তখন ডাকঘরের কাজ করিতেছিলেন। বলিলেন, এসো অপূর্ব, তোমার নম্বর দেখবে ? আজ ইন্সপেক্টর মফিস থেকে পাঠিয়ে দিয়েচে—বোর্ডের এগ্জামিনে তুমি জেলায় প্রথম হয়েচ—পাঁচ টাকার একটা স্কলারশিপ পাবে যদি আরো পড়ো ভবে। পড়বে তো!

এই সময় তৃতীয় পণ্ডিত মহাশয় ঘরে ঢুকিলেন। ফণীবাবু বলিলেন

ওকে সে কথা এখন বললাম পণ্ডিতমশাই। জিজ্ঞেদ করচি আরও পড়বে তো ?

তৃতীয় পণ্ডিত বলিলেন, পড়বে না, বাং। হীরের টুক্রো ছেলে, স্কুলের নাম রেখেছে। ওরা যদি না পড়ে তো পড়বে কে, কেই তেলির বেটা গোবর্ধন ? কিচ্ছু না, আপনি ইন্সপেক্টর অফিসে লিখেদিন যে, ও হাই স্কুলে পড়বে ওর আবার জিজ্ঞেসটা কি ?—ওঃ, সোজাপরিশ্রম করিচি মশাই ওকে ভগ্নাংশটা শেখাতে ?

প্রথমটা অপু যেন ভাল করিয়া কথাটা বুঝিতে পারিল না। পরে যখন বুঝিল তখন ভাহার মুখে কথা যোগাইল না। হেডমান্টার একখানা কাগজ বাহির করিয়া তাহার সামনে ধরিয়া বলিলেন— এইখানে একটা নাম সই ক'রে দাও তো। আমি কিন্তু লিখে দিলাম যে, তুমি হাইস্কুলে পড়বে। আজই ইন্সপেক্টর অফিসে পাঠিয়ে দেবো।

মাসখানেক পরে বৃত্তি পাওয়ার খবর, কাগজে পাওয়া গেল।

যাইবার পূর্বদিন বৈকালে সর্বজয়া ব্যস্তভাবে ছেলের জিনিসপত্র গুছাইয়া দিতে লাগিল। ছেলে কখনও একা বিদেশে বাহির হয় নাই নিতান্ত আনাড়ী, ছেলে-মানুষ ছেলে। কত জিনিসের দরকার হইবে, কে থাকিবে তখন সেখানে যে মুখে মুখে সব অভাব যোগাইয়া ফিরিবে, সব জিনিস হাতে লইয়া বিসয়া থাকিবে ? খুঁটিনাটি— একখানা কাঁথা পাতিবার, একখানি গায়ের—একটি জল খাইবার য়াস ঘরের তৈরী এক শিশি সরের ঘি, এক পুঁটুলি নারিকেল নাড়ু, অপু ফুলকাটা একটা মাঝারি জামবাটিতে ছধ খাইতে ভালবাসে— সেই বাটিটা, ছোট একটা বোতলে মাখিবার চৈ-নিশানো নারিকেল তৈল, আরও কত কি। অপুর মাথার বালিশের পুরানো ওয়াড় বদলাইয়া ন্তন ওয়াড় পরাইয়া দিল। দধি-যাতায় আবশ্যকীয় দই একটা ছোট পাথরবাটিতে পাতিয়া রাখিল। ছেলেকে কি করিয়া বিদেশে চলিতে হইবে সে বিষয়ে সহস্র উপদেশ দিয়াও তাহার মনে তৃপ্তি হইতেছিল না। ভাবিয়া দেখিয়া যেটি বাদ দিয়াছে মনে হয় সেটি তথনি আবার ডাকিয়া বলিয়া দিতেছিল।

— যদি কেউ মারে টারে, কত ছুইু ছেলে তো আচে, অমনি মাষ্টারকে বলে দিবি— বুঝলি ? রাত্তিরে ঘুমিয়ে পড়িস নে যেন ভাত খাবার আগে! এ তো বাড়ি নয় যে কেউ তোকে ওঠাবে— থেয়ে তবে ঘুম্বি— নয়তো তাদের বলবি, যা হয়েচে তাই দিয়ে ভাত দাও — বুঝলি তো?

যাত্রার পূর্বে মাঙ্গলিক অনুষ্ঠানের দধির কোঁটা অপুর কপালে পরাইয়া দিতে দিতে বলিল—বাড়ি আবার শীগ্ নির শীগ্ গির আসবি কিন্তু, তোদের ইতুপুজোর ছুটি দেবে তো ?

—হাা, ইস্কুলে বুঝি ইতুপূজোয় ছুটি হয় ? তাতে আবার বড় ইস্কুল। সেই আবার আসবো গরমের ছুটিতে।

ছেলের অকল্যাণের আশস্কায় উচ্ছুসিত চোথের জল বহু কপ্তে সর্বজয়া চাপিয়া রাখিল।

অপু মায়ের পায়ের ধূলা লইয়া ভারী বোঁচকাটা পিঠে ঝুলাইয়া লইয়া বাভির বাহির হইয়া গেল।



দেওয়ানপুরের মডেল হাইস্কুল

ছুই

সবে ভোর হইয়াছে। দেওয়ানপুর গবর্নমেন্ট মডেল ইন্ষ্টিটিউশনের ছেলেদের বোর্ডিং ঘরের সব দরজা এখনও খুলে নাই। কেবল স্কুলের মাঠে ছইজন শিক্ষক পায়চারী করিতেছেন। সম্মুখের রাস্তা দিয়া এত ভোরেই গ্রাম হইতে গোয়ালারা বাজারে ছধ বেচিতে আসিতেছিল একজন শিক্ষক আগাইয়া আসিয়া বলিলেন—দাঁড়াও, ও ঘোষের পো, কাল ছধ দিয়ে গেলে তা নিছক জল, আজ দেখি কেমন ছধটা!

অপর শিক্ষকটি পিছু পিছু আসিয়া বলিল, নেবেন না সত্যেনবাবু, একটু বেলা না গেলে ভাল ছধ পাওয়া যায় না। আপনি নতুন লোক, এসব জায়গার গতিক জানেন না, যার-তার কাছে ছধ নেবেন না—আমার জানা গোয়ালা আছে, কিনে দেবো বেলা হলে।

বোর্ডিং-বাড়ির কোণের ঘরে দরজা থুলিয়া একটি ছেলে বাহির হইয়া আসিল ও দ্রের করোনেশন ক্লক-টাওয়ারের ঘড়িতে কয়টা বাজিয়াছে ঢাহিয়া দেখিবার চেষ্টা করিল। সভ্যেনবাব্র সঙ্গী শিক্ষকটির নাম রামপদবাব্, তিনি ডাকিয়া বলিলেন—ওহে সমীর, ওই যে ছেলেটি এবার ডিস্ট্রিক্ট স্কলারশিপ পেয়েছে, সে কাল রাত্রে এসেছে না ?

ছেলেটি বলিল, এসেছে স্থার, যুমুচ্ছে এখনও। ডেকে দেবো ?
—পরে সে জানালার কাছে গিয়া ডাকিল, অপূর্ব, ও অপূর্ব।

ছিপছিপে পাতলা চেহারা, চৌদ্দ পনেরো বংসরের একটি খুব

স্থাৰ ছেলে চোখ মুছিতে মুছিতে বাহির হইয়া আসিল। বামপদবাব বলিলেন, তোমার নাম অপূর্ব। ও।-- এবার আড়বোয়ালের স্কুল থেকে স্কলারশিপ পেয়েছ? বাড়ি কোথায়? ও! বেশ বেশ, আচ্চা স্কুলে দেখা হবে।

সমীর জিজ্ঞাসা করিল, স্থার, অপূব কোন্ ঘরে থাকবে এখনও সেকেন্ মাস্টার মশায় ঠিক করে দেন নি। অপনি একটু বলবেন ?

রামপদবাবু বলিলেন, কেন তোর ঘরে তো সীট থালি রয়েছে— ওথানেই থাকবে। সমীর বোধ হয় ইহাই চাহিতেছিল, বলিল,— আপনি একটু বলবেন তাহলে সেকেন্—

রামপদবাবু চলিয়া গেলে অপূর্ব জিজ্ঞাসা করিল ইনি কে? পরে পরিচয় শুনিয়া সে একটু অপ্রতিত হইল। হয়ত বোর্ডিং-এর নিয়ম নাই এত বেলা পর্যস্ত ঘুমানো, সে না জানিয়া প্রথম দিনটাতেই হয়ত একটা অপরাধের কাজ করিয়া বসিয়াছে।…

একটু বেলা হইলে সে স্থলবাড়ি দেখিতে গেল। কাল অনেক রাত্রে আসিয়া পৌছিয়াছিল, ভাল করিয়া দেখিবার স্থযোগ পায় নাই। রাত্রের অন্ধকারে আবছায়া-দেখিতে-পাওয়া সাদা রং-এর প্রকাণ্ড স্থল বাড়িটা তাহার মনে একটা আনন্দ ও রহস্তের সঞ্চার করিয়াছিল।

এই স্কুলে সে পড়িতে পাইবে ! কেতদিন শহরে থাকিতে তাহাদের ছোট স্কুলটা হইতে বাহির হইয়া বাড়ি ফিরিবার পথে দেখিতে পাইত—হাই স্কুলের প্রকাণ্ড কম্পাউণ্ডে ছেলেরা সকলেই এক ধরণের পোণাক পরিয়া ফুটবল খেলিতেছে। তথন কতদিন মনে হইয়াছে এত বড় স্কুলে পড়িতে যাওয়া কি তাহার ঘটিবে কোন কালে -এসব বড়লোকের ছেলেদের জন্ম। এতদিনে তাহার আশাপূর্ণ হইতে চলিল।

বেলা দশটার কিছু আগে বোর্ডিং-স্থপারিন্টেণ্ডেন্ট বিধুবাবু তাহাকে ডাকিয়া পাঠাইলেন। সে কোন্ ঘরে আছে, নাম কি, বাড়ি কোথায়, নানা জিজ্ঞাসাবাদ করিয়া বলিলেন, সমীর ছোকরা ভাল, একসঙ্গে থাকবে, বেশ পড়াশুনো হবে। এথানকার পুক্রের জ্বলে নাইবে না কথনো—জল ভালো নয় স্ক্লের ইন্দারায় জলে ছাড়া— আচ্ছা যাও, এদিকে আবার ঘন্টা বাজবার সময় হ'ল।

সাড়ে দশটায় ক্লাস বসিল। প্রথম বই খাতা হাতে ক্লাস-ক্রমে ছুকিবার সময় তাহার বুক আগ্রহের ওংস্থক্যে টিপ্ টিপ্ করিতেছিল। বেশ বড় ঘর, নীচু চৌকির উপর মাস্টারের চেয়ার পাতা— খুব বড় ক্ল্যাকবোর্ড। সব ভারী পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন, নিথুতভাবে সাজানো। চেয়ার, বেঞ্চি, টেবিল, ডেস্ক সব ঝক্মক্ করিতেছে, কোণাও একটু ময়লা বা দাগ নাই।

মাস্টার ক্লাসে ঢুকিলে সকলে উঠিয়া দাঁড়াইল। এ নিয়ম পূর্বে সে যে সব স্কুলে পড়িত সেখানে দেখে নাই। কেউ স্কুল পরিদর্শন করিতে আসিলে উঠিয়া দাঁড়াইবার কথা মাস্টার শিখাইয়া দিতেন। সত্য সত্যই এতদিন পরে সে বড় স্কুলে পড়িতেছে বটে!…

জানালা দিয়া চাহিয়া দেখিল পাশের ক্লাস-ক্লমে একজন কোট-প্যান্টপরা মাস্টার বোডে কি লিখিতে দিয়া ক্লাসের এদিক-ওদিক পায়চারী করিতেছেন—চোখে চশমা, আধপাকা দাড়ি বুকের উপর পড়িয়াছে, গম্ভীর চেহারা। সে পাশের ছেলেকে চুপি চুপি জিজ্ঞাসা করিল উনি কোন্ মাস্টার ভাই !

ছেলেটি বলিল—উনি মিঃ দত্ত, হেডমাস্টার—ক্রিশ্চান, খুব ভাল ইংবিজি জানেন।

অপূর্ব শুনিয়া নিরাশ হইল যে তাহাদের ক্লাসে মিঃ দত্তের কোন ঘন্টা নাই! থার্ড ক্লাসের নিচে কোন ক্লাসে নাকি নামেন না।

পাশেই স্কুলের লাইত্রেরী, ন্যাপ্থলিনের গন্ধ-ভরা পুরোনো বই-এর গন্ধ আসিতেছিল। ভাবিল এ ধরণের ভরপুর লাইত্রেরীর পন্ধ কি কথনো ছোটোখাটো স্কুলে পাওয়া যায় ?

চং চং করিয়া ক্লাস শেষ হওয়ার ঘণ্টা পড়ে—আড়বোয়ালের স্থুলের মত একখণ্ড রেলের পাটির লোহা বাজায় না, সভ্যিকারের পটা—কি গন্তীর আওয়াজটা!

টিফিনের পরের ঘন্টায় সভ্যোনবাবুর ক্লাস। চব্বিশ-পঁচিশ বৎসরের যুবক, বেশ বলিষ্ঠ গড়ন, ইহার মুখ দেখিয়া অপুর মনে হইল ইনি ভারী বিদ্যান বৃদ্ধিমানও বটে। প্রথম দিনই ইহার উপর কেমন এক ধরণের শ্রদ্ধা ভাহার গড়িয়া উঠিল। সে শ্রদ্ধা আরও পভীর ইহার মুখের ইংরিজি উচ্চারণে।

ছুটির পর স্কুলের মাঠে বোর্ডিং-এর ছেলেদের নানা ধরণের খেলা শুরু হইল। তাহাদের ক্লাসের ননী ও সমীর তাহাকে ডাকিয়া লইয়া গিয়া অক্স সকল ছেলেদের সহিত পরিচয় করাইয়া দিল। সে ক্রিকেট খেলা জ্ঞানে না, ননী তাহার হাতে নিজের ব্যাটখানা দিয়া ভাহাকে বল মারিতে বলিল ও নিজে উইকেট্ হইতে একটু দ্বে দিড়াইয়া খেলার আইনকামুন বুঝাইয়া দিতে লাগিল।

খেলার অবসানে যে-যাহার স্থানে চলিয়া গেল। খেলার মাঠে
পশ্চিম কোণে একটা বড় বাদাম গাছ, অপু গিয়া ভাহার তলায়
বিসল। একটু দূরে গবর্ণমেন্টের দাতব্য ঔষধালয়। বৈকালেও
সেখানে একদল রোগীর ভিড় হইয়াছে, ভাহাদের নানা, কলরবের
মধ্যে একটি ছোট মেয়ের কান্নার স্থর শোনা যাইভেছে। অপুর্ব
কেমন অক্তমনস্ক হইয়া গেল চৌদ্দ-পনেরো বংসর বয়সের মধ্যে এই
আজ্ব প্রথম দিন, যেদিনটি সে মায়ের নিকট হইতে বহুদ্রে আত্মীয়বন্ধুহীন প্রবাসে একা কাটাইভেছে। সেদিক দিয়া দেখিতে গেলে
আজ্ব ভাহার জীবনের একটি স্মরণীয় দিন।

কত কথা মনে ওঠে, এই স্থদীর্ঘ পনেরো বৎসরের জীবনে কি অপূর্ব বৈচিত্রা, কি এশ্বর্য!

সমীর টেবিলে আলো জালিয়াছে। অপুর কিছু ভালো লাগিতেছিল না—বিছানায় গিয়া শুইয়া রহিল। খানিকটা পরে সমীর পিছনে চাহিয়া তাহাকে সে অবস্থায় দেখিয়া বলিল, পড়বে না ?

অপু বলিল, একটু পরে—এই উঠচি।

—আলোটা জালিয়ে রাখো, স্থপারিন্টেণ্ডেন্ট এখুনি দেখতে আসবে, শুয়ে আছ দেখলে বকবে।

অপু উঠিয়া আলো জ্বালিল। বলিল, রোজ আসেন স্থারিন্টেণ্ডেন্ট। সেকেণ্ড মাস্টার তো—না ?

সমীরের কথা ঠিক। অপু আলো জালিবার একট্ পরেই বিধুবাব্ ঘরে ঢ়কিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, কি রকম লাগলো আজ ক্লাসে? পড়াশুনো সব দেখে নিয়েচ তো? সমীর, ওকে একট্ দেখিয়ে দিস্ তো কোখায় কিসের পড়া। ক্লাসের কটিনটা ওকে দে বরং—সব বই কেনা হয়েচে তো তোমার? …জিওমেট্র নেই? আচ্ছা, আমার কাছে পাওয়া যাবে, এক টাকা সাড়ে পাঁচ আনা, কাল সকালে আমার ঘর থেকে গিয়ে নিয়ে এসো একখানা।

বিধুবাবু চলিয়া গেলে সমীর পড়িতে বসিল; কিন্তু পিছনে চাহিয়া পুনরায় অপূর্বকে শুইয়া থাকিতে দেখিয়া সে কাছে আসিয়া বলিল, বাড়ির জ্বন্থে মন কেমন করচে—না ?

তাহার পর সে খাটের ধারে বসিয়া তাহাকে বাড়ির সম্বন্ধে নান। কথা জিজ্ঞাসা করিতে লাগিল। বলিল, তোনার মা একা থাকেন বাড়িতে শু আর কেউ না শু তাঁর তো থাকতে কণ্ট হয়।

অপূর্ব বলিল, ও কিসের ঘন্টা ভাই।

—বোর্ডিং-এর খাওয়ার ঘণ্টা—চলো যাই।

খাওয়া-দাওয়ার পর তুই-তিনজন ছেলে তাহাদের ঘরে আসিল।
এই সময়টা আর স্থারিন্টেণ্ডেন্টর ভয় নাই, তিনি নিজের ঘরে দরজা
বন্ধ করিয়া দিয়াছেন। শীতের রাত্রে আর বড় একটা বাহির হন না।
ছেলেরা এই সময়ে এঘর-ওঘর বেড়াইয়া গল্পগুজবের অবকাশ
পায়।

একদিন একটা বড় মজা হইল। সত্যেনবাবু ক্লাসে আসিয়া বাংলা হইতে ইংরেজি করিতে দিয়াছেন, এমন সময় হেডমাস্টায় ক্লাসে চুকিতেই সকলে উঠিয়া দাঁড়াইল। হেডমাস্টার বইখানা সত্যেনবাবুর হাত হইতে লইয়া একবার চোগ বুলাইয়া দেখিয়া লইয়া গম্ভীরম্বরে বলিলেন—আচ্ছা, এই যে এতে ভিক্টর হিউগো কথাটা লেখা আছে, ভিক্টর হিউগো কে ছিলেন জানো ? ক্লাস নীরব! এ নাম কেছ জ্ঞানে না। পাড়ার্গায়ের স্কুলের ফোর্থ ক্লাসের ছেলে, কেহ নামও শোনে নাই।—-

কে বলতে পারো—তুমি—তুমি ? ক্লাসে স্থচ পড়িলে তাহার শব্দ শোনা যায়।

অপুর অস্পষ্ট মনে হইল নামটা—যেন তাহার নিতান্ত অপরিচিত নয়, কোথাও যেন পাইয়াছে ইহার আগে। কিন্তু তাহার পালা আসিল ও চলিয়া গেল, তাহার মনে পড়িল না। ওদিকের বেঞ্চিটা ঘুরিয়া যখন প্রশ্নটা তাহার সম্মুখের বেঞ্চের ছেলেদের কাছে আসিয়া পৌছিয়াছে, তখন তাহার হঠাৎ মনে পড়িল, নিশ্চিন্দিপুরে থাকিতে সেই পুরাতন 'বঙ্গবাসী'গুলার মধ্যে কোথায় সে এ-কথাটা পড়িয়াছে—বোধ হয়, সেই 'বিলাত যাত্রীর চিঠি'র মধ্যে হইবে—তাহার মনে পড়িয়াছে! পরক্ষণেই সে উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল—ফরাসী দেশের লেখক খুব বড় লেখক। প্যারিসে তাঁর পাথরের মূর্তি আছে, পথের ধারে।

হেডমাস্টার বোধ হয় এ ক্লাসের নিকট এ ভাবে উত্তর আশা করেন নাই, তাহার দিকে চশমা-আঁটা জলজলে চোথে পূর্ণ দৃষ্টিতে চাহিতেই অপু অভিভূত ও সঙ্কৃচিত অবস্থায় চোখ নামাইয়া লইল। হেডমাস্টার বলিলেন, আচ্ছা, বেশ। পথের ধারে নয়, বাগানের মধ্যে মূর্তিটা আছে—বসো বসো সব।

সত্যেনবাবু তাহার উপর থুব সন্তুষ্ট হইলেন। ছুটির পর তাহাকে
সঙ্গে করিয়া নিজের বাসায় লইয়া গেলেন। ছোটখাটো বাড়ি,
পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন, একাই থাকেন। স্টোভ জ্বালিয়া চা ও থাবার
করিয়া তাহাকে দিলেন, নিজেও খাইলেন। বলিলেন, আর একটু
ক'রে গ্রামারটা পডবে—আমি তোমাকে দাগ দিয়ে দেখিয়ে দেবো।

অপুর লজ্জাটা অনেকক্ষণ কাটিয়া গিয়াছিল, সে আলমারিটার দিকে আঙ্গুল দিয়া দেখাইয়া বলিল—ওতে আপনার অনেক বই আছে ?

সত্যেনবাবু আলমারি থুলিয়া দেখাইলেন। বেশীর ভাগই আইনের

বই, শীঘ্রই আইন পরীক্ষা দিবেন। একখানা বই তাহার হাতে দিয়া বলিলেন—এখানা তুমি পড়ো—বাংলা বই, ইতিহাসের গল্প।

অপুর আরও হু'একখানা বই নামাইয়া দেখিবার ইচ্ছা ছিল, কিন্তু শেষ পর্যন্ত পারিল না।

প্রথম কয়েকমাস কাটিয়া গেল। স্কুল-কম্পাউণ্ডের সেই পাতা-বাহার চীনা-জবার ঝোপটা অপুর বড় প্রিয় হইয়া উঠিয়াছিল। সে রবিবারের শান্ত গুপুরের রৌজে পিঠ দিয়া শুক্না পাতার রাশির মধ্যে বিদয়া বসিয়া বই পড়ে। ক্লাসের বই পড়িতে তাহার ভাল লাগে না, সে-সব বই-এর গল্পগুলি সে মাসখানেকের মধ্যেই পড়িয়া শেষ করিয়াছে। কিন্তু মুশকিল এই যে, স্কুল লাইব্রেরীতে ইংরেজি বই বেশী; যে বইগুলোর বাঁধাই চিন্তাকর্ষক, ছবি বেশী, সেগুলা সবই ইংরেজি। ইংরেজি সে ভাল বুঝিতে পারে না, কেবল ছবির তলাকার বর্ণনাটা বোঝে মাত্র।

একদিন হেডমাস্টারের অফিসে তাহার ডাক পড়িল। হেডমাস্টার ডাকিতেছেন শুনিয়া তাহার প্রাণ উড়িয়া গেল। ভয়ে ভয়ে অফিস ঘরের ছ্য়ারের কাছে গিয়া দেখিল, আর একজন সাহেবী পোশাক-পরা ভদ্রলোক ঘরের মধ্যে বসিয়া আছেন। হেডমাস্টারের ইঙ্গিতে সে ঘরে ঢুকিয়া ছ'জনের সামনে গিয়া দাড়াইল।

ভদ্রলোকটি ইংরেজিতে তাহার নাম জিজ্ঞাসা করিলেন ও সামনের একখানা পাতার উপর ঝুঁকিয়া পড়িয়া কি দেখিয়া লইয়া একখানি ইংরেজি বই তাহার হাতে দিয়া ইংরেজিতে বলিলেন, এই বইখানা তুমি পড়তে নিয়েছিলে !

অপু দেখিল, বইখানা The World of Ice, মাসখানেক আগে লাইত্রেরী হইতে পড়িবার জন্ম সে লইয়াছিল। সবটা ভাল ব্যাতে পারে নাই সে কম্পিত কঠে বলিল, ইয়েস—

হেডমাস্টার গর্জন করিয়া বলিলেন, ইয়েস স্থার!

অপুর পা কাঁপিতেছিল, জিভ শুকাইয়া আসিতেছিল, থতমত খাইয়া বলিল, ইয়েস স্থার—

্ভদ্রলোকটি পুনরায় ইংরেজিতে বলিলেন, স্লেজ কাকে বলে 🤊

অপু ইহার আগে কখনও ইংরেজি বলিতে অভ্যাস করে নাই, ভাবিয়া ভাবিয়া ইংরেজিতে বানাইয়া বলিল, এক ধরণের গাড়ি কুকুরে টানে। বরফের উপর দিয়া যাওয়ার কথাটা মনে আসিলেও হঠাৎ সে ইংরেজি করিতে পারিল না!

—অন্য গাড়ির সঙ্গে স্লেজের পার্থক্য কি ?

অপু প্রথমে বলিল, স্লেজ ছাজ—তারপরই তাহার মনে পড়িল
—আর্টিক্ল-সংক্রান্ত কোন গোলযোগ এখানে উঠিতে পারে। 'এ'
বা 'দি' কোনটা বলিতে হইবে তাড়াতাড়ির মাথায় ভাবিবার সময়
না পাইয়া সোজাত্বজি বহুবচনে বলিল, স্লেজেস্ হাভ নো হুইলস্—

—অরোরা বোরিয়ালিস কাহাকে বলে ?

অপুর চোথমুথ উজ্জল দেথাইল। মাত্র দিন কতক আগে সত্যেন বাবুর কি একথানা ইংরেজি বইতে সে ইহার ছবি দেখিয়াছিল। সে জায়গাটা পড়িয়া মানে না বুঝিলেও এ-কথাটা খুব গাল-ভরা বলিয়া সত্যেনবাবুর নিকট উচ্চারণ জানিয়া মুখস্থ করিয়া রাখিয়া-ছিল। তাড়াতাড়ি বলিল, আরোরা বোরিয়ালিস ইজ এ কাইও অব্ এ্যাটমোস্ফেরিক ইলেক্ট্রিসিটি—

ফিরিয়া আসিবার সময় শুনিল, আগন্তক ভদ্রলোকটি বলিতেছেন আন্ইউজুয়াল ফর এ বয় অব্ফোর্থ ক্লাস। কি নাম বললেন ? এ স্ট্রাইকিংলি হাণ্ডিসাম বয়—বেশ বেশ।

অপু পরে জানিয়াছিল তিনি স্কুল-বিভাগের বড় ইন্সপেক্টর, না বলিয়া হঠাৎ স্কুল দেখিতে আসিয়াছিলেন।

সরস্বতী পূজার সময় তাহার আট আনা চাঁদা ধরাতে অপু বড় বিপদে পড়িল। মাসের শেষ, হাতেও পয়সা তেমন নাই, অথচ সে মুখে কাহাকেও 'না' বলিতে পারে না, সরস্বতী পূজার চাঁদা দিয়া হাত একেবারে খালি হইয়া গেল। বৈকালে সমীর জিজ্ঞাসা করিল, খাবার খেতে গেলি নে অপূর্ব ? সে হাসিয়া ঘাড় নাডিল।

সমীর তাহার সব থবর বাথে, বলিল, আমি বরাবর দেখে আসছি অপূর্ব, হাতের পয়সা ভারী বে-মান্দাজি থরচ করিস্ তুই —ব্ঝেস্থজে চললে এরকম হয় না--মাট আনা চাঁদা কে দিতে বলেছে ?

অপু হাসিমুথে বলিল, আচ্ছা মাচ্ছা, যা তোকে আর শেখাতে হবে না—ভারী আমার গুরুঠাকুর—

সমীর বলিল, না হাসি নয়, সত্যি কথা বলছি। আর এই ননী, ভূলো, রাসবেহারী—ওদের ও রকম বাজারে নিয়ে গিয়ে খাবার খাওয়াস্ কেন ?

অপু তাচ্ছিল্যের ভঙ্গিতে বলিল, যাঃ বকিস্নে—ওরা ধরে ধাওয়াবার জন্তে, তা করবো কি গ

সনীর রাগ করিয়া বলিল, খাওয়াতে বললেই অমনি খাওয়াতে হবে ? ওরাও হুষ্টুর ধাড়ি, ভোকে পেয়েছে ওই রকম তাই। অক্স কারুর কাছে তো কই ঘেঁষে না। আড়ালে তোকে বোকা বলে তা জানিস ?

কোনো কোনোদিন বৈকালে সে একখানা বই হাতে লইয়া
হাহার প্রিয় গাছপালা-ঘেরা সেই কোণটিতে বসিতে যায়। মনে
পড়ে এহক্ষণ সেখানে ছায়া পড়িয়া গিয়াছে, চীনে জ্বা গাছে কচি
কচি পাতা ধরিয়াছে। যাইবার সময় ভাবে, দেখি আর ক'ট। লজ্জেপ্ন
মাছে !—পরে বোতল হইতে গোটাকতক বাহির করিয়া মুখে
পুরিয়া দেয়। ভাবে আসছে মাসের টাকা পেলে ঐ যে আনারসের
একরকম আছে, তাই কিনে আনবো এক শিশি—কি চমৎকার
এগুলো খেতে। এ ধরণের ফলের আম্বাদযুক্ত লজ্জেপ্ন সে আর
কখনও খায় নাই।

কম্পাউতে নামিয়া লাইব্রেরীর কোণটা দিয়া যাইতে যাইতে সে হঠাৎ অথাক্ হইয়া দাঁড়াইয়া গেল। একজন বেঁটে-মত লোক ইদারার কাছে দাঁড়াইয়া স্কুলের কেরাণী ও বোর্ডিং-এর বাজার-সরকার গোপীনাথ দত্তের সঙ্গে আলাপ করিতেছে।

তাহার বুকের ভিতরটা কেমন ছাঁাৎ করিয়া উঠিলে সে কিসের টানে যেন লোকটার দিকে পায়ে পায়ে আগাইয়া গেল পেলোকটা এবার তাহার দিকে মুখ ফিরাইয়াছে—হাতটা কেমন বাঁকাইয়া আছে, তখনি কথা শেষ কবিয়া সে ইদারার পাড়ের গায়ে ঠেস-দেওয়ানো ছাতাটা হাতে লইয়া কম্পাউণ্ডের ফটক দিয়া বাহির হইয়া গেল।

অপু খানিকক্ষণ একদৃষ্টে সেদিকে চাহিয়া রহিল ! লোকটাকে দেখিতে অবিকল তাহার বাবার মন্ত।

কতদিন সে বাবার মুখ দেখে নাই। আজ চার বংসর!

উদগত চোথের জল চাপিয়া জবাতলায় গিয়া দে গাছের ছায়ায় চুপ করিয়া বসিল।

অক্সমনস্কভাবে বইখানা সে উল্টাইয়া যায়। তাহার প্রিয় সেই তিন-রঙা ছবিটা বাহির করিল, পাশের পৃষ্ঠায় সেই পছটা।

স্থানেশ হইতে বহুদ্রে, আত্মীস্থন্ধন হইতে বহুদ্রে, আলজিরিয়ার কর্ষণ, বন্ধুর, জলহান মকপ্রান্তে একজন মুম্র্ তরুণ সৈনিক বাল্শ্যায় শায়িত। দেখিবার কেহ নাই। কেবল জনৈক সৈনিকবন্ধ্ ইট্ গাড়িয়া বসিয়া মুখে চামড়ার বোডল হইতে একটু একটু জল দিতেছে। পৃথিবীর নিকট হইতে শেষ বিদায় লইবার সময় সম্মুখের এই অপরিচিত, ধুসর উচুনিচু বালিয়াড়ি, পিছনের আকাশে সান্ধ্য-স্থ্রক্তছটা, দ্রে খর্জুরক্ত্প ও উধ্বেম্থ উট্রশ্রেণীর দিকে চোথ রাথিয়া মুম্র্ সৈনিকটির কেবলই মনে পড়িতেছে বহুদ্রে রাইন নদীতীরবর্তী তাহার জন্মপল্লীর কথা…তাহার মা আছেন সেখানে। বন্ধু, তুমি আমার মায়ের কাছে খবরটা পৌছাইয়া দিও, ভুলিও না।…

For my home is in distant Bingen, Fair Bingen on the Rhine !....

মাকে অপু দেখে নাই আজ পাঁচ মাস !—সে আর থাকিতে পারে না---বোর্ডিং তাহার ভাল লাগে না, স্কুল আর ভাল লাগে না, মাকে না দেখিয়া আর থাকা যায় না। এই দব সময়ে এই নির্জন অপরাহ্নগুলিতে নিশ্চিন্দিপুরের কথা কেমন করিয়া তাহার মনে পড়িয়া যায়। সেই একদিনের কথা মনে পড়ে।….

বাড়িতে পাশের পোড়ো ভিটার বনে অনেকগুলো ছাতারে পাখি কিচমিচ করিতেছিল, কি ভাবিয়া একটা ঢিল ছুঁড়িয়া মারিতেই দলের মধ্যে ছোট একটা পাখি ঘাড় মোচড়াইয়া টুপ করিয়া ঝোপের নিচে পড়িয়া গেল, বাকীগুলে। উড়িয়া পলাইল। তাহার ঢিলে পাথি সত্য সত্য মরিবে ইহা সে ভাবে নাই, দৌড়িয়া গিয়া মহা আগ্রহে দিদিকে ডাকিল, গুরে দিদি, শীগ্ গির আয়রে, দেখবি একটা জিনিস, ছুটে আয়—

ছুর্গা মাসিয়া দেখিয়া বলিল, দেখি, দে-দিকি আমার হাতে ! পরে দে নিজের হাতে পাখিটিকে লইয়া কৌতৃহলেব সহিত নাড়িয়া চাড়িয়া দেখিল। ঘাড় ভালিয়া গিয়াছে, মুখ দিয়া রক্ত উঠিয়াছে, ছুর্গার আঙুলে রক্ত লাগিয়া গেল। ছুর্গা তিরস্কারের স্থুরে বলিল, আহা কেন মারতে গেলি তুই ?

অপুর বিজয়গর্বে উৎফুল্ল মন একটু দনিয়া গেল।

তর্গা বলিল, আজ কি বার রে ? সোমবার না ? তুই জো বামুনের হেলে—চল, তুই আর আমি একে নিয়ে গিয়ে গাঙের ধারে পুড়িয়ে আসি, এর গতি হয়ে যাবে।

তারপর তুর্গা কোথা হইতে একটা দেশলাই সংগ্রহ করিয়া আনিল তেঁতুলতলার ঘাটের এক ঝোপের ধারে শুকনো পাতার আগুনে পাখিটাকে খানিক পুড়াইল, পরে আধ-ঝল্সানো পাখিটা নদীর জলে ফোলিয়া দিয়া সে ভক্তিভাবে বলিল—হরিবোল হরি, হরি ঠাকুর্র ওর গতি করবেন, দেখিস্! আহা, কি ক'রে ঘাড়টা থেঁতলে দিয়ে-ছিলি ? কখ্খনো ওরকম করিস নে আর। বনে জললে উড়ে বেডায়, কারুর কিছু করে না, মারতে আছে, ছিঃ -

নদী হইতে অঞ্চলি ভরিয়া জ্বল তুলিয়া হুর্গা চিতার জায়গায় ধুইয়া দিল। সন্ধ্যার আগে বাড়ি ফিরিবার সময় কে জানে তাহারা কোন্ মুক্ত
বিহঙ্গ আত্মার আশীর্বাদ লইয়া ফিরিয়াছিল !··

দেবত্রত আসিয়া ডাক দিতে অপুর নিশ্চিন্দিপুরের স্বপ্ন মিলাইয়া গেল।

দেওয়ানপুর স্কুলেই ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষা গৃহীত হয়। খরচ-পত্র করিয়া কোথাও যাইতে হইল না। পরীক্ষার পর হেডমাস্টাব মিঃ দত্ত অপুকে ডাকিয়া পাঠাইলেন। বলিলেন—বাড়ি যাবে কবে ?

এই কয় বংসরে হেডমাস্টারের সঙ্গে তাহার কেমন একটা নিবিড় সৌহার্দ্যের সম্বন্ধ গড়িয়া উঠিয়াছে, ত্র'জনের কেহই এতদিনে জানিতে পারে নাই সে বন্ধন কতটা দৃঢ়।

অপু বলিল-সামনের বুধবারে যাব ভাবছি।

- —পাশ হলে কি করবে ভাবছো ? কলেজে পডবে তো ?
- —কলেজে পড়বার থুব ইচ্ছে, স্থার।
- —যদি স্কলাবশিপ না পাও ⁹
- —অপু মৃত্ হাসিয়া চুপ করিয়া থাকে।
- —ভগবানের ওপর নির্ভর ক'বে চলো, সব ঠিক হয়ে যাবে দ্বিজ্ঞাও, বাইবেলের একটা জ্বায়গা পড়ে শোনাই তোমাকে—

মিঃ দত্ত খ্রীষ্টান। ক্লাসে কতদিন বাইবেল খুলিয়া চমৎকার চমৎকার উক্তি তাহাদের পড়িয়া শুনাইয়াছেন, অপুর তরুণ মনে বুদ্ধদেবেব প্রীতবাসধারী সৌম্যমৃতির পাশে, তাহাদের প্রামের অধিষ্ঠাত্রী নেবী বিশালাক্ষীর পাশে, বোষ্টমলাত্থ নরোত্তম দাসের ঠাকুর জ্রীতৈতক্তের পাশে, দীর্ঘদেহ শাস্তনয়ন যীশুর মূর্তি কোন্ কালে অঙ্কিত হইয়া গিয়াছিল—তাহার মন যীশুকে বর্জন করে নাই, কাটার মুকুট পরা, লাঞ্ছিত, অপমানিত এক দেবোন্মাদ যুবককে মনে প্রাণে বরণ করিতে শিথিযাছিল।

মিঃ দত্ত বৃলিলেন—কলকাতাতেই পড়ো—অনেক জিনিস দ্বৈথবার শেথবার আছে—কোন কোন পাড়াগাঁয়ের কলেজে ধরচ কম পড়ে বটে কিন্তু সেখানে মন বড় হয় না, চোখ ফোটে না, আমি কলকাতাকেই ভাল বলি।

অপু অনেকদিন হইতেই ঠিক করিয়া রাখিয়াছে, কলেজে পড়িবে এবং কলিকাতার কলেজেই পড়িবে।

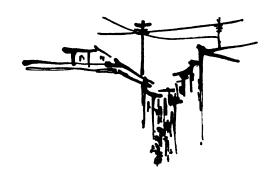
মি: দত্ত বলিলেন—স্কুল লাইত্রেরীর 'লে মিজারেব্ল্'-খানা তুমি ধুব ভালবাসতে—ওখানা তোমাকে দিয়ে দিচ্ছি, আমি আর একখানা কিনে নেবো।

অপু বেশী কথা বলিতে জানে না—এখনও পারিল না—মুখ-চোরার মত থানিকক্ষণ দাঁড়াইয়া থাকিয়া হেডমাস্টারের পায়ের ধুলা লইয়া প্রণাম করিয়া বাহির হইয়া আসিল।

হেডমাসনবের মনে হইল—তাঁহার দীর্ঘ ত্রিশ বংসরের শিক্ষকজীবনে এ রকম আর কোন ছেলের সংস্পর্শে তিনি কখনও আসেন
নাই।—ভাবময় স্বপ্পদর্শী বালক, জগতে সহায়হীন, সম্পদহীন! হয়ত
একটু নির্বোধ, একটু অপরিণামদর্শী--কিন্তু উদার, সরল, নিষ্পাপ,
জ্ঞানপিপাস্থ ও জিজ্ঞাস্থ। মনে মনে তিনি বালকটিকে বড়
ভালবানিয়াছিলেন।

তাঁহার জীবনে এই একটি আসিয়াছিল, চলিয়া গেল। ক্লাসে
পড়াইবার সময় ইহার কোতৃহলী ডাগর চোথ ও আগ্রহোজ্জন মুখের
দিকে চাহিয়া ইংরেজীর ঘন্টায় কত নতুন কথা, কত গল্প, ইতিহাসের
কাহিনী বলিয়া ঘাইতেন—ইহার নীরব, জিজ্ঞাস্থ চোথ ছ'টি তাঁহার
নিকট হইতে যেরূপ জোর করিয়া পাঠ আদায় করিয়া লইয়াছে,
সেরূপ আর কেহ পারে নাই, সে প্রেরণা সহজ্জভা ময়, তিনি
তাহা জানেন।

গত চার বংসরের স্মৃতি-জড়ানো দেওয়ানপুর হইতে বিদায় স্বার সময়ে অপুর মন ভাল ছিল না। দেবব্রত বলিল—তুমি চলে গেলে, অপুর্বদা এবার পড়া ছেড়ে দেবো।



কলিকাতার কলেজে অপু

তিন

বাড়িতে অপু মায়ের সঙ্গে পরামর্শ করিল। কলিকাতায় যদি
পড়িতে যায় স্থলারশিপ না পাইলে কি কোন স্থবিধা হইবে ? সর্বজয়া
কখনও জীবনে কলিকাতা দেখে নাই—সে কিছু জানে না। পড়া
তো অনেক হইয়াছে আর পড়ার দরকার কি ?—অপুর মনে কলেজে
পড়িবার ইচ্ছা থুব প্রবল। কলেজে পড়িলে মানুষ বিভার জাহাজ
হয়। সবাই বলিবে কলেজের ছেলে।

মাকে বলিল— না-ই যদি স্কলারশিপ পাই, তাই বা কি ? একরকম ক'রে হয়ে যাবে—রমাপতিদা বলে, কত গরীবের ছেলে কলকাতায় পড়চে, গিয়ে একটু চেষ্টা করলেই নাকি স্থবিধা হয়ে যাবে, ও আমি ক'রে নেবো মা—

কলিকাতায় যাইবার পূর্বদিন রাত্রে আগ্রহে উত্তেজ্পনায় তাহার ঘুম হইল না। মাথার মধ্যে যেন কেমন করে, বুকের মধ্যেও। গলায় যেন কি আটকাইয়া গিয়াছে। সত্য সত্য সে কাল এমন সময় কলিকাতায় বসিয়া আছে! কলিকাতায়! কলিকাতা সম্বন্ধে কত গল্প, কত কি সে শুনিয়াছে। অতবড় শহর আর নাই। কত কি অন্তুত জিনিস দেখিবার আছে, বড় বড় লাইবেরী আছে সে শুনিয়াছে, বই চাহিলেই সেখানে বসিয়া পড়িতে দেয়।

বিছানায় শুইয়া সারারাত্রি ছট্ফট্ করিতে লাগিল। বাড়ির পিছনের তেঁতুল গাছের ডালপালা অন্ধকারকে আরও ঘন করিয়াছে, ভোর আর কিছুতেই হয় না। হয়ত তাহার কলিকাতা যাওয়া ঘটিবে না, কলেজে পড়া ঘটিবে না, কত লোক হঠাৎ মারা গিয়াছে, এমনি হয়ত সেও মরিয়া যাইতে পারে। কলিকাতা না'দেখিয়া, কলেজে অস্তত কিছুদিন পড়ার আগে যেন সে না মরে!—দোহাই ভগবান।

কলিকাভায় সে কাহাকেও চেনে না, কোথায় গিয়া উঠিবে ঠিক জানা নাই, পথঘাটও জানা নাই। মাসকতক আগে দেবত্রত তাহাকে নিজের এক মেসোমশাইয়ের কলিকাভার ঠিকানা দিয়া বলিয়াছিল, দরকার হইলে এই ঠিকানায় গিয়া তাহার নাম করিলেই তিনি আদর করিয়া থাকিবার স্থান দিবেন। ট্রেনে উঠিবার সময় অপুসে-কাগজখানা বাহির করিয়া পকেটে রাখিল। রেলের পুরানো টাইমটেবলের পিছন হইতে ছিঁড়িয়া লওয়া একখানা কলিকাভা শহরের নক্ষা তাহার টিনের তোরঙ্গটার মধ্যে অনেকদিন আগে ছিল, দেখানাও বাহির করিয়া বসিল।

ইহার পূর্বেও অপু শহর দেথিয়াছে, তবুও ট্রেন হইতে নামিয়া শিয়ালদহ সেশনের সম্মুখে বড় রাস্তায় একবার আসিয়া দাড়াইতেই সে অবাক হইয়া গেল। এরকম কাগু সে কোথায় দেখিয়াছে ? ট্রামগাড়ি ইহার নাম ? আর এক রকমের গাড়ি নিঃশব্দে দোড়াইয়া চলিয়াছে, অপু কথনও না দেখিলেও মনে মনে আন্দাজ করিল, ইহারই নাম মোটর গাড়ি। সে বিস্ময়ের সহিত ছ-একথানার দিকে চাহিয়া চাহিয়া দেখিতে লাগিল; সেশনের অফিস ঘরে সে মাথার উপর একটা কি চাকার মত জিনিস বন্ বন্ বেগে ঘুরিতে দেখিয়াছে, সে আন্দাজ করিল উহাই ইলেক্ট্রিক পাথা।

যে-ঠিকানা বন্ধু দিয়াছিল, তাহা খুঁজিয়া বাহির করা তাহার পক্ষে এক মহা মুশকিলের ব্যাপার, পকেটে রেলের টাইমটেবলের মোড়ক হইতে সংগ্রহ করা কলিকাতার যে নক্সা ছিল তাহা মিলাইয়া হারিসন রোড খুঁজিয়া বাহির করিল। জিনিসপত্র তাহার এমন বেশী কিছু নহে, বগলে ছোট বিছানাটি ও ডান হাতে ভারী পুঁটুলিটা

ঝুলাইয়া পথ চলিতে চলিতে সামনে পাওয়া গেল আমহাস্ট খ্রীট। তাহার পর আরও খানিক ঘুরিয়া সে পঞ্চানন দাসের গলি বাহির করিল।

অ্থিলবাব্ সন্ধ্যার আগে আসিলেন, কালো নাত্স-মুত্স চেহারা, অপুর পরিচয় ও উদ্দেশ্য শুনিয়া থুশী হইলেন ও থুব উৎসাহ দিলেন। বিকে ডাকাইয়া তখনই খাবার আনাইয়া অপুকে খাইতে দিলেন, সারাদিন খাওয়া হয় নাই জ্ঞানিতে পারিয়া তিনি এত ব্যস্ত হইয়া উঠিলেন যে, নিজে সন্ধ্যাহ্নিক করিবার জন্ম আসনখানি মেসের ছাদে পাতিয়াও আহ্নিক করিতে ভুলিয়া গেলেন।

সন্ধ্যার সময় সে মেসের ছাদে শুইয়া পড়িল। সারাদিন বেড়াইয়া সে বড় ক্লাস্ত হইয়া পড়িয়াছে।

দে তো কলিকাতায় আসিয়াছে—মিউজিয়াম, গড়ের মাঠ দেখিতে পাইবে তো ?···বায়োস্কোপ দেখিবে···এখানে খুব বড় বায়োস্কোপ আছে সে জানে। তাহাদের দেওয়ানপুরের স্কুলে একবার একটা ভ্রমণকারী বায়োস্কোপের দল গিয়াছিল, তাহাতেই সে জানে বায়োস্কোপ কি অভূত দেখিতে। তবে এখানে নাকি বায়োস্কোপে গল্লের বই দেখায়। সেখানে তাহা ছিল না—রেলগাড়ি দৌড়াইতেছে একটা লোক হাত পা নাড়িয়া মুখভঙ্গী করিয়া লোক হাসাইতেছে —এই সব। এখানে বায়োস্কোপে গল্লের বই দেখিতে চায়। অখিলবাবুকে জিজ্ঞাসা করিল, বায়োস্কোপ যেখানে হয়, এখান থেকে কত দ্র ?

অথিলবাবুর মেদে খাইয়া অপু ইহার উহার পরামর্শমত নানাস্থানে ইটোহাটি করিতে লাগিল, কোথাও বা থাকিবার স্থানের জন্ম, কোথাও বা ছেলে পড়াইবার স্থাবিধার জন্ম, কাহারও কাছে বা কলেজে বিনা বেতনে ভর্তি হইবার যোগাযোগের জন্ম। এদিকে কলেজে ভর্তি হইবার সময়ও চলিয়া যায়, সঙ্গে যে কয়টা টাকা ছিল তাহা পকেটে লইয়া একদিন দে ভর্তি হইতে বাহির হইল। প্রেসিডেন্সী কলেজের দিকে সে ইচ্ছা করিয়া ঘেঁসিল না, সেখানে

সবদিকেই খরচ অত্যন্ত বেশী। মেট্রোপলিটান কলেজ গলির ভিতর, বিশেষতঃ পুরানো ধরনের বলিয়া দেখানেও ভর্তি হইতে ইচ্ছা হইল না। মিশনারীদের কলেজ হইতে একদল ছেলে বাহির হইয়া সিটি কলেজে ভর্তি হইতে চলিয়াছিল, তাহাদের দলে মিশিয়া গিয়া কেরানীর নিকট হইতে কাগজ চাহিয়া নাম লিখিয়া ফেলিল। কিন্তু শেষ পর্যন্ত বাড়িটার গড়ন ও আকৃতি তাহার কাছে এত খারাপ ঠেকিল যে, কাগজখানি ছি ড়িয়া ফেলিয়া দে বাহিরে আসিয়া হাল ছাড়িয়া বাঁচিল। অবশেষে রিপন কলেজের বাড়ি তাহার কাছে বেশ ভাল ও উর্চু মনে হইল। ভর্তি হইয়া দে আর একটি ছেলের সঙ্গে ক্লাস-ক্রমগুলি দেখিতে গেল। ক্লাসে ইলেক্ট্রিক পাখা। কি করিয়া খুলিতে হয় ? তাহার সঙ্গী দেখাইয়া দিল। সে খুশীর সহিত তাহার নীচে খানিকক্ষণ বসিয়া রহিল, এত হাতের কাছে ইলেকট্রিক পাখা পাইয়া বাব বাব পাখা খুলিয়া বন্ধ করিয়া দেখিতে লাগিল।

মাসেব শেষে অথিলবাবু অপুর জন্ম একটা ছেলে পড়ানো ঠিক করিয়া দিলেন, ছইবেলা একটা ছোট ছেলে ও একটি মেয়েকে পড়াইতে হইবে মাসে পনেরো টাকা।

অধিলবাবুর মেদে পরের বিছানায় শুইয়া থাকা তাহার পছন্দ হয় না। কিন্তু কলেজ হইতে ফিরিয়া পথে কয়েকটি মেদে জিজ্ঞাসা করিয়া জানিল, পনেরো টাকা মাত্র আয়ে কোনো মেদে থাকা চলে না। তাহার ক্লাদের কয়েকটি ছেলে মিলিয়া একখানা ঘর ভাড়া করিয়া থাকিত, নিজেরাই রাধিয়া খাইত, অপুকে তাহারা লইতে রাজী হইল।

যে তিনটি ছেলে একসঙ্গে ঘর ভাড়া করিয়া থাকে, তাহাদের
সকলেরই বাড়ি মুর্শিদাবাদ জেলায়। ইহাদের মধ্যে স্থরেশ্বরের আয়
কিছু বেশী, এম-এ ক্লাদের ছাত্র, চল্লিশ টাকার টিউশনি আছে।
জানকী যেন কোথায় ছেলে পড়াইয়া কুড়ি টাকা পায়। নির্মলের
আয় আরও কম। সকলের আয় একত্র করিয়া যে মাসে যাহা

অকুলান হয়, স্থরেশ্বর নিজেই তাহা দিয়া দেয়, কাহাকেও বলে না। অপু প্রথমে তাহা জানিত না, মাস ছই থাকিবার পর তাহার সন্দেহ হইল প্রতিমাসে স্থরেশ্বর পঁচিশ-ত্রিশ টাকা দোকানের দেনা শোধ করে, অথচ কাহারও নিকট চায় না কেন ? স্থরেশ্বরের কাছে একদিন কথাটা তুলিলে, সে হাসিয়া উড়াইয়া দিল। সে বেশী এমন কিছু দেয় না, যদিই বা দেয়—তাহাতেই বা কি ? তাহাদের যখন আয় বাড়িবে তখন তাহারাও অনায়াসে দিতে পারিবে, কেহ বাধা দিবে না তখন।

নির্মল রবি ঠাকুরের কবিতা আবৃত্তি করিতে করিতে ঘরে ঢুকিল।
তাহার গায়ে খুব শক্তি, স্থগঠিত মাংসপেশী, চওড়া বুক। অপুর
মতই বয়স। হাতের ভিতর একটা কাগজের ঠোঙা দেখাইয়া বলিল
—নতুন মটরশুটি লক্ষা দিয়ে ভেজে—

অপু হাত হইতে ঠোঙাটা কাড়িয়া লইয়া বলিল—দেখি ? পরে হাসিমুথে বলিল—স্থরেশ্বরদা, স্টোভ ধরিয়ে নিন—আমি মুড়ি আনি —ক'পয়সার আনবো ? এক-ছুই-তিন-চার—

— সামার দিকে আঙুল দিয়ে গুণো না ওরকম—

অপু হাসিয়া নির্মলের দিকে আঙুল দেখাইয়া বলিল—ভোমার দিকেই আঙুল বেশী ক'রে দেখাবো—ভিন-ভিন-ভিন—

নির্মল তাহাকে ধরিতে যাইবার পূর্বে সে হাসিতে হাসিতে ছুটিয়া বাহির হইয়া গেল। স্থরেশ্বর বলিল—একরাশ বই এনেছে কলেজের লাইব্রেরী থেকে—এতও পড়তে পারে—মায় মম্সেনের রোমের হিষ্ট্রি এক ভল্যুম—

অপুর গলা মিষ্টি বলিয়া সন্ধ্যার পর সবাই গান গাওয়ার জক্ত ধরে। কিন্তু পুরাতন লাজ্কপনা তাহার এখনও যায় নাই, অনেক সাধ্যসাধনার পর একটি বা ছটি গান গাহিয়া থাকে, আর কিছুতেই গাওয়ানো যায় না। কিন্তু রবি ঠাকুরের কবিতার সে বড় ভক্ত, নির্মলের চেয়েও। যখন কেহ ঘরে থাকে না, নির্জনে হাত-পা নাড়িয়া আর্থত্তি করে—

সন্ন্যাসী উপগুপ্ত

মথুরাপুরীর প্রাচীরের তলে,

একদা ছিলেন স্বপ্ত।

ইতিহাসের অধ্যাপক মিঃ বসুকে অপুর সবচেয়ে ভাল লাগে। সবদিন তাঁহার ফ্লাস থাকে না—কলেজের পড়ায় কোন উৎসাহ থাকে না সেদিন। কালো রিবন-ঝোলানো পাঁশ-নে চশমা পরিয়া উজ্জলচক্ষু মিঃ বস্থ ক্লাসক্ষমে ঢুকিলেই সে নড়িয়া চড়িয়া সংযত হইয়া বসে, বক্তৃতার প্রত্যেক কথা মন দিয়া শোনে। এম-এ-তে ফার্স্ট ক্লাস কার্স্ট। অপুর ধারণায় মহাপণ্ডিত।—গিবন বা মম্সেন বা লর্ড ব্রাইস্ জাতীয়। মানবজাতির সমগ্র ইতিহাস—ঈজিপ্ট, ব্যাবিলন, আসিরিয়া, ভারতবর্ষীয় সভ্যতার উত্থানপতনের কাহিনী তাঁহার মনশ্চক্ষুর সম্মুখে ছবির মত পড়িয়া আছে।

ইতিহাসের পরে লজিকের ঘন্টা। হাজিরা ডাকিয়া অধ্যাপক পড়ানো শুরু করিবার সঙ্গে সঙ্গেই ছেলে কমিতে শুরু করিল। অপু এ ঘন্টায় পিছনের বেঞ্চিতে বসিয়া লাইবেরী হইতে লওয়া ইতিহাস উপক্যাস বা কবিতার বই পড়ে, অধ্যাপকের কথার দিকে এতটুকু মন দেয় না, শুনিতে ভাল লাগে না। সেদিন একমনে অক্য বই পড়িতেছে হঠাং অধ্যাপক তাহাকে লক্ষ্য করিয়া কি প্রশ্ন করিলেন। প্রশ্নটা সে শুনিতে পায় নাই, কিন্তু ক্লাস হঠাং নীরব হইয়া যাওয়াতে তাহার চমক ভাঙ্গিল, চাহিয়া দেখিল সকলেরই চোখ তাহার দিকে। সে উঠিয়া দাঁড়াইল। অধ্যাপক বলিলেন—তোমার হাতে এখানা লজিকের বই গ

অপু বলিল—না স্থার, প্যালগ্রেভের গোল্ডেন ট্রেজারি—

—তোমাকে যদি আমার ঘটায় পার্দেটেজ না দিই ? পড়া শোনো না কেন ?

অপু চুপ করিয়া রহিল। অধ্যাপক তাহাকে বসিতে বলিয়া পুনরায় অধ্যাপনা আরম্ভ করিলেন। জানকী চিম্টি কাটিয়া বলিল —হ[']ল তো ? রোজ রোজ বলি লজিকের ঘন্টায় আমাদের সঙ্গে পালাতে—তা শোনা হয় না—আয় চলে—

দেড়শত ছেলের ক্লাস। পিছনের বেঞ্চের সামনের দরজাটি ছেলেরা ইচ্ছা করিয়া খুলিয়া রাখে পলাইবার স্থবিধার জম্ম। জানকী এদিক ওদিক চাহিয়া স্থুড়ুং করিয়া সরিয়া পড়িল। তাহার পরে বিরাজ। অপুও মহাজনদের পথ ধরিল। নীচে আসিলে লাইত্রেরীয়ান বলিল—কি রায় মশাই, আমাদের পার্বণীটা কি পাব না।

অপু খুব খুশী হয়। কে তাহাকে চিনিত পাঁচ মাস আগে! এতবড় কলিকাতা শহর, এতবড় কলেজ, এত ছেলে। এখানেও তাহাকে রায় মশাই বলিয়া খাতির করিতেছে, তাহার কাছে পার্বণী চাহিতেছে! হাসিয়া বলে—কাল এনে দেবো ঠিক সত্যবাব্, আজ ভূলে গেছি—আপনি এক ভল্যুম গিবন্ দেবেন কিন্তু আজ—

উৎসাহে পড়িয়া গিবন্ বাড়ি লইয়া যায় বটে কিন্তু ভাল লাগে না। এত খুঁটিনাটি বিরক্তিকর মনে হয়। পরদিন সেখানা ফেরত দিয়া অন্য ইতিহাস লইয়া গেল।

পূজার কিছু পূর্বে অপুদের বাসা উঠিয়া গেল। খরচে আয়ে অনেকদিন হইতে কুলাইতেছিল না, স্থরেশ্বরের ভাল টিউশনিটা হঠাৎ হাতছাড়া হইল—কে বাড়তি খরচ চালায় ? নির্মল ও জানকী অফ্যকোথায় চলিয়া গেল, স্থরেশ্বর গিয়া মেসে উঠিল। অপুর যে মাসিক আয়, কলেজের মাহিনা দিয়া তাহা হইতে বারো টাকা বাঁচে—কলিকাতা শহরে বারো টাকায় যে কিছুতেই চলিতে পারে না, অপুর সে জ্ঞান এতদিনেও হয় নাই। স্থতরাং সে ভাবিল বারো টাকাতেই চলিবে, খুব চলিবে। বারো টাকা কি কম টাকা!

কিন্তু বারো টাকা আয়ও বেশীদিন রহিল না, একদিন পড়াইতে গিয়া শুনিল, ছেলের শরীর খারাপ বলিয়া ডাক্তার হাওয়া বদলাইতে বলিয়াছে, পড়াশুনা এখন বন্ধ থাকিবে। এক মাসের মাহিনা তাহারা বাড়তি দিয়া জবাব দিল।

টাকা কয়টি পকেটে করিয়া সেখান হইতে বাহির হইয়া অপু আকাশ-পাতাল ভাবিতে ভাবিতে ফুটপাথ বাহিয়া চলিল। স্থ্রেশ্বরের মেসে সে জিনিসপত্র রাখিয়া দিয়াছে, সেইখানেই গেষ্ট-চার্জ দিয়া খায়, রাত্রে মেসের বারান্দাতে শুইয়া থাকে। টাকা যাহা আছে, মেসের দেনা মিটাইতে যাইবে। সামান্ত কিছু হাতে থাকিতে পারে বটে, কিন্তু ভাহার পর ?

সুরেশ্বের মেসে আসিয়া নিজের নামের একখানি পত্র ডাকবাক্সে দেখিল। হাতের লেখাটা সে চেনে না—খুলিয়া দেখিল চিঠিখানা মায়ের, কিন্তু অপরের হাতের লেখা। হাতে ব্যথা হইয়া মা বড় কষ্ট পাইতেছেন, অপু কি তিনটি টাকা পাঠাইয়া দিতে পারে ? মা কখনো কিছু চান না, মুখ বুজিয়া সকল হুঃখ সহ্য করেন, সে-ই বরং দেওয়ানপুরে থাকিতে নানা ছল-ছুতায় মাঝে মাঝে কত টাকা মায়ের কাছ হইতে লইয়াছে। হাতে না থাকিলেও তেলিবাড়ি হইতে চাহিয়া-চিস্তিয়া মা যোগাড় করিয়া দিতেন। খুব কষ্ট না হইলে কখনো মা ভাহাকে টাকার জন্য লেখেন নাই।

পকেট হইতে টাকা বাহির করিয়া গুণিয়া দেখিল সাতাশটি টাকা আছে। মেসের দেনা সাড়ে পনেরো টাকা বাদে সাড়ে এগারো টাকা থাকে। মাকে কত টাকা পাঠানো যায় ? মনে মনে ভাবিল তিনটে টাকা তো চেয়েছেন, আমি দশ টাকা পাঠিয়ে দিই, মনিঅর্ডার পিওন যখন টাকা নিয়ে যাবে, মা ভাববেন, বুঝি তিন টাকা কিংবা হয়তো হু'টাকার মনিঅর্ডার—জিজ্ঞেস করবেন, কত টাকা ? পিওন যেই বলবে দশ টাকা, মা অবাক্ হয়ে যাবেন। মাকে তাক লাগিয়ে দেবো ভারি মজা, বাড়িতে গেলে মা শুধু সেই গল্পই করবেম দিনরাত—

অপ্রত্যাশিত টাকা প্রাপ্তিতে মায়ের আনন্দোজ্জ্বল মুখখানা কল্পনা করিয়া অপু ভারী খুশী হইল। বোবাজার পোস্টাফিস হইতে টাকাটা পাঠাইয়া দিয়া সে ভাবিল— বেশ হ'ল। আহা, মাকে কেউ কখনো দশ টাকার মনিঅর্ডার এক সঙ্গে পাঠায় নি—টাকা পেয়ে খুশী

হবেন। আমার তো এখন রইল দেড় টাকা, তারপর একটা কিছু ঠিক হয়ে যাবেই।

কলেজের একটি ছেলের সঙ্গে তাহার থুব বন্ধুত্ব হইয়াছে। সেও গরীব ছাত্র, ঢাকা জেলায় বাড়ি, নাম প্রণব মুখার্জি। থুব লম্বা, গৌরবর্ণ, দোহারা চেহারা, বুদ্ধিপ্রোজ্জল দৃষ্টি। কলেজ-লাইব্রেরীতে এক সঙ্গে বসিয়া বই পড়িতে পড়িতে ত্'জনের আলাপ। এমন সব বই ত্'জনে লইয়া যায়, যাহা সাধারণ ছাত্রেরা পড়ে না, নামও জানে না। ফার্স্ট -ইয়ারের ছেলেকে মম্সেন লইতে দেখিয়া প্রণব তাহার দিকে প্রথম আকুষ্ট হয়। আলাপ ক্রমে বন্ধুত্বে পরিণত হইয়াছে।

অপু শীঘ্রই বুঝিতে পারিল, প্রণবের পড়াশুনা তাহার অপেক্ষা আনেক বেশী। আনেক গ্রন্থকারের নামও সে কখনও শোনে নাই —নীট্শে, এমার্সন, টুর্গেনিভ, ব্রেস্টেড্—প্রণবের কথায় সে ইহাদের বই পড়িতে আরম্ভ করিল। তাহারই উৎসাহে সে পুনরায় ধৈর্য ও অধ্যবসায়ের সহিত গিবন শুরু করিল, ইলিয়াডের অমুবাদ পড়িল।

অপুর পড়াশুনার কোনও বাঁধাবাধি রীতি নাই। যখন যাহা ভাল লাগে, কখনও ইতিহাস, কখনও নাটক, কখনও কবিতা, কখনও প্রবন্ধ, কখনও বিজ্ঞান। প্রণব নিজে অত্যন্ত সংযমী ও শৃঙ্খলাপ্রিয়। সে বলিল, ওতে কিছু হবে না, ওরকম পড় কেন ?

অপু চেষ্টা করিয়াও পড়াগুনার শৃদ্ধলা আনিতে পারিল না। লাইব্রেরী ঘরের ছাদ পর্যন্ত উঁচু বড় বড় বইয়ে ভরা আলমারির দৃশ্য তাহাকে দিশাহারা করিয়া দেয়। সকল বই থুলিয়া দেখিতে সাধ যায়,—Gases of the Atmosphere—স্থার উইলিয়াম র্যামজের। সে পড়িয়া দেখিবে কি কি গ্যাস! Extinct Animals —ই. রে. ল্যান্কাস্টার, জানিবার তার ভয়ানক আগ্রহ! Worlds Around Us—প্রক্টর! উঃ, বইখানা না পড়িলে রাত্রে ঘুম হইবে না। প্রণব হাসিয়া বলে—দ্র! ও কি পড়া? তোমার তো পড়া নয়, পড়া পড়া খেলা—

এত বড় লাইত্রেরী, এত বই! নক্ষত্রজগৎ হইতে শুরু করিয়া

পৃথিবীর জীবজগৎ, উদ্দিজ্ঞগৎ, আমুবীক্ষণিক প্রাণিকুল, ইতিহাস সব সংক্রাপ্ত বই। তাহার অধীর উৎস্ক মন চায় এই বিশ্বের সব কথা জানিতে। বুঝিতে পারুক আর নাই পারুক—একবার বইগুলি থুলিয়া দেখিতেও সাধ যায়! লুপ্ত প্রাণীকুল সম্বন্ধে খানকতক ভাল বই পড়িল—অলিভার লজের Pioneers of Science—বড় বড় নীহারিকাদের ফটো দেখিয়া মুগ্ধ হইল। নীট্শে ভাল বুঝিতে না পারিলেও ছ-তিনখানা বই পড়িল। টুর্গেনেভ একেবারে শেষ করিয়া ফেলিল, বারোখানা না ধোলখানা বই। চোখের সামনে টুর্গেনেভ এক নতুন জগৎ খুলিয়া দিয়া গেল—কি অপূর্ব হাসি-অশ্রুনাখানা কল্পলাক।

প্রণবের কাছেই সে সন্ধান পাইল, শ্রামবাজারে এক বড়লোকের বাড়ি দরিক্ত ছাত্রদের খাইতে দেওয়া হয়। প্রণবের পরামর্শে সে ঠিকানা খুঁজিয়া সেখানে গেল। এ পর্যন্ত কখনও কিছু সে চায় নাই, কাহারও কাছে চাহিতে পারে না; আত্মর্যাদাবোধের জন্ম নহে, লাজুকতা ও আনাড়ীপনার জন্ম। এতদিন সে-সবের দরকারও হয় নাই, কিন্তু আর যে চলে না।

খুব বড়লোকের বাড়ি; দারোয়ান বলিল--কি চাই ?

অপু বলিল, এখানে গরীব ছেলেদের খেতে দেয়, তাই জানতে— কাকে বলবো জানো ?

দারোয়ান তাহাকে পাশের দিকে একটা ছোট ঘরে লইয়া গেল।
ইলেক্ট্রিক পাখার তলায় একজন মোটাসোটা ভদ্রলোক বসিয়া
কি লিখিতেছিলেন। মুখ তুলিয়া বলিলেন—এখানে কি দরকার
আপনার ?

- —আপনি দরখাস্ত করেছিলেন ? কিসের দরখাস্ত অপু জানে না।
- —জুন মাসে দরখাস্ত করতে হয়, আমাদের নাম্বার লিমিটেড

কিনা, এখন আর খালি নেই। আবার আসছে বছর—তাছাড়া, আমরা ভাবছি ওটা উঠিয়ে দেবো, এস্টেট রিসিভারের হাতে যাচ্ছে, ও-সব আর স্থবিধে হবে না।

ফিরিবার সময় গেটের বাহিরে আসিয়া অপুর মনে বড় কট হইল। কখনও সে কাহারও নিকট কিছু চায় নাই, চাহিয়া বিমুখ হইবার ছঃখ কখনও ভোগ করে নাই, চোখে তাহার প্রায় জল আসিল।

পকেটে মাত্র আনা হুই প্রসা অবশিষ্ট আছে—এই বিশাল কলিকাতা শহরে তাহাই শেষ অবলম্বন। কাহাকেই বা সে এখানে চেনে, কাহার কাছে যাইবে ? অথিলবাবুর মেসে হুই মাস সেপ্রথন থাইয়াছে, সেখানে যাইতে লজ্জা করে। স্থ্রেশ্বের নিজেরই চলে না; তাহার উপর সে কখনও জুলুম করিতে পারিবে না।

আর ও কয়েকদিন কাটিয়া গেল। কোনদিন সুরেশ্বরের মেসে এক বেলা খাইয়া, কোনদিন বা জানকীর কাছে কাটাইয়া চলিতেছিল। একদিন সারাদিন না খাওয়ার পর সে নিরুপায় হইয়া অথিলবাবুর মেসে সন্ধ্যার পর গেল। অথিলবাবু অনেকদিন পর তাহাকে পাইয়া খুশী হইলেন। রাত্রে খাওয়া-দাওয়ার পর অনেকক্ষণ গল্প-গুজব করিলেন। বলি বলি করিয়াও অপু নিজের তুর্দশার কথা অথিলবাবুকে বলিতে পারিল না। তাহা হইলে হয়তো তিনি তাহাকে ছাড়িবেন না, সেখানে থাকিতে বাধ্য করিবেন। সে জুলুম করা হয় অনর্থক।

কিন্তু এদিকে আর চলে না। এক জায়গায় বই, এক জায়গায় বিছানা। কোথায় কখন রাত কাটাইবে কিছু ঠিক নাই ইহাতে পড়াশুনা হয় না। পরীক্ষাও নিকটবর্তী। না খাইয়াইবা কয় দিন চলে!

অথিলবাবুর মেস হইতে ফিরিবার পথে একটা খুব বড় বাড়ি। ফটকের কাছে মোটর গাড়ি দাঁড়াইয়া আছে। এই বাড়ির লোকে যদি ইচ্ছা করে তবে এখনি তাহার কলিকাতায় থাকার সকল ব্যবস্থা করিয়া দিতে পারে। সাহস করিয়া যদি সে বলিতে পারে, তবে হয়তো এখুনি হয়। একবার সে বলিয়া দেখিবে ?

কোথাও কিছু স্থবিধা না হইলে, তাহাকে বাধ্য হইয়া পড়াশুনা ছাড়িয়া দিয়া দেশে ফিরিতে হইবে। এই লাইবেরী, এত বই, বন্ধুবান্ধব, কলেজ—সব ফেলিয়া হয়তো মনসাপোতায় গিয়া আবার পুরাতন জীবনের পুনরাবৃত্তি করিতে হইবে। পড়াশুনা তাহার কাছে একটা রোমান্স, একটা অজানা বিচিত্র জগৎ দিনে দিনে চোখের সামনে খুলিয়া যাওয়া, ইহাকে সে চায়, ইহাই এতদিন চাহিয়া আদিয়াছে। কলেজ হইতে বাহির হইয়া চাকরি, অর্থোপার্জ ন—এসব কথা সে কোনদিন ভাবে নাই, তাহার মাথার মধ্যে কোন-দিন এসব সাংসারিক কথা ঢোকে নাই –সে চায় এই অজানার রোমান্স—এই বিচিত্র ভাবধারার সহিত আরও ঘনিষ্ঠ সংস্পর্শ। প্রাচীন দিনের জগৎ, অধুনালুপ্ত অতিকায় প্রাণীদল, বিশাল শুত্মের দৃশ্য, অদৃশ্য গ্রহনক্ষত্ররাজি, ফরাসী বিজ্যোহ—নানা কথা। এই সব ছাড়িয়া শারগ্রাম হাতে মনসাপোতায় বাড়ি-বাড়ি-ঠাকুর পুজা…!

অপুর মনে হইল—এই রকমই বড় বাড়ি আছে লীলাদের, কলিকাতারই কোন জায়গায়। অনেকদিন আগে লীলা তাহাকে বলিয়াছিল, কলিকাতায় তাহাদের বাড়িতে থাকিয়া পড়িতে। সে ঠিকানা জানে না—কোথায় লীলাদের বাড়ি, কে-ই বা এখানে তাহাকে বলিয়া দিবে, তাহা ছাড়া সে-সব আজ ছয় সাত বছরের কথা হইয়া গেল, এতদিন কি আর লীলা ভাহার কথা মনে রাখিয়াছে গ কোন কালে ভুলিয়া গিয়াছে।

অপু ভাবিল — ঠিকানা জানলেই কি আর আমি সেখানে থেতে পারতাম, না, গিয়ে কিছু বলতে— সে আমার কাজ নয়— তার ওপর এই অবস্থায়। দূর, তা কখনও হয় ? তাছাড়া লীলার বিয়ে-থাওয়া হয়ে এতদিন সে শৃশুরবাড়ি চলে গিয়েছে। সে সব কি আর আজকের কথা ?

क्लारम जानकी এक दिन এक छ। स्विधात कथा विषय । स्म

বামাপুক্রে কোন্ ঠাকুরবাড়িতে রাত্রে খায় না। সকালে কোথায় ছেলে পড়াইয়া একবেলা তাহাদের সেখানে খায়। সম্প্রতি সে বোনের বিবাহে বাড়ি যাইতেছে, ফিরিয়া না আসা পর্যস্ত অপুরাত্রে ঠাকুরবাড়িতে তাহার বদলে খাইতে পারে। বাড়ি যাইবার পূর্বে ঠাকুরবাড়ির সেবাইতকে বলিয়া কহিয়া সে সব ব্যবস্থা করিয়া যাইবে এখন। অপুরাজী আছো ?

রাজী ? হাতে স্বর্গ পাওয়া নিতান্ত গল্পকথা নয় তাহা হইলে ! ঠাকুরবাড়ির খাওয়া নিতান্ত মন্দ নয়। অপুর কাছে তাহা খুব

ভাল লাগে। আলোচালের ভাত, টক, কোনও কোনও দিন ভোগের পায়েসও পাওয়া যায়, তবে মাছ মাংসের সম্পর্ক নাই, নিরামিষ।

কিন্তু এ তো আর ছ'বেলা নয়; শুধু রাত্রে। দিনমানটাতে বড় কষ্ট হয়। ছই পয়সার মুড়ি ও কলের জ্বল। তবুও তো পেটটা ভরে! কলেজ হইতে বাহির হইয়া বৈকালে তাহার এত ক্ষুধা পায় যে গা ঝিম্ ঝিম্ করে, পেটে যেন এক ঝাক বোলতা হুল ফুটাইতেছে —পয়সা জুটাইতে পারিলে অপু এ সময়টা পথের ধারের দোকান হইতে এক পয়সার ছোলাভাজা কিনিয়া খায়।

সব দিন পয়সা থাকে না, সেদিন সন্ধ্যার পরেই ঠাকুরবাজ়ি চলিয়া যায়, কিন্তু ঠাকুরের আরতি শেষ না হওয়া পর্যস্ত সেখানে খাইতে দিবার নিয়ম নাই—তাও একবার নয়, ছইবার ছটি ঠাকুরের আরতি। আরতির কোন নির্দিষ্ট সময় নাই, সেবাইত ঠাকুরের মর্জি ও স্থবিধামত রাত আটটাতেও হয়, ন'টাতেও হয়, দশটাতেও হয় অবার এক-একদিন সন্ধ্যার পরেই হয়।



মায়ের কাছে অপু

চার

সন্ধ্যা ঠিক হয় নাই, উঠানে তেলি-বাড়ির বড় বৌ দাড়াইয়া কি গল্প করিতেছিল, দূর হইতে অপুকে আসিতে দেখিয়া হাসিমুখে বলিল
—কে আসছে বলুন তো মা-ঠাক্রণ ?—সর্বজয়ার বুকের ভিতরটা
কেমন করিয়া উঠিল, অপু নয় তো--অসম্ভব—সে এখন কেন--

পরক্ষণেই সে ছুটিয়া আসিয়া অপুকে বুকের ভিতর জড়াইয়া ধরিল। সর্বজয়ার চোথের জলে তাহার জামার হাতাটা ভিজিয়া উঠিল। মাকে যেন নিজের অপেক্ষা নাথায় ছোট, তুর্বল ও অসহায় বিলয়া অপুর মনে হইতে লাগিল। তপঃকৃশ শবরীর মত ক্ষাণাঙ্গী, আলুথালু, অর্ধরুক্ষ চুলের গোছা একদিকে পড়িয়াছে, মুখের চেহারা এখনও স্থুন্দর, গ্রীবা ও কপালের রেখাবলী এখনও অনেকাংশে ঋজু ও স্কুকুমার। তবে এবারে মায়ের চুল পাকিয়াছে, কানের পাশের চুলে পাক ধরিয়াছে। নিজের সবল দৃঢ় বাহু-বেষ্টনে, সরলা, চিরত্বঃখিনী মাকে সংসারের সহস্র ত্বঃখ-বিপদ হইতে বাঁচাইয়া রাখিতে অপুর ইচ্ছা যায়। এ ভাবটা এইবার প্রথম সে মনের মধ্যে অমুভব করিল, ইতিপূর্বে কখনও হয় নাই।

বড়-বৌ একপাশে হাসিমুখে দাঁড়াইয়াছিল, সে অপুকে ছোট দেখিয়াছে এখন আর ভাহাকে দেখিয়া ঘোমটা দেয় না। সর্বজ্ঞয়া বলিল,—এবার ও এসেছে বৌমা এবার কালই কিন্তু। অপু নিকটে গিয়া জিজ্ঞাসা করিল,—কি পুড়ীমা, কাল কি ? বড় বৌ হাসিয়া বলিল,—দেখো কাল,—আজ বলবো না তো !

খিচুড়ী খাইতে ভালবাদে বলিয়া সর্বজয়া অপুকে রাত্রে খিচুড়ী রাঁধিয়া দিল; পেট ভরিয়া খাওয়া ঘটিল, এই সাত-আটদিন পর আজ মায়ের কাছে। সর্বজয়া জিজ্ঞাসা করিল,—হাঁম রে সেখানে খিচুড়ী খেতে পাস ?

অপুর শৈশবে তাহার মা শত প্রতারণার আবরণে নগ্ন দারিজ্যের নিষ্ঠুর রূপকে তাহাদের শিশুচক্ষুর আড়াল করিয়া রাখিত, এখন আবার অপুর পালা। সে বলিল—হুঁ, বাদলা হলেই থিচুড়া হয়।

- —কি ডালের করে ?
- —মুগের বেশী, মস্থরীরও করে, খাঁড়ি মস্থরী।
- ---সকালে জলখাবার খেতে দেয় কি কি ?

অপু প্রাতঃকালীন জলযোগের এক কাল্লনিক বিবরণ **খুব** উৎসাহের সহিত বিবৃত করিয়া গেল। মোহনভোগ, চা, এক একদিন লুচিও দেয়। খাওয়ার বেশ স্থ্রিধা।

টুইশনি কোন্কালে চলিয়া গিয়াছে, কিন্তু অপু সে কথা মাকে জানায় নাই; সর্বজ্ঞা বলিল — স্থারে, তুই যে সে মেয়েটিকে পড়াস — তাকে কি ব'লে ডাকিস ? ধুব বড়লোকের মেয়ে, না ?

- —তার নাম ধরেই **ডাকি**—
- ---দেখতে শুনতে বেশ ভাল ?
- —বেশ দেখতে—
- ই্যারে তোর সঙ্গে বিয়ে দেয় না ? বেশ হয় তা হ'লে —

অপু লজ্জারক্ত মুখে বলিল,—হাা—তারা হ'ল বড়লোক— আমার সঙ্গে—তা কি কখনও—তোমার যেমন কথা!

সর্বজয়ার কিন্তু মনে মনে বিশ্বাস অপুর মত ছেলে পাইলে লোকে এখনি লুফিয়া লইবে। অপু ভাবে, তব্ও তো মা আসল কথা কিছুই জানে না। টুইশনি থাকিলে কি আর না খাইয়া দিন যায় কলিকাতায় ?

অপু দেখিল—দে যে টাকা পাঠায় নাই, মা একটিবারও সে কথা উত্থাপন করিল না, শুধুই তাহার কলিকাতায় অবস্থানের স্থবিধা-অস্থবিধা সংক্রাস্ত নানা আগ্রহ-ভরা প্রশ্ন। নিজেকে এমনভাবে সর্বপ্রকারে মুছিয়া বিলোপ করিতে তাহার মায়ের মত সে আর কাহাকেও এ পর্যস্ত দেখে নাই। সে জানিত বাড়ি গেলে এ লইয়া মা কোন কথা তুলিবে না।

সর্বজয়া একটা এনামেলের বাটি ও গ্লাস ঘরের ভিতরে হইতে আনিয়া হাসিমুখে বলিল,—এই ছাখ, এই ছ'খানা ছেড়া কাপড় বদলে তোর জন্ম নিইচি—বেশ ভালো, না। কত বড় বাটিটা ছাখ।

অপু ভাবিল, মা যা ছাথে তাই বলে ভালো, এ আর কি ভালো, যদি আমার সেই পুরানো দোকানে কেনা প্লেটগুলো মা দেখত ?

কলিকাতায় সে ত্রুর জীবন-সংগ্রামের পর এখানে বেশ আনন্দেও নির্ভাবনায় দিন-কোটে। রাত্রে মায়ের কাছে শুইয়া সে আবার নিজেকে ছেলেমানুষের মত মনে করে—বলে, সেই গানটা কি মা, ছেলেবেলায় তুমি আর আমি শুয়ে শুয়ে রাত্রে গাইতাম—এক একদিন দিদিও—সেই চিরদিন কখনও সমান না যায়—কভু বনে রাখালের সনে, কভু বা রাজত্ব পায়।

পরে আবদারের স্থারে বলে—গাও না মা, গানটা ?
সর্বজ্ঞয়া হাসিয়া বলে—হাঁা, এখনকি আর গলা আছে—দূর—
—এসা হ'জনে গাই—এসো না মা—খুব হবে, এসো—

সর্বজয়ার মনে আছে—অপু যখন ছোট ছিল তখন কোনও কোনও মেয়ে-মজলিসে, ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের গান হয়ত হইত, অপুর গলা ছিল খুব মিষ্টি কিন্তু তাহাকে প্রথমে কিছুতেই গান-গাওয়ানো য়াইত না—অথচ যেদিন তাহার গাহিবার ইচ্ছা হইত, সেদিন মায়ের কাছে চুপি চুপি বার বার বলিত, আমি কিন্তু আজ্ঞ গান গাইবো না, গাইতে বলো না। অর্থাৎ সেদিন তাকে এক আখবার বলিলেই সে গাহিবে। সর্বজয়া ছেলের মন ব্রিয়া অমনি বলিত—তা পু

এবার কেন একটা গান কর না १০০ ছু' একবার লাজুক-মুখে অস্বীকার করার পর অমনি অপু গান শুরু করিয়া দিত।

সেই অপু এখন একজন মানুষের মত মানুষ। এত রূপ এ অঞ্চলের মধ্যে কে কবে দেখিয়াছে ? একহারা চেহারা বটে, কিন্তু সবল, দীর্ঘ, শক্ত হাত-পা। কি মাথার চুল, কি ডাগর চোখের নিষ্পাপ পবিত্র দৃষ্টি; রাঙা ঠোটের হু'পাশে বাল্যের সে সুকুমার ভঙ্গী এখনও বিলুপ্ত হয় নাই, শুধু সর্বজয়াই তাহা ধরিতে পারে।

অপু কিন্তু সে ছেলেবেলার অপু আর নাই। প্রায় সবই বদলাইয়া গিয়াছে, সে অপূর্ব হাসি, সে ছেলেমানুষী, সে কথায় কথায় মান অভিমান, আবদার, গলায় সে রিণ্রিণে মিষ্টি সূর—এখনও অপূর স্বর খুবই মিষ্টি—তব্ও সে অপরূপ বাল্যস্বর, সে চাঞ্চল্য—পাগলামি—সে সবের কিছুই নাই। সব ছেলেই বাল্যে সমান ছেলেমানুষ থাকে না কিন্তু অপু ছিল মূর্তিমান শৈশব। সরলতায়, ছষ্টামিতে, রূপে, ভাবুকতায়—দেবশিশুর মত। এক ছেলে ছিল তাই কি, শত ছেলেতে কি হয় ? সর্বজয়া মনে মনে বলে—বেশী চাই নে, দশটা পাঁচটা চাইনে ঠাকুর, ওকেই আর জন্মে আবার কোলজোড়া ক'রে দিও।

সর্বজয়ার জীবনের পাত্র পরিপূর্ণ করিয়া অপু যে অমৃত শৈশবে পরিবেশন করিয়াছে, ভারই স্মৃতি ভার ছঃখ-ভরা জীবনপথের পাথেয়। আর কিছুই সে চায় না।

কোনও কোনও দিন রাত্রে অপু মায়ের কাছে গল্প শুনিতে চায়।
সর্বজয়া বলে—তুই তো কত ইংরেজী বই পড়িস, কত কি—তুই
একটা গল্প বল না বরং শুনি। অপু গল্প করে। ছ'জনে, নানা
পরামর্শ করে, সর্বজয়া পুত্রের বিবাহ দিবার ইচ্ছা প্রকাশ করে!
কাঁটাদহের সাংগুল বাড়ি নাকি ভালো মেয়ে আছে সে শুনিয়াছে,
অপু পাশটা দিলেই এইবার…

তারপর অপু বলিল,—ভালো কথা মা—আজকাল জ্যেঠিমারা কলকাভায় বাড়ি পেয়েছে যে! সেদিন তাদের বাড়ি গেছলাম— সর্বজ্ঞয়া বলে,—তাই নাকি ৽ তোকে খুব যত্নটত্ব করলে ৽ — কি খেতে দিলে—

অপু নানা কথা সাজাইয়া বানাইয়া বলে। সর্বজয়া বলে—
আমায় একবার নিয়ে যাবি—কলকাতা কখনও দেখি নি, বট্ঠাকুরদের
বাড়ি ছদিন থেকে মা-কালীর চরণ দর্শন ক'রে আসি তা হ'লে • ...

অপু বলে,—বেশ তো মা, নিয়ে যাব, যেও সেই পূজোর সময়।

সর্বজয়া বলে,—একটা সাধ আছে অপু, বট্ঠাকুরদের দক্ষন নিশ্চিন্দিপুরের বাগানখানা মান্ত্র হয়ে যদি নিতে পারতিস ভুবন মুখুয়োদের কাছ থেকে, তবে—

সামান্ত সাধ, সামান্ত আশা। কিন্তু যার সাধ, যার আশা, তার কাছে তা ছোটও নয়, সামান্তও নয়। মায়ের ব্যথা কোন্খানে অপুর তাহা বুঝিতে দেরি হয় না। মায়ের অত্যন্ত ইচ্ছা নিশ্চিন্দপুরে গিয়া বাস করা, সে অপু জানে। সর্বজয়া বলে,—তুই মানুষ হ'লে, তোর একটা ভাল চাকরি হ'লে তোর বৌ নিয়ে তখন আবার নিশ্চিন্দিপুরে গিয়ে ভিটেতে কোঠা উঠিয়ে বাস করবো! বাগানখানা কিন্তু যদি নিতে পারিস—বড় ইচ্ছে হয়।

অপুর কিন্তু একটা কথা মনে হয়, মা আর বেশীদিন বাঁচিবে না।
মায়ের চেহারা অত্যন্ত রোগা হইয়া গিয়াছে এবার, কেবল অমুখে
ভূগিতেছে। মুখে যত সান্ত্রনা, যত আশার কথা বলা—সব বলে।
জানালার ধারে তক্তপোশে তুপুরের পর মা একটু ঘুমাইয়া পড়ে,
আনেক বেলা পড়িয়া যায়। অপু কাছে আসিয়া বসে, গায়ে হাত
দিয়া বলে,—গা যে তোমার বেশ গরম, দেখি ?

সর্বজয়া সে-সব কথা উড়াইয়া দেয়। এ-গল্প ও-গল্প করে। বলে হাারে, অতসীর মা আমার কথা-টথা কিছু বলে ?

অপুমনে মনে ভাবে—মা আর বাঁচবে না বেশী দিন। কেমন ধেন—কেমন—কি ক'রে থাকব মা মারা গেলে ?

অনেক বেলা পড়িয়া যায়---

জানালার পাশেই একটা আতা গাছ। আতা ফুলের মিষ্টি

স্থুর গন্ধ বৈকালের বাতাসে । একটু পোড়ো জমি । এক ঢিবি স্থুরকি । একটা চারা জামরুল গাছ । পুরনো বাড়ির দেয়ালের ধারে ধারে বনমূলার গাছ । কটিকারীর ঝাড় । একটা জায়গায় কঞ্চি দিয়া বিরিয়া সর্বজয়া শাকের ক্ষেত্ত করিয়াছে ।

একটা অন্তুত ধরণের মনের ভাব হয় অপুর। কেমন এক ধরণের গভীর বিষাদ মায়ের এই সব ছোটখাটো আশা, তুচ্ছ সাধ—কত নিক্ষল। মা কি ওই শাকের ক্ষেতের শাক খাইতে পারিবে ? কালীঘাটের কালীদর্শন করিবে জ্যাঠাইমার বাসায় ধাকিয়া! মানিকিলপুরের আমবাগান ম

এক ধরণের নির্জনতা ক্রেসীহীনতার ভাব ক্রেমায়ের উপর গভীর করুণ ক্রেমার রোদ মিলাইতেছে চারা জ্ঞামরুল গাছটাতে ক্রেমার ঘনাইতেছে। ছাতারেও শালিক পাখির দল কিচ্-মিচ ও ঝটাপটি করিতেছে। ক্

অপুর চোখে জল আসিল…কি অভুত নির্জনতা-মাখানো সন্ধ্যাটা! মুথে হাসিয়া সম্নেহে মায়ের গায়ে হাত বুলাইতে বুলাইতে বুলাল,—আচ্ছা, মা, বড় বোয়ের সঙ্গে বাজি রেখেছিলে কি নিয়ে—বলো না—বললে না তো সেদিন ?…

ছুটি ফুরাইলে অপু বাড়ি হইতে রওনা হইল।

স্টেশনে আসিয়া কিন্তু ট্রেন পাইল না, গহনার নৌকা আসিতে অত্যন্ত দেরি হইয়াছে, ট্রেন আধ ঘন্টা পূর্বে ছাড়িয়া দিয়াছে।

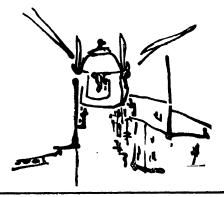
সর্বজয়া ছেলের বাড়ি হইতে যাইবার দিনটাতে অশুমনস্ক থাকিবার জন্ম কাপড়, বালিশের ওয়াড় সাজিমাটি দিয়া সিদ্ধ করিয়া বাঁশবনের ডোবার জলে কাচিতে নামিয়াছে—সন্ধ্যার কিছু পূর্বে অপু বাড়ির দাওয়ার জিনিসপত্র নামাইয়া ছুটিয়া ডোবার ধারে গিয়া পিছন হইতে ডাকিল,—মা!…

সর্বজয়া ভূলিয়া থাকিবার জন্ম হপুর হইতে কাপড় সিদ্ধ লইয়া

ব্যস্ত আছে, চমকিয়া পিছন দিকে চাহিয়া আনন্দ-মিঞ্জিত সুরে বলে,—তুই !—যাওয়া হ'ল না ?

অপু হাসিমুখে বলে,—গাড়ি পাওয়া গেল না—এসো বাড়ি—

বাঁশবনের ছায়ায় মায়ের মুখে সেদিন যে অপূর্ব আনন্দের ও তৃপ্তির ছাপ পড়িয়াছিল, অপু কোনও দিন তাহা দেখে নাই—বহুকাল পর্যস্ত মায়ের এ মুখখানা তাহার মনে ছিল। সেদিন রাত্রে হু'জনে নানা কথা। অপু আবার ছেলেবেলাকার গল্প শুনিতে চায় ম'য়র মুখে—সর্বজয়া লজ্জিত স্থরে বলে—হাঁা, আমার আবার গল্প! সে সব ছেলেবয়েসের গল্প—তা বৃঝি এখনো শুনে তোর ভাল লাগবে। অপুকে আর সর্বজয়া বৃঝিতে পারে না—এ সে ছোট্ট অপু নয়, যে ঠোঁট ফুলাইলেই সর্বজয়া বৃঝিত ছেলে কি চাহিতেছে…এ কলেজের ছেলে, তরুণ অপু, এর মন, মতিগতি, আশা আকাজ্জা—সর্বজয়ার অভিজ্ঞতার বাহিরে…অপু বলে,—না মা, তৃমি সেই ছেলেবেলার শ্রামলক্ষার গল্পটা করো। সর্বজয়া বলে,—তা আবার কি শুনবি—তৃই বরং তোর বইয়ের একটা গল্প বল্—কত ভালো গল্প তো পডিস।



মাতৃহারা অপু

পাঁচ

পরদিন সে কলকাতায় ফিরিল।

কলেজ সেইদিনই প্রথম খুলিয়াছে, প্রমোশন পাওয়া ছেলেদের তালিকা বাহির হইয়াছে, নোটিশ বোর্ডের কাছে রথযাত্রার ভিড়— দে অধীর আগ্রহে ভিড় ঠেলিয়া নিজের নামটা আছে কিনা দেখিতে গেল।

আছে ! ছু'তিন বার বেশ ভাল করিয়া দেখিল। আরও
আশ্চর্য এই যে পাশেই যে সব ছেলে পাশ করিয়াছে অথচ বেতন
বাকী থাকার দরুণ প্রমোশন পায় নাই, তাহাদের একটা তালিকা
দেওয়া হইয়াছে, কিন্তু তাহার মধ্যে অপুর নাম নাই, অথচ অপু
জানে তাহারই স্বাপেক্ষা বেশী বেতন বাকি !

সে ব্যাপারটা বৃঝিতে না পারিয়া ভিড়ের বাহিরে আসিল।
কেমন করিয়া এরূপ অসম্ভব সম্ভব হইল, নানাদিক হইতে বৃঝিবার
চেষ্টা করিয়াও তথন কিছু ঠাহর করিতে পারিল না।

ত্ব-তিন দিন পরে তাহার এক সহপাঠী নিজের প্রমোশন বন্ধ হওয়ার কারণ জানিতে অফিস-ঘরে কেরানীর কাছে গেল, সে-ও গেল সঙ্গে। হেড ক্লার্ক বলিল—একি ছেলের হাতের মোয়া হে ছোকরা! কত রোল ?…পরে একখানা বাঁধানো খাতা খুলিয়া আঙ্ল দিয়া দেখাইয়া বলিল—এই ছাখো রোল টেন—লাল কালির মার্কা মারা রয়েছে—ছু'মাসের মাইনে বাকী—মাইনে শোধ না দিলে প্রমোশন দেওয়া হবে না, প্রিন্সিপালের কাছে যাও, আমি আর কি করবো ?

অপু তাড়াতাড়ি ঝুঁকিয়া পড়িয়া দেখিতে গেল—তাহার রোল
নম্বর কুড়ি—একই পাতায়। দেখিল অনেক ছেলের নামের সঙ্গে
কালিতে 'ডি' লেখা আছে অর্থাৎ ডিফল্টার—মাহিনা দেয় নাই।
সঙ্গে সঙ্গে নামের উল্টাদিকে মন্তব্যের ঘরে কোন্ কোন্ মাসের
মাহিনা বাকী তাহা লেখা আছে। কিন্তু তাহার নামটাতে কোন
কিছু দাগ বা আঁচড় নাই—একেবারে পরিষ্কার মুক্তার মত হাতের
লেখা জ্বলজ্বল করিতেছে—রায় অপুর্বকুমার—লাল কালির একটা
বিন্দু পর্যস্ত নাই,…

ঘটনা হয়ত খুব সামান্ত, কিছুই না—হয়ত এটা সম্পূর্ণ কলমের ভূল, না হয় কেরানীর হিসাবের ভূল, কিন্তু অপুর মনে ঘটনাটা গভীর রেখাপাত করিল।

সর্বজ্ঞয়ার এরকম কোনও দিন হয় নাই। অপু চলিয়া যাওয়ার দিনটা হইতে বৈকালে ভাহার এত মন হু হু করিতে লাগিল, য়েন কেহ কোথাও নাই, একটা অসহায় ভাব, মনের উদাস অবস্থা। কত কথা, সারা জীবনের কত ঘটনা, কত আননদ ও অপ্রুর ইতিহাস একে একে মনে আসিয়া উদয় হয়। গত একমাস ধরিয়া এসব কথা মনে হইতেছে। নির্জনে বসিলেই বিশেষ করিয়া…। ছেলেবেলায় বুধী বলিয়া গাই ছিল বাড়িতে…বাল্যসঙ্গনী হিমিদি…হ'জনে একসঙ্গে দো-পেটে গাঁদাগাছ পুঁতিয়া জল দিত। একদিন হিমিদি ও সে বন্থার জলে মাঠে ঘড়া বুকে সাঁভার কাটিতে গিয়া ডুবিয়া গিয়াছিল আর একটু হইলেই—

বিবাহ···মনে আছে। সেদিন ছপুরে খুব রৃষ্টি হইয়াছিল, তাহার ছোট ভাই তখন বাঁচিয়া, লুকাইয়া তাহাকে নাড়ু দিয়া গিয়াছিল হাতের মুঠায়। ছোট্ট ছেলেবেলায় অপু কাচের পুতুলের মত রূপ প্রথম স্পষ্ট কথা শিখিল, কি জ্ঞানি কি করিয়া শিখিল 'ভিজে'। একদিন অপুকে কদ্মা হাতে বসাইয়া রাখিয়াছিল। —কেমন থেলি ও থোকা ?

অপু দম্ভহীন মুখে কদ্মা চিবাইতে চিবাইতে ফুলের মত মুখটি ছুলিয়া মায়ের দিকে চাহিয়া বলিল,—'ভিজ্লে'। হি-হি—ভাবিলে এখনও সর্বজ্ঞয়ার হাসি পায়।

সেদিন ছুপুর হইতেই বুকে মাঝে মাঝে ফিক্-ধরা বেদনা হইতে লাগিল। তেলি-বৌ আসিয়া তেল গরম করিয়া দিয়া গেল। হ'-তিনবার দেখিয়াও গেল। সন্ধ্যার পর কেহ কোথাও নাই। একা নির্জন বাড়ি। জ্বরও আসিল।

রাত্রে খৃব পরিষ্ণার আকাশে ত্রয়োদশীর প্রকাণ্ড বড় চাঁদ উঠিয়াছে। জীবনে এই প্রথম সর্বজ্ঞয়ার একা থাকিতে ভয় ভয় করিতে লাগিল। খানিক রাত্রে একবার যেন মনে হইল, সে জলের ভলায় পড়িয়া আছে, নাকে মুখে জল চুকিয়া নিশাস একেবারে বন্ধ হইয়া আসিতেছে একেবারে বন্ধ। সে ভয়ে এক-গা ঘামিয়া ধড়মড় করিয়া বিছানার উপর উঠিয়া বসিল। সে কি মরিয়া যাইতেছে ? এই কি মৃত্যু ?—সে এখন কাহাকে ডাকে ? জীবনে সর্বপ্রথম এই ভাহার জীবনের ভয় হইল—ইহার আগে কখনও ভো এমন হয় নাই! পরে নিজের ভয় দেখিয়া তাঁহার আর একদফা ভয় হইল। ভয় কিসের ? না—না—মৃত্যু, সে এরকম নয়। ও কিছু না।

কত চুরি, কত পাপ স্চুরিই যে কত করিয়াছে তাহার কি ঠিক আছে ! ছেলেমেয়েকে খাওয়াইতে অমুকের গাছের কলার কাঁদিটা, অমুকের গাছের শদাটা লুকাইয়া রাখিত তক্তপোশের তলায়—ভুবন মুখুয়োদের বাড়ি হইতে একবার দশ পলা তেল ধার করিয়া আনিয়া ভালমামুষ রাণুর মার কাছে পাঁচ পলা শোধ দিয়া আসিয়াছিল, বিধ্যা করিয়া বলিয়াছিল—পাঁচ পলাই তো নিয়ে গিছলাম ন'দি—

বোলো সেজ ঠাকুরঝিকে। সারাজীবন ধরিয়া শুধু ছঃখ ও অপমান। কেন আজ এসব কথা মনে উঠিতেছে ?

ঘর অন্ধকার। তথাটের তলায় নেংটি ইছর ঘুট্ ঘুট্ করিতেছে। সর্বজয়া ভাবিল, ওদের বাড়ির কলটা না আন্লে আর চলে না—নতুন মুগগুলো সব খেয়ে ফেললে। কিন্তু নেংটি ই ছুরের শব্দ তো ? —সর্বজয়ার আবার সেই ভয়টা আসিল, ছর্দমনীয় ভয়য়য়ারা শরীর যেন ধীরে ধীরে অসাড় হইয়া আসিতেছে ভয়ে---পায়ের দিক হইতে ভয়টা স্বড়স্বড়ি কাটিয়া উপরের দিকে উঠিতেছে, যতটা উঠিতেছে, ভতটা অসাড় করিয়া দিতেছে…না—পায়ের দিক হইতে না—হাতের আঙুলের দিক হইতে---কিন্তু তাহার সন্দেহ হইতেছে কেন ? ই হুরের শব্দ নয় কেন ? কিসের শব্দ ? কখনও তো এমন সন্দেহ হয় না ? ···হঠাৎ সর্বজ্বার মনে হইল, না পান্নের ও হাতের দিক হইডে স্বভস্বতি কাটিয়া যাহা উপরের দিকে উঠিতেছে তাহা ভয় নয়---তাহা মৃত্যু। মৃত্যু ? ভীষণ ভয়ে সর্বজ্ঞয়া ধড়মড় করিয়া আবার বিছানা হইতে উঠিতে গেল, চীৎকার করিতে গেল পুব পর্ব চীৎকার, আকাশকাট। চীৎকার—অনেকক্ষণ চীৎকার করিয়াছে, আর সে टाँठाइट পারে ना∙••গলা ভাঙিয়া আসিয়াছে ••• কেউ আসিল না তো ? - - কিন্তু সে তো বিছানা হইতে - -- বিছানা হইতে উঠিল কখন ? সে তো উঠে নাই—ভরটা স্বড়স্বড়ি কাটিয়া সারা দেহ ছাইয়। क्लियार्ड, यन श्रुव वर्ड अकठी कारली भाकछ्ञी छ रेड़ विरव पनर অবশ---অসাড়---হাতও নাড়ানো যায় না...পা-ও না-- সে চীংকার করে নাই---ভুল।---

স্থন্দর জ্যোৎস্না উঠিয়াছে একজনের কথাই মনে হয় ... অপু ... অপু ... অপু ... অপু ... অপু ... অপু কে কিয়া সে থাকিতে পারিতেছে না ... অসম্ভব। ... বিশ্বরের সহিত দেখিল ... সে নিজে অনেকক্ষণ কাঁদিতেছে !— এতক্ষণ তো টের পায় নাই ! ... আশ্চর্য চোখের জলে বালিশ ভিজিয়া গিয়াছে যে ! ...

জ্যোৎস্না অপূর্ব, ভয় হয় না · · কেমন একটা আনন্দ · · আকাশটা,

পুরাতন আকাশটা যেন স্নেহে প্রেমে জ্যোৎসা হইয়া গলিয়া ঝরিয়া বিন্তুতে বিন্তুতে নিজেকে নিঃশেষ করিয়া দিতেছে
ট্প....ট্পে.লার করিয়া পায় নিকে...নিবদ্ধ হইল
করিয়া হাসিমুখে ও কে দাড়াইয়া আছে ; সর্বজ্ঞয়ার দৃষ্টি পাশের জানালার দিকে...নিবদ্ধ হইল
করিমালার দিকে...নিবদ্ধ হইল
করিমালার আছে লাজাইয়া আছে
লেলে বলাকার হোট্ট অপু....এভট্টুকু অপু...নিশ্চিন্দিপুরের বাশবনের ভিটেভে এনন কত চৈত্র-জ্যোৎস্না-রাতে ভাঙা জানালার ফাক দিয়া জ্যোৎসার আলো আসিয়া পড়িত যাহার দন্তহীন ফুলের ক্রিজর মত কচি মুখে সেই অপু....এর ছেলেমান্ত্রই খঞ্জন পাখির মত ডাগর ডাগর চোখের নীল চাহনি...চুল কোঁক্ড়া কোঁক্ড়া...মুখচোরা, ভালমান্ত্রয় লাজুক বোকা জগতের ঘোরপাঁয়াচ কিছুই একেবারে বোঝে না...কোথায় যেন সে যায়...নীল আকাশ বাহিয়া বহু দ্রে
বহু দ্রের দিকে, স্থনীল মেঘপদবীর অনেক উপরে
ন্যায়...যায়...মেঘের ফাঁকে যাইতে যাইতে মিলাইয়া যায়....

বুঝি মৃত্যু আসিয়াছে। … কিন্তু তার ছেলের বেশে, তাকে আদর্ করিয়া আগু বাড়াইয়া লইতে - এতই স্বন্দর…

কি হাসি ? কি মিষ্টি হাসি ওর মুখের ! · ·

পরদিন সকালে তেলি বাড়ির বড়-বৌ আসিল। দরজায় রাত্রে ধিল দেওয়া হয় নাই, খোলাই আছে, বড়-বৌ আপন মনে বলিল— রাত্রে দেখছি মা-ঠাক্রুণের অস্থুখ বেড়েছে, খিলটাও দিতে পারেন নি।

বিছানার উপর সর্বজয়া যেন ঘুমাইতেছেন। তেলি-বৌ একবার ভাবিল-ভাকিবে না — কিন্তু পথ্যের কথা জিজ্ঞাসা করিবার জ্বন্থ ডাকিয়া উঠাইতে গেল। সর্বজয়া কোনও সাড়া দিলেন না, নাড়লেনও না। বড়-বৌ আরও ছ-একবার ডাকাডাকি করিল, পরে হঠাৎ কি ভাবিয়া নিকটে আসিয়া ভাল করিয়া দেখিল।

পরক্ষণেই সে সব বৃঝিল।

সর্বজয়ার মৃত্যুর পর কিছুকাল অপু এক অদ্ভুত মনোভাবের সহিত পরিচিত হইল। প্রথম অংশটা আনন্দ-মিশ্রিত—এমন কি মায়ের মৃত্যু-সংবাদ প্রথম যখন সে তেলি-বাড়ির তারের খবরে জানিল, তখন প্রথমটা তাহার মনে একটা আনন্দ, একটা যেন মুক্তির নিশ্বাস ···একটা বাঁধন-ছেঁড়ার উল্লাস···অতি **অল্লক্ষণের জ্বগ্য**---নি**জ্বের** অজ্ঞাতসারে। তাহার পরই নিজের মনোভাবে তাহার হুঃখ ও আতঙ্ক উপস্থিত হইল। এ কি ? সে চায় কি ! মা যে নিজেকে একেবারে বিলোপ করিয়া ফেলিয়াছিলেন তাহার স্থবিধার জন্ম। মা কি তাহার জীবনপথের বাধা ?—কেমন করিয়া সে এমন নিষ্ঠুর, এমন হৃদয়হীন—। তবুও সত্যকে সে অস্বীকার করিতে পারিল না। মাকে এত ভালবাসিত তো, কিন্তু মায়ের মৃত্যু-সংবাদটা প্রথমে যে, একটা উল্লাদের স্পর্শ মনে আনিয়াছিল—ইহা সত্য—সত্য—তাহাকে উড়াইয়া দিবার উপায় নাই। ভাহার পর সে বাড়ি রওনা হইল। উলা স্টেশনে নামিয়া হাঁটিতে শুরু করিল। এই প্রথম এ পথে সে ষাইতেছে--বেদিন মা নাই। গ্রামে ঢুকিবার কিছু আগে আধমজা কোদলা নদী, এ সময়ে হাটিয়া পার হওয়া যায়--এরই ভীরে কাল মাকে সবাই দাহ করিয়া গিয়াছে! বাডি পৌছিল বৈকালে। এই দেদিন বাডি হইতে গিয়াছে, মা তখনও ছিলেন.... ঘরে তালা দেওয়া, চাবি কাহাদের কাছে ? বোধ হয় তেলি-বাড়ির ওরা লইয়া গিয়াছে। ঘরের পৈঠায় অপু চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। উঠানের বাহিরে আগড়ের কাছে এক জায়গায় পোড়া খড় জড়ো করা। সেদিকে চোথ পড়িতেই অপু শিহরিয়া উঠিল—দে বুঝিয়াছে—মাকে যাহারা সংকার করিতে গিয়াছিল, দাহ অস্তে তাহারা কাল এখানে আগুন ছু ইয়া নিমপাতা খাইয়া শুদ্ধ হইয়াছে—প্রথাটা অপু জানে… মা নারা গিয়াছেন এখনও অপুর বিশ্বাস হয় নাই। ... একুশ বংসরের বন্ধন, মন এক মুহুর্তে টানিয়া ছি ড়িয়া ফেলিতে পারে নাই …কিন্তু পোড়া খড়গুলোতে নগ্ন, রুঢ়, নিষ্ঠুর সতাটা অমা নাই! মা নাই! ··· বৈকালের কি রূপটা ! নির্জন, নিরালা, কোনও দিকে কেহ নাই।

উদাস পৃথিবী, নিস্তব্ধ বিরাগী রাঙা রোদভ্রুরা আকাশটা :···অপু অর্থহীন দৃষ্টিতে পোড়া খড়গুলার দিকে চাহিয়া রহিল ৷···

কিন্তু মায়ের গায়ের কাঁথাখানা উঠানের আলনায় নেলিয়া দেওয়া কেন ? কাঁথাখানা মায়ের গায়ে ছিল···সঙ্গেই তো যাওয়ার কথা। আনেক দিনের নিশ্চিন্দিপুরের আমলের, মায়ের হাতে সেলাই করা, কন্ধা-কাটা রাঙা স্থতার কাজ···কতক্ষণ সে বসিয়া ছিল জানে না, রোদ প্রায় পড়িয়া আসিল। তেলি-বাড়ির বড় ছেলে নাছর ডাকে চমক ভাঙিতেই সে তাড়াতাড়ি উঠিয়া দাঁড়াইল। ম্লান হাসিয়া বলিল—এই যে আমার ঘরের চাবিটা তোমাদের বাড়ি ?···

নাত্ বলিল—কখন এলে, এখানে ব'সে একলাটি—বেশ তো দাদাঠাকুর—এসো আমাদের বাড়ি। অপু বলিল, না ভাই, তুমি চাবিটা নিয়ে এসো—ঘরের মধ্যে দেখি জিনিসগুলোর কি ব্যবস্থা। চাবি দিয়া নাত্ চলিয়া গেল।—ঘর খুলে ভাখো, আমি আসছি এখুনি। অপু ঘরে ঢুকিল। তক্তপোশের উপর বিছানা নাই, বালিশ, মাত্র কিছু নাই—তক্তপোশটা পড়িয়া আছে—তক্তপোশের তলায় একটা পাথরের খোরায় কি ভিজানো—খোরাটা হাতে তুলিয়া দেখিল। চিরতা না নিমছাল কি ভিজানো—মায়ের গুষুধ।

বাহিরে পায়ের শব্দ শোনা :গেল। কে বলিল—ঘরের মধ্যে কে ?—অপু থোরাটা তক্তপোশের কোণে নামাইয়া রাখিয়া বাহিরে দাওয়ায় আসিল। নিরুপমা দিদি—নিরুপমাও অবাক—গালে আঙ্ল দিয়া বলিল—তুমি! কখন এলে ভাই ?—-কৈ কেউ তো বলে নি !…

অপু বলিল—না, এই তো এলাম, —এই এখনও আধঘণ্টা হয় নি ।
নিরুপমা বলিল—আমি বলি রোদ পড়ে গিয়েছে, কাঁথাটা কেচে
মেলে দিয়ে এসেছি বাইরে, যাই কাঁথাখানা তুলে রেখে আসি কুণ্ডুদের
বাড়ি। তাই আসছি—

অপু বলিল—কাঁথাখানা মায়ের গায়ে ছিল, না নিরুদি ?
—কোথায় ? পরশু রাতে তো তাঁর—পরশু বিকেলে বড় বৌকে

বলেছেন কাঁথাখানা সরিয়ে রাখো মা—ও আমার অপুর জন্মে, বর্ষাকালে কলকাতা পাঠাতে হবে—সেই পুরানো তুলোজমানো কালো কম্বলটা ছিল শ্সেইখানা গায়ে দিয়েছিলেন—তিনি আবার প্রাণ ধ'রে ভোমার কাঁথা নষ্ট করবেন লাভাই কাল যখন ওরা তাঁকে নিয়ে-খুয়ে গেল তখন ভাবলাম রুগীর বিছানায় তো ছিল কাঁথাখানা, জলকাতা ক'রে রোদে দিই —কাল আর পারি নি—আজ সকালে ধুয়ে আলনায় দিয়ে গেলাম—তা এসো—আমাদের বাড়ি—ওসব শুনবে না—মুখ শুকনো—হবিগ্রি হয় নি শু এসো—

নিরুপমার আগে আগে দে কলের পুতুলের মত তাদের বাড়ি গেল। সরকার মহাশয় কাছে ডাকিয়া বসাইয়া আনেক সাস্ত্রনার কথা বলিলেন।

নিরুদি কি করিয়া মুখ দেখিয়া বুঝিল খাওয়া হয় নাই! নাত্ত তো ছিল—কৈ কোনও কথা তো বলে নাই ?

সন্ধারে পর নিরুপমা একখানা রেকাবীতে আখ ও ফলমূল কাটিয়া আনিল। একটা কাঁসার বাটিতে কাঁচামুগের ডাল-ভিজা, কলা ও আথের গুড় নিয়া নিজে একসঙ্গে মাখিয়া আনিয়াছে। অপু কারুর হাতে চটকানো জিনিস খায় না, ঘেন্না ঘেন্না করে… প্রথমটা মুখে তুলিতে একটুখানি গা-কেমন করিতেছিল। ভারপর ছই-এক গ্রাস খাইয়া মনে হইল সম্পূর্ণ স্বাভাবিক আস্বাদই ভো! …নিজের হাতে বা মায়ের হাতে মাখিলে যা হইত—ভাই। পরদিন হবিদ্যির সময় নিরুপমা গোয়ালে সব যোগাড়যন্ত্র করিয়া অপুকে ডাক দিল। উন্থনে ফ্ পাড়িয়া কাঠ ধরাইয়া দিল ফুটিয়া উঠিলে বলিল—এইবার নামিয়ে ক্যালো, ভাই।

অপু বলিল—আর একটু না—নিরুদি ?

নিরুপমা বলিল—নামাও দেখি, ও হয়ে গিয়েছে। ডালবাটাটা জুড়োতে দাও—

সব মিটিয়া গেলে সে কলিকাতায় ফিরিবার উচ্চোগ করিল। সর্বজ্বয়ার জাঁতিখানা, সর্বজ্বয়ার হাতে সই-করা খানহুই মনিষ্মর্ডারের রিদিন চালের বাতায় গোঁজা ছিল—সেগুলি, সর্বজ্ঞয়ার নথ কাটিবার নক্ষণটা পুঁটলির মধ্যে বাঁধিয়া লইল। দোরের পাশে ঘরের কোণে সেই তাকটা—আদিবার সময় সেদিকে নজর পড়িল। আচারভরা ভাঁড়, আমসত্বের হাঁড়িটা, কুলচুর, মায়ের গঙ্গাজলের পিতলের ঘটি, সবই পড়িয়া আছে…সে যত ইচ্ছা খুশী খাইতে পারে, যাহা খুশী ছুঁইতে পারে, কেহ বিকবার নাই, বাধা দিবার নাই। তাহার প্রাণ ডুকরিয়া কাঁদিয়া উঠিল। সে মুক্তি চায় না—অবাধ অধিকার চায় না—তুমি এসে শাসন করো, এসব ছুঁতে দিও না—হাত দিতে দিও না—ফিরে এসো মা—ফিরে এসো



সংগারজীবনে অপু

ছয়

সর্বজয়া মারা ঘাইবার পর হইতেই অপুর জীবনে ক্রন্ত জনেক ঘটনা ঘটিয়া গেল। বিভিন্ন কারণে তাহার বি. এ. পরীক্ষা দেওয়া হইল না। বহুদিন কষ্টত্বংখের সহিত ঘোর সংগ্রামের পর যে কোন একটি সংবাদপত্রের অফিসে চাকুরী পাইল। এই অবস্থায় একদিন তাহার কলেজের প্রিয় বন্ধু প্রণবের সহিত দেখা হইয়া গেল। অপুপ্রণবকে লইয়া রেস্তোর ময় চুকিল গল্প করিতে। চা খাইতে খাইতে প্রণব বলিল তাহার গ্রামের বাড়িতে কিছুদিনের মধ্যেই তাহার মামাতো বোনের বিবাহ হইবে। সে ঘাইতেছে। অপুতো গ্রাম দেখিতে ভালবাসে, অপুকি তাহার সঙ্গে যাইবে বিবাহ দেখিতে ?

অপু রাজী হইল। বিবাহের রাত্রে ঘটিল এক আশ্চর্য ঘটনা।
অনেক রাত্রে যখন নৌকাযোগে পাত্র আসিয়া পৌছিল, দেখা গেল
সে বদ্ধ পাগল। প্রণবের মামীমা কিছুতেই উন্মাদের হাতে কক্যাদানে
সম্মত হইলেন না। প্রভাত হইলে আর মেয়েটির কখনও বিবাহ
দেওয়া যাইবে না। ফলে সস্তানের একান্ত অমুরোধে সেই রাত্রেই
অপু প্রণবের মামাতো বোন অপর্ণাকে বিবাহ করিল।

প্রথমে কিছুদিন বাপের বাড়িতেই রাখিবার পরে অপু অপর্ণাকে কলিকাতার :বাসায় লইয়া আসিল। ছোট বাসা, কিন্ত অপর্ণা তাহাকে স্থন্দর করিয়া সাজাইয়া সংসার পাতিয়া বসিল। দিন বেশ কাটিতেছিল। নতুন সংসার করিয়া অপুও খুনী। কিন্তু কিছুদিনের

মধ্যেই আবার এক তুর্ঘটনা ঘটিল। সস্তান হইবার জন্ম বাপের বাড়ি গিয়া অপর্ণা মারা গেল। তাহার শিশু পুত্রটি মামাবাড়িতে মানুষ হইতে লাগিল। অপুও অপর্ণার শোকে কেমন যেন হইয়া গেল। তু'একবার নিজের পুত্র কাজলকে দেখিতে গিয়াছিল বটে, কিন্তু লইয়া আদে নাই। কাজল দাদামশায়ের কাছেই রহিল।

অপু ছয়-সাত বংসর সমস্ত ভারতে ঘুরিল, মধ্যপ্রদেশের অরণ্যে কাজ করিল। এরই ফাঁকে ফাঁকে যে নিজের অপূর্ব মায়াময় শৈশব ও তাহার জীবন লইয়া একটি উপস্থাস লিখিন। উপস্থাসটি ছাপাইবার ব্যবস্থা করা দরকার, ছেলেকেও থুব দেখিতে ইচ্ছা করে। ছেলেকে এবার সে নিজের কাছে আনিয়া রাখিবে। অপু কলিকাতায় ফিরিল।

ভাস্তমাদের শেষের দিক। দাদামশায়ের বৈকালিক মিছরির পানা খাওয়ার শ্বেত পাথরের গেলাসটা তাহার বড় মানীনা মাজিয়া ধুইয়া উপরের ঘরের বাসনেই জলঠোকিতে রাখিতে ভাহার হাতে দিল। সিঁড়িতে উঠিবার সময় কেমন করিয়া গেলাস হাত হইতে পড়িয়া চুরমার হইয়া ভাঙ্গিয়া গেল। কাজলের মুখ ভয়ে বিবর্ণ হইয়া গেল, তাহার ক্ষুদ্র হুংপিণ্ডের গভি যেন মিনিটখানেকের জন্ম বন্ধ হইয়া গেল, যাঃ, সর্বনাশ! দাদামশায়ের মিছরিপানার গেলাসটা যে! সে দিশেহারা অবস্থায় টুকরাগুলো তাড়াভাড়ি খুঁটিয়া খুঁটিয়া তুলিল; পরে অন্য জায়গায় ফেলিলে পাছে কেহ টের পায়, তাই তাড়াভাড়ি আরব্য উপন্যাস যাহার মধ্যে আছে সেই বড় কাঠের সিন্দুকটার পিছনে গোপনে রাখিয়া দিল। এখন সে কি করে! কাল যখন গেলাসের খোঁজ পড়িবে বিকালবেলা, তখন সে কি জবাব দিবে?

কাহারও কাছে কোন কথা বলিল না, বাকি দিনটুকু ভাবিয়া কিছু ঠিক করিতেও পারিল না। এক জ্বায়গায় বসিতে পারে না, উদ্বিগ্ন মুখে ছট্ফট্ করিয়া বেড়ায় ঐ-রকম একটা গেলাস আর কোথাও পাওয়া যায় না ? একবার সে এক খেলুড়ে বন্ধুকে চুপি চুপি বলিল, —ভাই ভো-ভোদের বাড়ি একটা পাথরের গে-গেলাস আছে ?

কোথায় সে এখন পায় একটা শ্বেত পাথরের গেলাস ? রাত্রে একবার তাহার মনে হইল সে বাড়ি ছাড়িয়া পালাইয়া যাইবে। কলিকাতা কোন দিকে ? সে বাবার কাছে চলিয়া যাইবে কলিকাতায়—কাল বৈকালের পূর্বেই।

কিন্তু রাত্রে পালানো হইল না। নানা চুঃম্বপ্ন দেখিয়া সে সকালে ঘুম ভাঙিয়া উঠিল, হুই-তিন বার কাঠের সিন্দুকটার পিছনে সন্তর্পণে উকি মারিয়া দেখিল, গেলাসের টুকরাগুলা সেখানে হইতে কেচ বাহির করিয়াছে কিনা। বড মামীমার সামনে আর যায় না, পাছে গেলাসটা কোথায় জিজ্ঞাসা করিয়া বসে। তুপুরের কিছু পর বাডির রাস্থা দিয়া কে একজন সাইকেল চড়িয়া যাইতেছে দেখিয়া দে নাট-মন্দিরের বেড়ার কাছে ছুটিয়া দেখিতে গেল-কিন্ত সাইকেল দেখা তাহার হইল না. নদীর বাঁধাঘাটে একখানা কাহাদের ডিভি-নৌকা লাগিয়াছে, একজন ফর্সা চেহারার লোক একটি ছডি ও ব্যাগ হাতে ডিঙি হইতে নামিয়া ঘাটের সিঁডিতে পা দিয়া মাঝির সঙ্গে কথা কহিতেছে—কাজল অবাক হইয়া ভাবিতেছে, লোকটা কে, এমন সময় লোকটা মাঝির সঙ্গে কথা শেষ করিয়া এদিকে মুখ ফিবাইল। সঙ্গে সঙ্গে কাজল অল্পণের জন্ত চোথে যেন ধোঁয়া দেখিল, পরক্ষণেই সে নাটমন্দিরের বেড়া গলাইয়া বাহিরের নদীর ধারের রাস্তাটা বাহিয়া বাঁধাঘাটের দিকে ছুটিল। যদিও অনেক বছর পরে দেখা তবুও কাজল চিনিয়াছে লোকটিকে —ভাহার বাবা।

অপু খুলনার স্থীনার ফেল করিয়াছে। নতুবা সে কাল রাত্রেই এখানে পৌছিত। সে মাঝিদের জিজ্ঞাসা করিতেছিল, পরশু ভোরে নৌকা এখানে আদিয়া তাহাকে বরিশালের স্থীমার ধরাইয়া দিতে পারিবে কিনা। কথা শেষ করিয়াই ফিরিয়া চাহিয়া সে দেখিল একটি ছোট স্থা বালক ঘাটের দিকে দৌড়িয়া আসিতেছে। পরক্ষণেই সে চিনিল। আজ সারা পথ, নৌকায় সে ছেলের কথা ভাবিয়াছে, না জানি সে কত বড় হইয়াছে, কেমন দেখিতে হইয়াছে, তাহাকে ভূলিয়া গিয়াছে, না মনে রাথিয়াছে! ছেলের আগেকার

চেহারা তাহার মনে ছিল না। এই স্থন্দর বালকটিকে দেখিয়া সে যুগপৎ প্রীত ও বিস্মিত হইল—তাহার সেই তিন বছরের ছোট্ট খোক। এমন স্থদর্শন লাবণ্যভরা বালকে পরিণত হইল কবে ?

সে হাসিমুখে—বলিল—কি রে খোকা, চিনিতে পারিস্ !—

কাজল ততক্ষণে আসিয়া অসীম নির্ভরতার সহিত তাহার কোমর জড়াইয়া ধরিয়াছে—ফুলের মত মুখটি উচু করিয়া হাসিভরা চোখে বাবার মুখের দিকে চাহিয়া বলিল—না বৈকি ? আমি বেড়ার ধার থেকে দেখেই ছুট্ দিইছি—এতদিন আসনি কে-কেন বাবা ?

একটা অভূত ব্যাপার ঘটিল। এতদিন তো ভূলিয়া ছিল, কিন্তু আজ এইমাত্র—হঠাৎ দেখিবামাত্রই—অপুর বৃক্তের মধ্যে একটা গভীর স্নেহসমূদ্র উদ্বেল হইয়া উঠিল। কি আশ্চর্য, এই ক্ষুদ্র বালকটি তাহারই ছেলে, জগতে নিতান্ত অসহায় হাত-পা হারা, অবোধ—জগতে সে ছাড়া ওর আর কেউ তো নাই! কি করিয়া এতদিন সে ভূলিয়া ছিল।

काज्जल विलल---वाराश कि वावा ?

- দেখবি ? চল দেখাব এখন। তোর জন্মে কেমন পিস্তল আছে, এক সঙ্গে তুম্তুম্ আওয়াজ হয়, ছবির বই আছে তু'খানা। কেমন একটা রবারের বেলুন—
- ---তো-তো-তোমাকে একটা কথা বলব বাবা ? গো-তোমাব কাছে একটা পাথরের গে-গেলাস আছে ?

কাজল চুপি চুপি বাবাকে গেলাস ভাঙার কথা সব বলিল। বাবার কাছে কোন ভয় হয় না। অপু হাসিয়া ছেলের গায়ে হাত বুলাইয়া বলিল—আচ্ছা চল্, কোন ভয় নেই। সঙ্গে সঙ্গে কাজলের সব ভয়টা কাটিয়া গেল, একজন অসীম শক্তিধর বজ্পণাণি দেবতা যেন হঠাৎ বাছদ্বয় মেলিয়া তাহাকে অভয়দান করিয়াছে—মাভৈঃ।

রাত্রে কাজল বলিল-জামি তোমার সঙ্গে যাব বাবা!

অপুর অনিচ্ছা ছিল না, কিন্তু কলিকাতায় এখন নিজেরই অচল।
সে ভূলাইবার জন্ম বলিল—আচ্ছা হবে, হবে! শোন্ একটা গল্প
বলি খোকা। কাজল চুপ করিয়া গল্প শুনিল। বলিল—নিয়ে যাবে
তো বাবা ? এখানে সবাই বকে, মারে বাবা। ভূমি নিয়ে চল,
তোমার কত কাজ করে দেব।

অপু হাসিয়া বলে, কাজ করে দিবি ? কি কাজ করে দিবি রে খোকা!

তারপর সে ছেলেকে গল্প শোনায়, একবার চাহিয়া দেখে, কখন সে ঘুমাইয়া পড়িয়াছে। খানিক রাত্রি পর্যন্ত সে একখানা বই পড়িল, পরে আলো নিভাইবার পূর্বে ছেলেকে ভাল করিয়া শোয়াইতে গেল। ঘুমন্ত অবস্থায় বালককে কি অন্তত ধরনের অবোধ, অসহায়, তুর্বল ও পরাধীন মনে হইল অপুব! কি অসহায় ও পরাধীন! সে ভাবে এই যে ছেলে, পৃথিবীতে এ তো কোথাও ছিল না, যাচিয়াও তো আসে নাই—অপর্ণা ও সে, তু'জনে যে উহাকে কোন্ অনন্ত হইতে স্থাষ্ট করিয়াছে—তাহার পব সংসারে আনিয়া অবোধ নিপ্পাপ বালককে একা এভাবে সংসারে ছাড়িয়া দিয়া পালানো কি অপর্ণাই সহা করিবে গ কিন্তু এখন কোথায়ই বা লইয়া যায় গ

প্রাচীন গ্রীদের এক সমাধির উপর সেই যে স্মৃতিফলকটির কথা সে পডিয়াছিল ফ্রেডারিক হ্যারিসনের বই-এ—

> This child of ten years Philip, his father laid here His great hope, Nikoteles.

সে দূর কালের ছোট্ট বালকটির স্থলর মুখ, স্থলর রং, দেব-শিশুর
মত স্থলর দশ বংসরের বালক নিকোটিলিস্কে আজ রাত্রে সে যেন
নির্জন প্রাস্তরে খেলা করিতে দেখিতে পাইতেছে—সোনালী চূল,
ডাগর ডাগর চোখ। তাহার স্নেহস্মৃতি গ্রীদের নির্জন প্রাস্তরের
সমাধিক্ষেত্রের বুকে অমর হইয়া আছে। শত শতান্দী পূর্বে সেই
বিরহী পিতৃ-হাদয়ের সঙ্গে সে যেন আজ নিজের বাড়ির যোগ অমুভব

করিল। মনে হইল, মামুষ সব কালে, সব অবস্থায় এক, এক। কিংবা---দেবতার মন্দির-দ্বারে আরোগ্যকামী বহু যাত্রী জড় হইয়াছে নানা দিক্দেশ হইতে-- ছোট ছেলেটির গরীব বাবা তাহাকে আনিয়াছে-- ছেলেটি অস্থাথ ভোগে, রুগণ, স্বপ্নে দেবতা আসিয়া বলিলেন—যদি তোমার রোগ সারিয়ে দিই, আমায় কি দেবে ইউফেনিস্ ? উঃ, সত্যি! অস্থ সারিলে সে বাঁচে! ছেলেটি উৎসাহের স্থারে বলিল—দশটা মার্বেল আমার আছে, সব কটাই দিয়ে দেব -- দেবতা খুশীর স্থারে বলিলেন—স—ব ক—টা! বলো কি ?—বিশ বেশ, রোগ সারিয়ে দেব তোমার।

বাংসল্যরসের এমন গভীর অনুভূতি জীবনে তাহার এই প্রথম… স্ত্রীর গহনা বেচিয়া বই ছাপাইয়া ফেলিল পূজোর পরেই!

কেবল হার ছড়াটা বেচিতে পারিল না। অপর্ণার অন্তান্ত গহনার অপেক্ষা সে এই হার ছড়াটার সঙ্গে খুব বেশী পরিচিত। তাই হারটা সামনে খুলিয়া খানিকক্ষণ ভাবিল, অপর্ণার সেই হাসি-হাসি মুখনানা যেন ঝাপসা-মত মনে পড়ে—প্রথমটাতে হঠাৎ যেন খুব স্বস্পষ্ট মনে আসে—আধ সেকেণ্ড কি সিকি সেকেণ্ড মাত্র সময়ের জন্ত —তারপরই ঝাপ্সা হইয়া যায়। ঐ আধ সেকেণ্ডের জন্ত মনে হয়, সে-ই সেরকম ঘাড় বাঁকাইয়া মুখে হাসি টিপিয়া সামনে দাড়াইয়া আছে।

ছাপানো বই-এর প্রথম কপিখানা দপ্তরীর বাড়ি হইতে আনাইয়া দেখিয়া সে হঃখ ভূলিয়া গেল। কিছু না, সব হঃখ দূর হইবে। এই বই-এ সে নাম করিবে।

আজ বিশ বংসরের দূর জীবনের পার হইতে সে নিশ্চিন্দিপুরের পোড়ো ভিটাকে অভিনন্দন পাঠাইল মনে মনে। যেখানেই থাকি, ভূলি নি! যাহাদের বেদনার রঙে ভাহার বইখানা রঙীন, কত স্থানে, কত অবস্থায় ভাহাদের সঙ্গে পরিচয়, হয়ত কেউ বাঁচিয়া আছে, কেউ বা নাই। তাহারা আজ কোথায় সে জানে না, এই নিস্তব্ধ রাত্রির অন্ধকার-শান্তির মধ্য দিয়া সে মনে মনে সকলকেই আজ তাহার ধন্যবাদ জানাইতেছে।

মাসকয়েকের জন্ম একটা ছোট আফিসে একটা চাকরি জুটিয়া গেল তাই রক্ষা। এক জায়গায় আবার ছেলে পড়ায়। এসব না করিলে থরচ চলে বা কিসে, বই-এর বিজ্ঞাপনের টাকাই বা আসে কোথা হইতে। আবার সেই সাড়ে নয়টার সময় অফিসে দৌড়, সেখান হইতে বাহির হইয়া একটা গলির মধ্যে একতলা বাদার ছোট্ট ঘরে ছটি ছেলে পড়ানো। বাড়ির কর্তার কিসের ব্যবসা আছে, এই ঘরে তাঁহাদের বড় বড় প্যাকবাক্স ছাদের কড়ি পর্যস্ত সাজানো। তাহারই মাঝখানে ছোট তক্তপোশে মাতর পাতিয়া ছেলে-ছ'টি পড়ে—সন্ধ্যার পরে অপু যথনই পড়াইতে গিয়াছে, তথনই দেখিয়াছে কয়লার ধোঁয়ায় ঘরটা ভরা।

শীতকাল কাটিয়া পুনরায় গ্রীম্ম পড়িল। বই-এর অবস্থা থুব স্থবিধা নয়, নিজে না খাইয়া বিজ্ঞাপনের থরচ যোগায়, তবু বই-এর কাটিতি নাই। বইওয়ালারা উপদেশ দেয়, এডিটারদের কাছে, কি বড় বড় সাহিত্যিকদের কাছে যান, একটু যোগাড়যন্ত্র ক'রে ভাল সমালোচনা বার করুন, আপনাকে চেনে কে, বই কি হাওয়ায় কাটবে মশাই ? অপুসে সব পারিবে না, নিজের লেখা বই বগলে করিয়া দোরে দোরে ঘ্রিয়া বেড়ানো তাহার কর্ম নয়। এতে বই কাটে ভাল, না কাটে সে কি করিবে ?

অত এব জীবন পুরাতন পরিচিত পথ ধরিয়াই বহিয়া চলিল—
আফিস আর ছেলেপড়ানো। রাত্রে আর একটা নতুন বই লেখে।
৬ যেন একটা নেশা। বই বিক্রী হয়-না-হয়, কেউ পড়ে-না-পড়ে,
ভাহাকে যেন লিখিয়া যাইতেই হইবে।

মেসে লেখার অত্যন্ত অস্থবিধা হইতেছে দেখিয়া সে একটা ছোট একতলা বাড়ির নীচেকার একটা ঘর আট টাকায় ভাড়া লইয়া সেখানে উঠিয়া গেল। মেসের বাবুরা লোক বেশ ভালই—কিস্ক তাঁহাদের মানসিক ধারা যে-পথ অবলম্বনে চলে অপুর পথ তা নয়—
তাঁহাদের মূর্থতা, সংস্কার, সীমাবদ্ধতা ও সর্বরক্ষের মানসিক দৈশ্য
অপুকে পীড়া দেয়। থানিকক্ষণ মিষ্টালাপ হয়তো এদের সঙ্গে চলিতে
পারে --কিন্তু বেশীক্ষণ আড্ডা দেওয়া অসম্ভব—বরং কারখানার ননী
মিন্ত্রী, কি চাঁপদানীর বিশু স্তাকরার আড্ডার লোকজনকে ভালই
লাগিত—কারণ তাহারা যে জগংটাতে বাস করিত—অপুর কাছে
সেটা একেবারেই অপরিচিত—ভাহাদের মোহ ছিল, সেই অজানা ও
অপরিচয়ের মোহ, কাশীর কথকঠাকুর কি অমরকন্টকের আজবলাল
ঝা-কে যে কারণে ভাল লাগিয়াছিল। কিন্তু এরা সে ধরনের অনন্তসাধারণ নয় নিতান্তই সাধারণ ও নিতান্ত ক্ষুক্ত। কাজেই বেশীক্ষণ
থাবি লেই হাঁপ ধরে। অপুর নতুন ঘরটাতে দরজা জানালা কম,
দক্ষিণ দিকের ছোট জানালাটা খুলিলে পাশের বাড়ির ইট-বার-করা
দেওয়ালটা দেখা যায় মাত্র। ভাবিল—তব্ও ভো একা থাকতে
পারব—লেখাটা হবে।

বাড়ি বদল করার দিনটা জিনিসপত্র সরাইতে ও ঘর গুছাইতে সন্ধা। হইয়া গেল। হাত-প: ধুইয়া ঠাণ্ডা হইয়। বসিল।

মাজ রবিবার ছেলে-পড়ানো নাই। বাপ্! নিশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিল। সেই অতটুকু ঘর, কয়লার ধেঁায়া আর রাজ্যের প্যাক-বান্থের টার্পিন তেলের মত গন্ধ। আজ কয়েক দিন হইল কাজলের একখানা চিঠি পাইয়াছে, এই প্রথম চিঠি, কাটাকুটি বানান ভূলে ভতি। আর একবার পত্রখানা বাহির করিয়া পড়িল—বার-পনেরো হইল এইবার লইয়া। বাবার জন্ম তাহার মন কেমন করে, একবার ঘাইতে লিখিয়াছে, একখানা আরব্য উপন্যাস ও একটা লঠন লইয়া যাইতে লিখিয়াছে, যেন বেশী দেরী না হয়। অপু ভাবে, ছেলেটা পাগল, লঠন কি হবে! লঠন ! তাখ তো কাণ্ড। উঠিয়া ঘরে আলো জালিয়া ছেলের পত্রের জ্বাব লিখিল। সে আগামী শনিবার তাহাকে দেখিতে বাইতেছে। সোম ও মঙ্গলবার ছুটি, টেনে স্ঠীমারে

বেজায় ভিড়। খুলনার স্থীমার এবারও ফেল করিল। খণ্ডরবাড়ি পৌছিতে বেলা তুপুর গড়াইয়া গেল।

নৌকা হইতে দেখে কাজল ঘাটে তাহার অপেক্ষায় হাসিমুখে দাড়াইয়া—নৌকা থামিতে-না-থামিতে সে ছুটিয়া আসিয়া তাহাকে জড়াইয়া ধরিল। মুখ উঁচু করিয়া বলিল—বাবা,—আমার আরব্য উপন্থাস ?—অপু সে-কথা একেবারেই ভুলিয়া গিয়াছে। কাজল কাঁদ-কাঁদ স্থারে বলিল—হু-উঁ বাবা, এত ক'রে লিখলাম, তুমি ভুলে গেলে—লগুন ? অপু বলিল,—আজ্ঞা তুই পাগল নাকি—লগুন কি করবি ?—কাজল বলিল, সে লগুন নয় বাবা! হাতে ঝুলানো যায়, র'ঙা কাচ, সবুজ কাচ বের করা যায় এমনি ধারা। হুঁ-উ, তুমি আমার কোন কথা শোনা না। একটা আর্শি আনবো বাবা ?

- —আর্শি ?—কি করবি আর্শি ?
- —আমি আর্শিতে ছিঁয়া দেখুবো—

অপর্ণার দিদি মনোরমা আনেকদিন পরে বাপের বাজ়ি আসিয়াছেন। বেশ স্থুনদনী, অনেকটা অপর্ণার মত মুখ। ছোট ভগ্নীপতিকে পাইয়া থুব আহলাদিত হইলেন, স্বর্গাত মা ও বোনের নাম করিয়া চোথের জল ফেলিলেন। অপু তাঁহার কাছে একটা সত্যকার স্হেহ-ভালবাসা পাইল। সন্ধ্যাবেলা অপু বলিল— আসুন দিদি, ছাদের উপর ব'সে আপনার সঙ্গে একটু গল্প করি।

ছাদ নির্জন, নদীর ধারেই, অনেকদূর পর্যস্ত দেখা যায়।

অপু বলিল--আমার বিয়ের রাতের কথা মনে হয় মনোরমাদি ?

মনোরমা মৃত্ হাসিয়া বলিলেন—সেও যেন এক স্বপ্ন। কোথা থেকে কি যেন সব হয়ে গেল ভাই—এখন ভেবে দেখলে—সেদিন তাই এই ছাদের উপর বসে অনেকক্ষণ ধরে ভাৰছিলুম—তোমাকেও ভো আমি সেই বিয়ের পর আর কখনও দেখি নি। এবার এসেছিলুম ভাগ্যিস, তাই দেখাটা হ'ল।

হাসির ভঙ্গি অপর্ণার মত, মুখের কত কি ভাব, ঠিক তাহারই মত--বিশ্বৃতি জগৎ হইতে দে-ই যেন আবার ফিরিয়া আসিয়াছে। মনোরমা অমুযোগ করিয়া বলিলেন— তুমি তো দিদি বলে খোঁজও কর না ভাই। এবার পূজোর সময় বরিশালে যেও—বলা রইল, মাথার দিব্যি। আর তোমার ঠিকানাটা আমায় লিখে দিও তো!

কোথা হইতে কাজল আসিয়া বলিল— বাবা একটা অৰ্থ জান ? অৰ্থ ? কি অৰ্থ ?

কাজলের মুখ তাহার অপূর্ব স্থুন্দর মনে হয়—কেমন একধরনের ঘাড় একধারে বাঁকাইয়া চোথে থুনী ব হাসি হাসিয়া কথাটা শেষ করে, আবার তথন বোকার মতই হাসে—হঠাৎ যেন মুখখানা করুণ ও অপ্রতিভ দেখায়। ঠিক এই সময়েই অপুর মনে এই স্নেহের বেদনাটা দেখা দেয়—কাজলের এ ধরনের মুখভঙ্গিতে।

- –বল দেখি, বাবা, 'এখান থেকে দিলাম সাড়া, সাড়া গেল সেই বামনপাড়া ;' কি অর্থ !

মপু ভাবিয়া ভাবিয়া বলিল-পাথি।

কাজল ছেলেমানুষি হাসির খই ফুটাইয়া বলিল, ইল্লি! পাথি বুঝি ? শাঁক তো — শাঁকের ভাক। তুমি কিচ্ছু জানো না বাবা।

সপু বলিল --ছিঃ বাবা, ওরকম ইলি টিলি বলো না, বলতে নেই ৩-কথা, ছিঃ।

কেন বলতে নেই বাবা গ · · ·

ও ভাল কথা নয়।

আসিবার আগের দিন রাত্রে কাজল চুপি চুপি বলিল—এবার আমায় নিয়ে যাও বাবা, আমার এখানে থাকতে ভাল লাগে না।

মপু ভাবিল—নিয়েই যাই এবারে, এখানে ওকে কেউ দেখে না, ভাছাড়া লেখাপড়াও এখানে থাকলে যা হবে!

পর্তান সকালে ছেলেকে লইয়া সে নৌকায় উঠিল। অপর্ণার তোরঙ্গ ও হাতবাক্সটা এখানে আট-নয় বংসর পড়িয়া আছে, তাহার বড় শালী সঙ্গে দিয়া দিলেন। ইহাদের তুলিয়া দিতে আসিয়া ঘাটে দাড়াইয়া চোখের জল ফেলিলেন। অপুকে বার বার বরিশালে যাইতে অমুরোধ করিলেন। সকালের নবীন রোদ ভাঙা নাটমন্দিরের গায়ে পড়িয়াছে। নদীর জল হইতে একটা আমিষ গন্ধ আসিতেছে। শশুর মহাশয়ের তামাক-খাওয়ার কয়লা পোড়ানোর জন্ম শুকনা ডালপালায় আগুন দেওয়া হইয়াছে নদীর ধারটাতেই। কুগুলী পাকাইয়া ধোঁয়ার রাশ উপরে উঠিতেছে। সকালের বাতাসটা বেশ ঠাগু। আজ বহু বৎসর আগে যেদিন বন্ধু প্রণবের সঙ্গে বিবাহের নিমন্ত্রণে এ বাটী আসিয়াছিল তখন সে কি ভাবিয়াছিল এই বাড়িটার সহিত তাহার জীবনে এমন একটি অভুত যোগ সাধিত হইবে, আজও সেদিনটার কথা বেশ স্পষ্ট মনে হয়়। মনে আছে, আগের দিন একটা গ্রামোফোনের দোকানে গান শুনিয়াছিল — 'বরিষ ধরা মাঝে শান্তির বারি।' শুনিয়া গানটা মুখস্থ করিয়াছিল ও সারাপথে ও স্থীমারে আপন মনে গাহিয়াছিল — এখনও গুন্ কবিয়া গানটা গাহিলে সেই দিনটা আবার ফিরিয়া আসে।

কাজদকে সে কলিকাতায় লইয়া আসিল প্রাদন বৈকালের ট্রেনে। সন্ধ্যার পর গাড়িখানা শিয়ালদহ স্টেশনে ঢুকিল। এত আলো, এত বাড়িঘর, এত গাড়িঘোড়া—কি কাগু এ সব! কাজল বিশ্বয়ে একেবারে নির্বাক হইয়া গেল। সে শুধু বাবার হাত ধরিয়া চারিদিকে ডাগর চোখে চাহিতে চাহিতে চলিল।

হারিসন রোডের বড় বড় বাড়িগুলা দেখাইয়া এইবার সে বলিল, ওগুলো কাদের বাড়ি, বাবা ? অত বাড়ি ?

বাবার বাসাটায় ঢুকিয়া কাপড়-চোপড় ছাড়িয়া সে গলির মোড়ে দাঁড়াইয়া বড় রাস্তাটার গাড়িঘোড়া দেখিতে লাগিল। অবাক-জলপান জিনিসটা কি ? বাবার দেওয়া হটো পয়সা কাছে ছিল, এক পয়সার অবাক্-জলপান কিনিয়া খাইয়া সে সত্যই অবাক হ³য়া গেল। মনে হইল, এমন অপূর্ব জিনিস সে জীবনে আর কখনও খার নাই। চাল-ছোলা ভাজা সে অনেক খাইয়াছে। কিন্তু কি মশলা দিয়া ইহারা তৈরী করে এই অবাক্-জলপান ? অপু ভাহাকে ডাকিয়া বাসার মধ্যে লইয়া গেল—ওরকম একলা কোথাও যাস্ নে খোকা। হারিয়ে যাবি কি, কি হবে। যাওয়ার দরকার নেই।

কাজলের হু: স্বপ্ন কাটিয়া গিয়াছে। আর দাদামশায়ের বকুনি খাইতে হইবে না, একা গিয়া দোতলার ঘরে রাত্রিতে শুইতে হইবে না, মামীমাদের ভয়ে পাতের প্রত্যেক ভাতটি খুঁটিয়া গুছাইয়া খাইতে হইবে না। একটি ভাত পাতের নীচে পড়িয়া গেলে বড় মামীমা বলিত—পেয়েছ পরের, দেদার কেল আর ছড়াও—বাবার আর তো খেতে হ'ল না কখনো!

ছেলেমামুষ হইলেও সব সময় এই খাবার খোঁটা কাজলের মনে পড় বাজিত :

অপু বাসায় আসিয়া দেখিল, কে একখানা চিঠি দিয়াছে তাহার নামে—অপরিচিত হস্তাক্ষর। আজ পাঁচ-ছয় দিন পত্রখানা আসিয়া চিঠির বাক্সে পড়িয়া আছে। থুলিয়া পড়িয়া দেখিল একজন অপরিচিত ভদ্রলোক তাহাকে লিখিতেছেন, তাহার বই পড়িয়া অতিশয় মুগ্ধ হইয়াছেন, শুধু তিনি নহেন, তাঁহার বাড়িশুদ্ধ স্বাই—প্রকাশকের নিকট হইতে ঠিকানা জানিয়া এই পত্র লিখিতেছেন, তিনি তাহার সহিত দেখা করিতে চাহেন।

ছ-তিন বার চিঠিখানা পড়িল। এতদিন পরে বোঝা গেল যে, অস্ততঃ একটি লোকেরও ভাল লাগিয়াছে তাহার বইখানা।…

পরের প্রশংসা শুনিতে অপু চিরকালই ভালবাসে, তবে বহু দিন তাহার অদৃষ্টে সে জিনিষটা জোটে নাই—প্রথম যৌবনের সেই সরল হাম্বড়া ভাব বয়সের অভিজ্ঞতার ফলে দূর হইয়া গিয়াছিল, তবুও সে আনন্দের সহিত বন্ধবান্ধবদের নিকট চিঠিখানা দেখাইয়া বেড়াইল।

পরের দিন কাজল চিড়িয়াখানা দেখিল, গড়ের মাঠ দেখিল। মিউজিয়ামে অধুনালুপ্ত সেকালের কচ্ছপের প্রস্তরীভূত বৃহৎ খোলা তু'টি দেখিয়া সে অনেকক্ষণ অবাক হইয়া চাহিয়া চাহিয়া দাঁড়াইয়া কি ভাবিল। পরে অপু ফিরিয়া যাইতেছে, কাজল বাবার কাপড়

ধরিয়া টানিয়া দাঁড় করাইয়া বলিল—শোন বাবা!—কচ্ছপ ছুটোর দিকে আঙ্বল দিয়া দেখাইয়া বলিল—আচ্ছা এ ছুটোর মধ্যে যদি যুদ্ধ হয় তবে কে জেতে বাবা ? অপু গন্তীর মুখে ভাবিয়া ভাবিয়া বলে—ওই বাঁ দিকেরটা জেতে—কাজলের মনের দ্বন্দ্ব দূর হয়।

কিন্তু গোলদীঘিতে মাছের ঝাঁক দেখিয়া সে সকলের অপেক্ষা খুশী। এত বড় বড় মাছ আর এত এক সঙ্গে। মেলা ছেলেমেয়ে মাছ দেখিতে জ্টিয়াছে বৈকালে সেও বাবার কথায় এক পয়সার মুড়ি কিনিয়া জলে ছড়াইয়া দিয়া অধীর আগ্রহে মাছের খেলা দেখিতে লাগিল। তুমি ছিপে ধরবে বাবাণ কত বড় বড় মাছ ? অপু বলিল—চুপ্ চুপ্—ও মাছ ধরতে দেয় না!

ফুটপাতে একজন ভিথারী বসিয়া। কাজল ভয়ের স্থরে বলিল—
শিগগির একটা পয়সা দাও বাবা. নইলে ছুঁয়ে দেবে—তাহার বিশ্বাস,
কলকাতার যেখানে যত ভিথারী বসিয়া আছে ইহাদের পয়সা দিতেই
হইবে, নত্বা ইহারা আসিয়া ছুঁইয়া দিবে, তখন তোমাকে বাড়ি
ফিরিয়া স্লান করিতে হইবে, সন্ধ্যাবেলা কাপড় ছাড়িতে হইবে—সে
এক নহা হালামা।

ব্ধাকালের মাঝামাঝে অপুর চাকরিটি গেল। অর্থের এমন কষ্ট সে মনেক দিন ভোগ করে নাই। ভাল স্কুলে দিতে না পারিয়া সে ছেলেকে কর্পোরেশনের ফ্রি স্কুলে ভর্তি করিয়া দিল। ছেলেকে তুধ পর্যন্ত দিতে পারে না, ভাল কিছু খণ্ডেয়াইতে পারে না। বইয়ের বিশেষ কিছু আয় নাই। হাত এদিকে একেবারে কপ্দকশ্যা।

কাজলের মধ্যে অপু একটা পৃথক জগং দেখিতে পায়। তু'টা টিনের চাকতি, গোটা তুই মার্বেল, একটা কল টেপা খেলনা, মোটর গাড়ি, খান তুই বই হইতে যে মামুষ কিন্দে এত আনন্দ পায়—অপু তাহা বৃকিতে পারে না। চঞ্চল ও তুষ্ট ছেলে—পাছে হারাইয়া যায়, এই ভয়ে অপু তাহাকে মাঝে মাঝে ঘরে চাবি দিয়া রাখিয়া নিজের কাজে বাহির হইয়া যায়—এক একদিন চার পাঁচ ঘণ্টাও হইয়া যায়—

কাজলের কোনো অস্থবিধা নাই—দে রাস্তার ধারের জানালাটায় দাঁড়াইয়া পথের লোকজন দেখিতেছে—না হয়, বাবার বইগুলো নাড়িয়া চাড়িয়া ছবি দেখিতেছে—মোটের উপর বেশ আনন্দেই আছে।

এই বিরাট নগরীর জীবনস্রোত কাজলের কাছে অজানা ছর্বোধ্য। কিন্তু তাহার নবীন মন ও নবীন চক্ষু যে-সকল জিনিস দেখে ও দেখিয়া আনন্দ পায়—বয়স্ক লোকের ক্লান্ত দৃষ্টিতে তাহা অতি তুচ্ছ। হয়তো আঙুল দিয়া দেখাইয়া বলে —ভাখো বাবা. ওই চিলটা একটা কিসের ডাল মুখে ক'রে নিয়ে যান্ডিল, সামনের ছাদেব আল্দেতে লেগে ডালটা—ওই ভাখো বাবা রাভার পড়ে গিয়েছে—

বাবার সঙ্গে বেড়াইতে বাহিব হইয়া এত ট্রান, মোটর, লোক-জনের ভিড়ের মাঝখানে কোথায় একটা কাক ফুটপাতের ধারে ডেনের জলে স্নান করিতেছে তাই দেখিয়া তাহার মহা আনন্দ—তাহা আবার বাবাকে না দেখাইলে কাজনের মনে তৃপ্তি হইবে না। সব বিষয়েই বাবাকে আনন্দের ভাগ না দিতে পারিলে, কাজলের যেন আনন্দ পূর্ব হয় না। খাইতে খাইতে বেগুনিটা, কি তেলে-ভাজা কচুরিখানা এক কামড় খাইয়া ভাল লাগিলে বাকী আধখানা বাবার মুখে গুঁজিয়া দিবে—অপুও তাহা তখনি খাইয়া ফেলে—ছিঃ আমার মুখে দিতে নেই—একথা বলিতে কার প্রাণ কেমন করে—কাজেই পিতৃত্বের গাস্তার্যভরা ব্যবধান অকারণে গড়িয়া উঠিয়া পিতা-পুত্রের সহজ সরল মৈত্রীকে বাধাদান করে নাই, কাজল জীবনে বাবার মত সহচর পায় নাই—এবং অপুও বোধ হয় কাজলের মত বিশ্বস্ত ও একান্ত নির্ভরশীল তরুণ বন্ধু খুব বেশী পায় নাই জীবনে।

আর কি সরলতা '? পথে হয়ত তু'জনে বেড়াইতে বাহির হইয়াছে, কাজল বলিল—শোনো বাবা একটা কথা—শোনো, চুপি চুপি বলব—পরে পথের এদিক ওদিক চাহিয়া লাজুক মুখে কানে কানে বলে—ঠাকুর বড় ছটোখানি ভাত ছায় হোটেলে—আমার খেয়ে পেট ভরে না—তুমি বলবে বাবা ? বললে আর ছটো দেবে না ?

দিনকতক গলির একটা হোটেলে পিতাপুত্রে হু'জনে খায়— হোটেলের ঠাকুর হয়ত শহরের ছেলের হিসেবে ভাত দেয় কাজলকে —কিন্তু পাড়াগাঁয়ের ছেলে কাজল বয়সের অমুপাতে ছটি বেশী ভাতই খাইয়া থাকে।

অপুমনে মনে হাসিয়া ভাবে—এই কথা আবার কানে কানে বলা! : . . রাস্তার মধ্যে ওকে চেনেই বা কে আর শুনছেই বা কে! . . . ছেলেটা বেজায় বোকা।

একদিন কাজল লাজুক মুখে ৰলিল—বাবা একটা কথা বলব ?…

- —কি ?
- ---নাঃ বাবা---বলব না---
- ---বল্নাকি?

কাজল সরিয়া আসিয়া চুপি চুপি লাজুক স্থুরে বলিল—তুমি মদ খাও বাবা ?···

অপু বিস্মিত চইয়া বলিল—মদ···কে বলেছে তোকে ?

— সেই যে সেদিন থেলে! সেই রাস্তার মোড়ে একটা দোকান থেকে
পান কিনলে আর সেই যে– -

অপু প্রথমটা অবাক্ হইয়া গিয়াছিল—পরে ব্ঝিয়া হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিয়া বলিল—দূর বোকা—দে হলো লেমনেড্— সেই পানের দোকানে তো ? তোর ঠাণ্ডা লেগেছিল বলে তোকে দিই নি । অধিওয়াব তোকে একদিন, ও একরকম মিষ্টি শরবং। দূর—

কাজলের কাছে অনেক ব্যাপার পরিষ্কার: হইয়া গেল।
কলিকাতায় আদিয়া দে দেখিয়া অবাক্ হইয়া গিয়াছিল যে এখানে
নোড়ে নোড়ে মদের দোকান—পান ও মদ এক সঙ্গে বিক্রয় হয় প্রায়
সর্বত্র। সোড়া লেমনেড্ সে কখনো দেখে নাই ইহরি আগে,
জানিত না—কি করিয়া দে ধরিয়া লইয়াছে বোতলে ওগুলো মদ।
ভাই তো সেদিন বাবাকে খাইতে দেখিয়া অবাক্ হইয়া গিয়াছে—এত
দিন লজ্জায় বলে নাই। সেই দিনই অপু তাহাকে লেমনেড্
খাওয়াইয়া তাহার ভ্রম ঘুচাইয়া দিল।

কাজল এই কয়মাসেই বেশ লেখাপড়া শিখিয়াছে। বাড়িতেই পড়ে — জনেক সময় নিজের বই রাখিয়া বাবার বইগুলির পাতা উপ্টাইয়া দেখে। আজকাল বাবা কি কাজে সর্বদাই বাহিরে বাহিরে ঘুরিয়া বেড়ায়, এইজন্ম বাবার কাজও সে অনেক করে।

এই সময়ে অপুর হঠাৎ অস্থুখ হইল। সকালে অক্স দিনের মত আর বিছানা হইতে উঠিতেই পারিল না—বাবা সকালে উঠিয়া মাতুর পাতিয়া বসিয়া তামাক খায় কাজলের মনে হয় সব ঠিক আছে —কিন্তু আজ বেলা দশটা বাজিল, বাবা এখনও শুইয়া—জ্বগংটা আর যে স্থিতিশীল নয়, নিত্য নয়-সব কি যেন হইয়া গিয়াছে। সেই রোদ উঠিয়াছে, কিন্তু রোদের চেহারা অন্ম রকম, গলিটার চেহারা অক্স রকম, কিছু ভাল লাগে না, বাবার অস্থ্রু এই প্রথম, বাবাকে আর কখনো সে অসুস্থ দেখে নাই—কাজলের ক্ষুদ্র জগতে भव रयन ७ नि-भानि इंदेश रान । भाता निन्ही कार्टिन, वाबात **ंসাডা নাই, সংজ্ঞা নাই, জ্বরে অজ্ঞান হইয়া পড়িয়া। কাজল** পাউরুটি কিনিয়া আনিয়া খাইল। সন্ধ্যা কাটিয়া গেল। কাজল প্রমানন্দ পান্থয়ালার দোকান হইতে তেল পুরিয়া আনিয়া লগ্ন জালিল। বাবা তখনও সেই রকমই শুইয়া। কাজল অস্থির হইয়া উঠিল—তাহার কোনও অভিজ্ঞতা নাই কি এখন সে করে গু তু-একবার বাবার কাছে গিয়া ডাকিল, জ্বরের ঘোরে বাবা একবার বলিয়া উঠিল—স্টোভটা নিয়ে আয়, ধরাই খোকা—স্টোভটা—

অর্থাৎ সে স্টোভটা ধরাইয়া কাজলকে র'াধিয়া দিবে।

কাজল ভাবিল, বাবাও তো সারাদিন কিছু খায় নাই—স্টোভ ধরাইয়া বাবাকে সাবু তৈরী করিয়া দিবে। কিন্তু স্টোভ সে ধরাইতে জানে না, কি করে এখন ? স্টোভটা ঘরের মেঝেতে লইয়া দেখিল তেল নাই। আবার পরমানন্দের দোকানে গেল। পরমানন্দকে সব কথা খুলিয়া বলিল। পাশেই একজন নতুন পাশকরা হোমিও-প্যাথিক ডাক্তারের ডিস্পেলারী। ডাক্তারটি একেবারে নতুন, একা

ডাক্তারখানায় বসিয়া কড়ি-বড়গা গুণিতেছিলেন, তিনি তাহাদের সঙ্গে বাসায় আসিলেন, অপুকে ডাকিয়া তাহার হাত ও বুক দেখিলেন, কাজলকে ঔষধ লইবার জন্ম ডাক্তারখানায় আসিতে বলিলেন। অপু তখন একটু ভাল—দে ব্যস্তসমস্ত হইয়া ক্ষীণস্থরে বলিল ও পারবে না, রাজ্যির এখন থাক্, ছেলেনানুষ, এখন থাক্—

এই সবের জন্ম বাবার উপরে রাগ হয় কাজলের। কোথায় সে ছেলেমান্ত্র্য, সে বড় হইয়াছে। কোথায় সে না যাইতে পারে, বাবা পাঠাইয়া দেখুক দিকি সে কেমন পারে না ? বিশেষতঃ অপরের সামনে তাহাকে কচি বলিলে, ছেলেমান্ত্র্য বলিলে, আদব করিলে বাবার উপর তাহার ভারী রাগ হয়।

বাবার সামনে দ্টোভ ধরাইতে গেলে কাজল জানে বাবা বারণ করিবে, বলিবে—উন্থ করিস নে খোকা, হাত পুড়িয়ে ফেলবি। সে সরু বারান্দাটার এক কোণে স্টোভটা লইয়া গিয়া কয়েকবাব চেষ্টা করিয়াও সেটা জালিতে পারিল না। অপু একবার বলিল কি কচ্ছিস্ভ খোকা, কোথায় গেলি ও খোকা ? মাঃ, বাবার জালায় অস্থির! ঘরে আসিয়া বলিল বাবা কি খাবে ? নিছরি আর বিস্কৃট কিনে আনবো ? অপু বলিল—না না, সে তুই পারবি নে। আমি খাবো না কিছু। লক্ষ্মী বাবা, কোথাও যেও না ঘর ছেড়ে, রাজিরে কি কোথাও যায় ? হারিয়ে যাবি—

হাঁা, সে হারাইয়া যাইবে! ছাড়িয়া দিলে সে সব জায়গায় যাইতে পারে, পৃথিবীর সর্বত্র একা যাইতে পারে, বাবার কথা শুনিলে তাহার হাসি পায়।

মাসদেড় হইল অপু সারিয়া উঠিয়াছে। হাসপাতালে যাইতে হয় নাই, এই গলিরই মধ্যে বাঁড়ুযোরা বেশ সঙ্গতিপন্ন গৃহস্থ, তাঁহাদের এক ছেলে ভাল ডাক্তার। তিনি অপুর বাড়িওয়ালার মুখে সব শুনিয়া নিজে দেখিতে আসিলেন, ইনজেক্শনের ব্যবস্থা করিলেন, শুক্রার লোক দিলেন, কাজলকে নিজের বাড়ি হইতে খাওয়াইয়া আনিলেন। উহাদের বাড়ির সঙ্গে খুব ঘনিষ্ঠ আলাপ হইয়া গিয়াছে।

চৈত্ত্বের প্রথম। চাকুরি অনেক খুঁজিয়া মিলিল না। তবে আজকাল লিথিয়া কিছু আয় হয়।

সকালে একদিন অপু মেঝেতে মাহর পাতিয়া বসিয়া বসিয়া কাজলকে পড়াইতেছে, একজন কুড়ি-বাইশ বছরের চোখে-চশমা ছেলে দোরের কাছে আসিয়া দাড়াইয়া বলিল—আজ্ঞে আসতে পা্রি ? আপনারই নাম অপূর্ববাবু ? নমস্কার।

- --- আস্বন, বস্থন বস্থন। কোখেকে আসছেন?
- —আজে, আমি ইউনিভার্সিটিতে পড়ি। আপনার ব**ই পড়ে** আপনার সঙ্গে দেখা করতে এলুন। আমার অনেক বন্ধুবান্ধব স্বাই এত মুগ্ধ হয়েছে, তাই আপনার ঠিকানা নিয়ে—

অপু খুব খুশী হইল—বই পড়িয়া এত ভাল লাগিয়াহে যে, বাড়ি খুঁজিয়া দেখা করিতে আদিয়াছে একজন শিক্ষিত তরুণ যুবক। এ তার জীবনে এই প্রথম। ছেলেটি চারিদিকে চাহিয়া বলিল—আজে, ইয়ে, এই ঘরটাতে আপনি থাকেন বুঝি ?

অপু একটু সঙ্কৃতিত হইয়া পড়িল, ঘরের আসবাবপত্র অতি হীন, ছেঁড়া মাহুরে পিতাপুত্র বিসিয়া পড়িতেছে। থানিকটা আগে কাজল ও সে হ'জনে মুড়ি খাইয়াছে, মেঝের থানিকটাতে তার চিহ্ন। সে ছেলের ঘাড়ে সব দোষটা চাপাইয়া দিয়া সলজ্জ স্থরে বলিল— তুই এমন হুছু হয়ে উঠছিস থোকা, রোজ রোজ তোকে বলি থেয়ে অমন করে ছড়াবিনে—তা তোর— আর বাটিটা অমন দোরের গোড়ায়—

কাঙ্গল এ অকারণ তিরস্কারের হেতুনা বুঝিয়া কাঁদ-কাঁদ মুখে বলিল —আমি কই বাবা, তুমিই তো বাটিটাতে মুড়ি—

—আচ্ছা, আচ্ছা, থাম, লেখ, বানান গুলো লিখে ফেল।

যুবকটি বলিল—আমাদের মধ্যে আপনার বই নিয়ে খুব আলোচনা—আজ্ঞে হাঁ। ওবেলা বাড়িতে থাকবেন ? 'বিভাবরী' কাগজের এডিটার শ্যামাচরণবাব্ আপনার সঙ্গে দেখা করতে আসবেন, আমি—আরও তিন-চার জন সেই সঙ্গে আসব।—তিনটে ? আচ্ছা, তিনটেতেই ভাল। আরও থানিক কথাবার্তার পর যুবক বিদায় লইলে অপু ছেলের দিকে চাহিয়া বলিল,—উস্-স্-স্-খোকা।

ছেলে ঠোঁট ফুলাইয়া বলিল—আমি আর তোমার সঙ্গে কথা কব না বাবা—

- —না বাপ আমার, লক্ষ্মী আমার, রাগ ক'রো না। কিন্তু কি করা যায় বল তো !— কি বাবা !
- —তুই এক্ষুণি ওঠ, পড়া থাক এবেলা, এই ঘরটা ঝেড়ে বেশ ভাল ক'রে সাজাতে হবে—আর ওই তোর ছেঁড়া জামাটা ভক্তপোশের নিচে লুকিয়ে রাথ দিকি! ওবেলা 'বিভাবরী'র সম্পাদক আসবে—
 - 'বিভাবরী' কি বাবা গ
- 'বিভাবরী' কাগজ রে পাগল, কাগজ— দৌড়ে যা তো পাশের বাদা থেকে বালভিটা চেয়ে নিয়ে আয় তো!

বৈকালের দিকে ঘরট। একরকম মন্দ দাড়।ইল না, তিনটার পরে সবাই আসিলেন। শ্রামাচরণবারু বলিলেন—আপনার বইটার কথা আমার কাগজে যাবে আসছে মাসে। ওটাকে আমিই আবিষ্কার করেছি মশাই! আপনার লেখা গল্পটিল্ল গুদিন না।

পরের মাসে 'বিভাবরী' কাগজে তাহার সম্বন্ধে এক নাতিদীর্ঘ প্রবন্ধ বাহির হইল, সঙ্গে সঙ্গে তাহার গল্পটাও বাহির হইল। শ্রামাচরণবাবু ভদ্রতা করিয়া পঁচিশটি টাকা গল্পের মূল্যস্বরূপ লোক মারফং পাঠাইয়া দিয়া আর একটা গল্প চাহিয়া পাঠাইলেন।

অপু ছেলেকে প্রবন্ধটি পড়িতে দিয়া নিজে চোথ বুজিয়া বিছানায় শুইয়া শুনিতে লাগিল। কাজল থানিকটা পড়িয়া বলিল—বাবা এতে তোমার নাম লিখেছে যে! অপু হাসিয়া বলিল—দেখেছিস খোকা, লোকে কত ভাল বলেছে আমাকে? তোকেও একদিন ওই রকম বলবে, পড়াশুনো করবি ভাল করে, বুঝলি ?

দোকানে গিয়া শুনিল 'বিভাবরী'তে প্রবন্ধ বাহির হইবার পরে খুব বই কাটিতেছে—তাহা ছাড়া বিভিন্ন স্থান হইতে তিনখানি পত্র আসিয়াছে। বইখানার অজ্ঞ প্রশংসা! একদিন কাজল বসিয়া পড়িতেছে, সে ঘরে চুকিয়া হাত ছ'খানা পিছনের দিকে লুকাইয়া বলিল,—থোকা বল তো হাতে কি ? তথাটা বলিয়াই মনে পড়িয়া গেল, শৈশবে একদিন তাহার বাবা—দেও এমনি বৈকাল বেলাটা—তাহার বাবা এইভাবেই, ঠিক এই কথা বলিয়াই খবরের কাগজের মোড়কটা তাহার হাতে দিয়াছিল! জীবনের চক্র ঘুরিয়া ঘুরিয়া কি অন্তুত ভাবেই আবর্তিত হইতেছে, চিরযুগ ধার্য়া! কাজল ছুটিয়া গিয়া বলিল,—কি বাবা দেখি ?—পরে বাবার হাত হইতে জিনিষটা লইয়া দেখিয়া বিশ্বিত ও পুলকিত হইয়া উঠিল। অজস্র ছার্তিয়ালা আরব্য উপক্যাস! দাদামশায়ের বইয়ে তো এত রঙীন ছবি ছিল না ? নাকের কাছে ধরিয়া দেখিল কিন্তু তেমন পুরানো গন্ধ নাই, সেই এক অভাব।

অনেকদিন পরে হাতে পয়সা হওয়াতে সে নিজের জন্মও একরাশ বই ও ইংরেজী ম্যাগাজিন কিনিয়া আনিয়াছে।

প্রদিন সে বৈকালে তাহার এক সাহেব বন্ধুর নিকট হইতে একখানা চিঠি পাইয়া গ্রেট ইস্টার্গ হোটেলে তাহার সঙ্গে দেখা করিতে গেল। সাহেবের বাড়ি কানাডায়, চল্লিশ-বিয়াল্লিশ বয়স, নাম এ্যাশবার্টন। হিমালয়ের জঙ্গলে গাছপালা খুঁজিতে আসিয়াছে, ছবিও আঁকে। ভারতবর্ষে এই হুইবার আসিল। স্টেট্স্ম্যানে তাহার লেখা হিমালয়ের উচ্ছুসিত বর্ণনা পড়িয়া অপু হোটেলে গিয়া নাস-তৃই পূর্বে লোকটির সঙ্গে আলাপ করে। এই ছ্-মাসের মধ্যে হ্-জনের বন্ধুত্ব খুব জমিয়া উঠিয়াছে।

সাহেব ভাহার জন্ম অপেক্ষা করিতেছিল। ফ্লানেলের চিলা স্মুট পরা, মুথে পাইপ, থুব দীর্ঘাকার, স্থা মুখ, নীল চোথ, কপালের উপরের দিকের চুল খানিকটা উঠিয়া গিয়াছে। অপুকে দেখিয়া হাসিমুথে আগাইয়া আসিল, বলিল—দেখ, কাল একটা অভুড ব্যাপার ঘটেছিল। ও-রকম কোনদিন হয় নি। কাল একজন বন্ধুর দলে মোটরে কলকাভার বাইরে বেড়াতে গিয়েছিলুম। একটা জায়গায় গিয়ে বসেছি, কাছে একটা পুকুর, ও-পারে একটা মন্দির, এক সার বাঁশগাছ, আর তালগাছ, এমন সময়ে চাঁদ উঠল, আলো আর ছায়ার কি থেলা! দেখে আর চোখ ফেরাতে পারিনে! মনে হল, Ah this is the East!…the eternal East, অমন দেখি নি কখনও। এ্যাশবার্টন তারপর বলিল,—শোন, আমি কাশী যাচ্ছি, তোমাকে না নিয়ে আমি যাব না কিন্ত। আসছে হপ্তাতেই যাওয়া যাক্ চলো।

কাশী! সেথানে সে কেমন করিয়া যাইবে। কাশীর মাটিতে সে পা দিতে পারিবে না। শত-সহস্র স্মৃতি-জড়ানো কাশী, জীবনের ভাণ্ডারের অক্ষয় সঞ্চয়—ও কি যথন তখন গিয়া নষ্ট করা যায়! দেবার পশ্চিম যাইবার সময় মোগলসরাই দিয়া গেল, কাশী যাইবার অত ইচ্ছা সত্ত্বে যাইতে পারিল না কেন । দেকন, তাহা অপরকে সে কি করিয়া বুঝায়! ••••

বন্ধু বলিল, তুমি জাভায় এসো না আমার সঙ্গে শুন্দবারোবৃদরের স্কেচ্ আঁকব, তা ছাড়া মাউন্ট শ্যালাকের বনে যাব। ওয়েস্ট জাভাতে বৃষ্টি কম বলে ট্রপিক্যাল ফরেস্ট তত জনকালো নয়, কিন্তু ইস্ট জাভার বন দেখলে তুমি মুগ্ধ হবে, তুমি তো বন ভালবাস, এস না।…

কাশী হইতে ফিরিবার সপ্তাহ খানেকের মধ্যে অপু 'বিভাবরী' ও 'বঙ্গ স্থহাদ' হ'খানা পত্রিকার তরফ হইতে উপস্থাস লিখিতে অমুক্তদ্ধ হইয়াছিল। হ'খানাই প্রসিদ্ধ মাসিক পত্র, হ'খানারই গ্রাহক সারা বাংলা জুড়িয়া এবং পৃথিবীর যেখানে যেখানে বাঙালী আছে, সর্বত্ত। 'বিভাবরী' তাহাকে সম্প্রতি আগাম কিছু টাকা দিল—'বঙ্গ স্থহং'-এর নিজেদের বড় প্রেস আছে—তাহারা নিজের খরচে অপুর একখানা ছোট গল্পের বই ছাপাইতে রাজী হইল। অপুর বইখানির বিক্রয়ও হঠাৎ বাড়িয়া গেল, আগে যে সব দোকানে তাহাকে পুছিতও না—সে সব দোকান হইতে বই চাহিয়া পাঠাইতে লাগিল। এই সময়ে একটি বিখ্যাত পুস্তক-প্রকাশক ফার্মের নিকট হইতে একখানা পত্র পাইল, অপুর্বৈন একবার গিয়া দেখা করে। অপু বৈকালের দিকে দোকানে গেল। তাহারা বইখানির দ্বিতীয় সংস্করণ নিজেদের খরচে ছাপাইতে ইচ্ছুক—অপু কি চায় ? অপু ভাবিয়া দেখিল। প্রথম সংস্করণ হু-হু কাটিতেছে—অপর্ণার গহনা বিক্রেয় করিয়া বই ছাপাইয়াছিল, লাভটা তার সবই নিজের। ইহাদের দিলে লাভ কমিয়া যাইবে বটে, কিন্তু দোকানে দোকানে ছুটাছুটি, তাগাদা—এসব হালামাও কমিবে। তা ছাড়া নগদ টাকার একটা মোহ আছে, সাতপাঁচ ভাবিয়া সে রাজী হইল। ফার্মের কর্তা তখনই একটা লেখাপড়া করিয়া লইলেন—আপাততঃ ছশো টাকায় কথাবার্তা মিটিল, শ'-ছই সে নগদ পাইল।

ছ'শো টাকা খুচরা ও নোটে। এক গাদা টাকা! হাতে ধরে না। কি করা যায় এত টাকায় ? পুরানো দিন হইলে সে ট্যাক্সি করিয়া খানিকটা বেড়াইত, রেফটুরেন্টে খাইত, বায়োস্কোপ দেখিত। কিন্তু আজকাল আগেই খোকার কথা মনে হয়। খোকাকে কি আনন্দ দেওয়া যায় এ টাকায় ? মনে হয় লীলার কথা। লীলা কত আনন্দ করিত আজ!

একটা ছোট গলি দিয়া যাইতে যাইতে একটা শরবং-এর দোকান। দোকানটাতে পান বিজ্ বিস্কৃট বিক্রি হয়, আবার গোটা হই তিন সিরাপের বোতলও রাহয়াছে! দিনটা খুব গরম, অপু শরবং খাওয়ার জন্ম দোকানটাতে দাঁড়াইল। অপুর একট্ পরেই ত্'টি ছেলেমেয়ে সেখানে কি কিনিতে আসিল। গলিরই কোন গরিব ভাড়াটে গৃহস্থ ঘরের ছোট ছেলে মেয়ে—মেয়েটি বছর সাত, ছেলেটি একটু বড়। মেয়েটি আঙ্গুল দিয়া সিরাপের বোতল দেখাইয়া বলিল—ওই তাখ দাদা সবুজ—বেশ ভালো, নাং ছেলেটি বলিল—সব মিশিয়ে তায়। বরফ আছে, ওই যে—

-- ক' পয়সা নেয় १-- চার পয়সা।

অপুর জন্ম দোকানী শরবৎ মিশাইতেছে, বরফ ভাঙ্গিতেছে, ছেলেমেয়ে ছ'ট্ মুগ্ধনেত্রে দেখিতে লাগিল। মেয়েটি অপুর দিকে চাহিয়া বলিল—অগপনাকে ওই সবুজ বোতল থেকে দেবে না ? যেন সবুজ বোতলের মধ্যে সচীদেবীর পায়স পোরা আছে।

অপুর মন করুণার্দ্র ইল। ভাবিল—এরা বোধ হয় কথনও কিছু দেখেনি এই রং করা টক চিনির রসকে কি ভাবছে, ভালো সিরাপ কি জানে না। বলিল—খুকী, খোকা খাবে ? খাও না—ওদের ছু'গ্লাস শরবং দাও তো—

প্রথমটা তারা খাইতে রাজী হয় না, অনেক করিয়া অপু তাহাদের লজ্জা ভাঙ্গিল। অপু বলিল—ভালো সিরাপ তোমার আছে ? থাকে তো দাও, আমি দাম দোব। কোন জায়গা থেকে এনে দিতে পার না ?

বোতলে যাহা আছে তাহার অপেক্ষা ভাল সিরাপ এ অঞ্চলে নাকি কুত্রাপি নেলা সম্ভব নয়। অবশেষে এই শরবংই এক এক বড় গ্লাস তুই ভাই-বোন মহাতৃপ্তি ও আনন্দের সহিত খাইয়া ফেলিল, সবুজ বোতলের সেই টক চিনির রসই।

অপু তাহাদের বিস্কৃট ও এক প্রসা নোড়কের বাজে চকলেট কিনিয়া দিল—দোকানটাতে ভালো কিছু যদি পাওয়া যায় ছাই! তবুও অপুর মনে হইল প্রসা তার সার্থক হইয়াছে আজ।

বাসায় ফিরিয়া তাহার মনে হইল বড় সাহিত্যের প্রেরণার মূলে এই মানব-বেদনা। ১৮০০ সাল পর্যন্ত রাশিয়ার প্রজাম্বর আইন 'সাফ' নীতি; জ্ঞার-শাসিত রাশিয়ার সাইবেরিয়া, শীত, অত্যাচার, কুসংস্কার, দারিজ্য—গোগোল, ডস্টয়ভ্ স্কি গোকি, টলস্টয় ও শেকভের সাহিত্য সম্ভব করিয়াছে। সে বেশ কল্পনা করিতে পারে, দাস-ব্যবসায়ের ছদিনে, আফ্রিকার এক মক্রবেষ্টিত পল্লী-কুটির হইতে কোমলবয়ক্ষ এক নিগ্রো বালক পিতামাতার স্নেহকোল হইতে নিষ্ঠুরভাবে বিচ্যুত হইয়া বহু দূর বিদেশের দাসের হাটে ক্রীতদাসরূপে বিক্রীত হইল, বহুকাল আর সে বাপ-মাকে দেখিল না, ভাই-বোনেদের দেখিল না—দেশে দেশে তাহার অভিনব জীবনধারার দৈন্ত, অত্যাচার ও গোপন অক্রজলের কাহিনী, তাহার জীবনের সে অপূর্ব ভাবামুভ্তির অভিজ্ঞতা সে যদি লিখিয়া রাখিয়া যাইতে পারিত! আফ্রিকার নীরব নৈশ আকাশ তাহাকে প্রেরণা

দিত, তাম্রবর্ণ মরুদিগস্তের স্বপ্নমায়া তাহার চোখের অঞ্জন মাখাইয়া দিত; কিন্তু বিশ্বসাহিত্যের তুর্ভাগ্য, তাহারা নীরবে অত্যাচার সহ্য করিয়া বিশ্ব হইতে বিদায় লইল।

রাত্রিতে অপুর মনে হইল সে একটা বড় অক্যায় করিতেছে, কাজলের প্রতি একটা গুরুতর অবিচার করিতেছে। ওরও তো সেই শৈশব। কাজলের এই অমূল্য শৈশবের দিনগুলিতে সে তাহাকে এই ইট, কংক্রিট, সিমেণ্ট ও বার্ডকোম্পানীর পেটেণ্ট স্টোনে বাঁধানো কারাগারে আবদ্ধ রাথিয়া তাহার কাঁচা, উৎস্কুক, স্বপ্নপ্রবণ শিশুমন তুচ্ছ বৈচিত্রাহীন অমুভূতিতে ভরাইয়া তুলিতেছে—তাহার জীবনে বন-বনানী নাই, নদীর মর্মর নাই, পাথির কলম্বর, মাঠ, জ্যোৎস্না, সঙ্গী-সাথীদের স্থুখহুঃখ—এসব কিছুই নাই, অথচ কাজল অতি স্কুন্দর ভাবপ্রবণ বালক—তাহার পরিচয় সে জনেক বার পাইয়াছে।

কাজল তুঃথ জানুক, জানিয়া মানুষ হউক। তুঃথ তারু শৈশবে গল্লে পড়া সেই সোনা-করা জাত্তকর! ছেঁড়া-খোঁড়া কাপড় ঝুলি ঘাড়ে বেড়ায়, এই চাপ-দাড়ি, কোণে-কাঁদাড়ে ফেরে, কারুর সঙ্গে কথা কয় না, কেউ পোছে না, সকলে পাগল বলে দ্র দ্র করে, রাতদিন হাপর জালায়, রাতদিন হাপর জালায়।

পেতল থেকে, রাং থেকে, সীসে থেকে ও-লোক কিন্তু সোনা করতে জানে, করিয়াও থাকে।

এই দিনটিতে বসিয়া ভাবিতে ভাবিতে সর্বপ্রথম এতকাল পরে একটা চিন্তা মনে উদয় হইল। নিশ্চিন্দিপুর একবারটি ফিরিলে কেমন হয়? সেখানে আর কেউ না থাক্, শৈশব-সঙ্গিনী রাণুদিদি তো আছে। সে যদি বিদেশে চলিয়া যায়, তার আগে খোকাকে তার পিতামহের ভিটাটা দেখাইয়া আনাও তো একটা কর্ত্ব্য ?

পরদিনই সে কাশীতে লীলাদিকে পঁচিশটা টাকা পাঠাইয়া লিখিল, সে খোকাকে লইয়া নিশ্চিন্দিপুর যাইতেছে, খোকাকে পিতামহের গ্রামটা দেখাইয়া আনিবে। পত্রপাঠ যেন লীলাদি তার দেওরকে সঙ্গে লইয়া সোজা নিশ্চিন্দিপুরে চলিয়া যায়।



নিশ্চিন্দপুরে কাজলকে নিয়ে অপু

সাত

ট্রেনে উঠিয়াও যেন অপুর বিশ্বাস হইতেছিল না, সে সত্যই নিশ্চিন্দিপুরের মাটিতে আবার পা দিতে পারিবে—নিশ্চিন্দিপুর, সে তো শৈশবের স্বপ্নলোক! সে তো মুছিয়া গিয়াছে, মিলাইয়া গিয়াছে, সে শুধু একটা অনতিস্পষ্ট সুখস্থতি মাত্র, কখনও ছিল না, নাই-ও!

মাথেরপাড়া স্টেশনে ট্রেণ আসিল বেলা একটার সময়। খোকা লাফ দিয়া নামিল, কারণ প্লাটফর্ম খুব নিচু। অনেক পরিবর্তন হইয়াছে স্টেশনটার, প্লাটফর্মের মাঝখানে জাহাজের মাস্তলের মত উঁচু যে সিগক্তালটা ছেলেবেলায় ভাহাকে তাক লাগাইয়া দিয়াছিল সেটা আর এখন নাই। স্টেশনের বাহিরে পথের উপর একটা বড় জাম গাছ, অপুর মনে আছে, এটা আগে ছিল না। ওই সেই বড় মাদার গাছটা, যেটার তলায় অনেককাল আগে তাহাদের এদেশ ছাড়িবার দিনটাতে মা থিচুড়ি রাধিয়াছিলেন। গাছের তলায় ছ'খানা মোটরবাস যাত্রীর প্রত্যাশায় দাঁড়াইয়া, অপুরা থাকিতে থাকিতে হ'খানা পুরনো ফোর্ড ট্যাক্সিও আসিয়া জুটিল। আজকাল নাকি নবাবগঞ্জ পর্যন্ত বাস ও ট্যাক্সিও আসিয়া জুটিল। আজকাল নাকি নবাবগঞ্জ পর্যন্ত বাস ও ট্যাক্সিও হায়ছে, জিজ্ঞাসা করিয়া জ্লানিল—জিনিসটা অপুর কেমন যেন ভাল লাগিল না। কাজল নবীন যুগের মামুষ, সাগ্রহে বলিল—মোটর কারে ক'রে যাব বাবা গু অপু ছেলেকে জিনিসপত্রসমেত ট্যাক্সিতে উঠাইয়া দিল, বটের ঝুরি

দোলানো, স্নিগ্ধ ছায়াভরা সেই প্রাচীন দিনের পথটা দিয়া সে নিজে মোটরে চড়িয়া যাইতে পারিবে না কখনই। এদেশের সঙ্গে পেট্রোল গ্যাসের গন্ধ কি থাপ থায় ?

রাণুদিদির সঙ্গে দেখা হইল পরদিন বৈকালে। সাক্ষাতের পূর্ব-ইতিহাসটা কৌতৃকপূর্ণ, কথাটা রানীর মুখেই শুনিল।

রানী অপু আসিবার কথা শুনে নাই, নদীর ঘাট হইতে বৈকালে ফিরিতেছে, বাঁশবনের পথে কাজল দাঁড়াইয়া আছে, সে একা গ্রামে বেড়াইতে বাহির হইয়াছে।

রানী প্রথমত থতমত খাইয়া গেল—অনেককাল আগেকার একটা ছবি অস্পষ্ট মনে পড়িল—ছেলেবেলায় ওই ঘাটের ধারের জঙ্গলে-ভরা ভিটাটাতে হরিকাকারা বাস করিত, কোথায় যেন তাহারা উঠিয়া গিয়াছিল তারপরে। তাদের বাড়ির সেই অপু না? অছলেবেলায় সেই অপু? পরক্ষণেই সামলাইয়া লইয়া সে কাছে গিয়া ছেলেটির মুখের দিকে চাহিল—অপুও বটে, নাও বটে। যে বয়সে সে গ্রাম ছাড়িয়া চলিয়া গিয়াছিল তার সে সময়ের চেহারাখানা রানীর মনে আঁকা আছে, কখনও ভুলিবে না—সেই বয়স, সেই চেহারা, অবিকল। রানী বলিল—তুমি কাদের বাড়ি এসেছ খোকা?

কাজল বলিল--গাঙ্গুলীদের বাড়ি--

রানী ভাবিল, গাঙ্গুলীরা বড়লোক, কলিকাতা ইইতে কেই কুটুম্ব আসিয়া থাকিবে, তাদেরই ছেলে। কিন্তু মানুষে হয় ? বুকের ভিতরটা ছাঁত করিয়া উঠিয়াছিল একেবারে। গাঙ্গুলী বাড়ির বড় মেয়ের নাম করিয়া বলিল—তুমি বুঝি কাছপিসির নাতি ?

কাজন লাজুক চোখে চাহিয়া বলিল—কাছপিসি কে জানি নে তো ? আমার ঠাকুরদাদার এই গাঁয়ে বাড়ি ছিল—তাঁর নাম ঈশ্বর হরিহর রায়—আমার নাম খ্রীঅমিতাভ রায়।

বিশ্বয়ে ও জানন্দে রানীর মুখ দিয়া কথা বাহির হইল না আনেকক্ষণ। সঙ্গে সঙ্গে একটা অজানা ভয়ও হইল। রুদ্ধনিশ্বাসে বলিল—ভোমার বাবা—খোকা १··· কাজল বলিল—বাবার সঙ্গেই তো কাল এলাম। গাঙ্গুলী বাড়িতে এসে উঠলাম রাত্রে। বাবা ওদের বাইরের ঘরে বসে গল্প করচে। মেলা লোক দেখা করতে এসেচে কিনা তাই।…

রানী তুই হাতের তালুর মধ্যে কাজলের স্থন্দর মুখখানা লইয়া আদরের স্থরে বলিল — খোকন, খোকন ঠিক বাবার মত দেখতে— চোখ ছটি অবিকল! তোমার বাবাকে এ পাড়ায় ডেকে নিয়ে এসোখোকন। বলগে রাণুপিসি ডাকচে।

সন্ধ্যার আগেই ছেলের হাত ধরিয়া অপু রানীদের বাড়ি চুকিয়া বলিল কোথায় গেলে রাণুদি, চিনতে পার ?···রাণু ঘরের ভিতর হইতে ছুটিয়া আসিল, অধাক্ হইয়া খানিকক্ষণ তাহার দিকে চাহিয়া রহিল, বলিল, মনে করে যে এলি এতকাল পরে ? তা ও-পাড়ায় গিয়ে উঠলি কেন ? গাঙ্গুলীরা আপনার লোক হ'ল তোর ?···পরে লীলাদির মত সেও কাঁদিয়া ফেলিল।

দূর গ্রামের জাওয়া-বাঁশের বন অস্ত-আকাশের রাঙা পটে অতিকায় লায়ার পাখির পুচ্ছের মত খাড়া হইয়া আছে, একধারে খুব উঁচু পাড়ে সারিবাঁধা গাঙশালিকের গর্ত, কি অপূর্ব শ্রামলতা, কি সান্ধ্য-শ্রী!

काजन विनन-(तम (नम वावा-ना ?

— ভুই এখানে থাক্ খোকা— আমি যদি রেখে যাই এখানে, থাকতে পারবি নে ? তোর পিসিমার কাছে থাকবি, কেমন তো ?

কাজল বলিল—হ্যা, ফেলে রেখে যাবে বৈ কি ? আমি তোমার সঙ্গে যাব বাবা। অপু ভাবিতেছিল শৈশবে এই ইচ্ছামতী ছিল তার কাছে কি অপূর্ব কল্পনায় ভরা! গ্রামের মধ্যের বর্ষাদিনের জলকাদা-ভরা পথঘাট, বাঁশপাতাপচা আঁটাল মাটির গন্ধ থেকে নিস্কৃতি পাইয়া সে মুক্ত আকাশের তলে নদীর ধারটিতে আসিয়া বসিত। কত বড় নৌকা ওর ওপর দিয়া দূর দেশে চলিয়া যাইত। কোথায় ঝালকাটি, কোথায় বরিশাল, কোথায় রায়মঙ্গল—অজানা দেশের অজানা কল্পনায় মুগ্ধ মনে কতদিন সে না ভাবিয়াছে, সেও একদিন ওই রকম নেপাল মাঝির বড় ডিঙিটা করিয়া নিরুদ্দেশ বাণিজ্যযাত্রায় বাহির হইয়া যাইবে।

ইচ্ছামতী ছিল পাড়াগাঁয়ের গরীব ঘরের মা। তার তীরের আকাশে-বাতাসের সঙ্গীত মায়ের মুখের ঘুম-পাড়ানি গানের মত শত ক্ষেত্রে তার নবমুকুলিত কচি মনকে মানুষ করিয়া তুলিয়াছিল, তার তীরে সে সময়ের কত আকাজকা, বৈচিত্র্যা, রোমান্সা, তার তীর ছিল দ্রের অদেখা বিদেশ, বর্ষার দিনে এই ইচ্ছামতী কুলে-কুলে ভরা চলচল গৈরিক রূপে সে অজানা মহাসমুদ্রের তীরহীন অসীমতার স্বপ্ন দেখিত। ইংরাজি বই-এ পড়া Cape Nun-এর ওদিকের দেশটা—যে দেশ হইতে লোক আর ফেরে না; He who passes Cape Nun, will either return or not; মুগ্গচোথে কুলছাপানো ইচ্ছামতী দেখিয়া তখন সে ভাবিত—তঃ, কত বড় আমাদের এই গাঙ্টা!

এখন সে আর বালক নাই, কত বড় নদীর তু'কুল-ছাপানের লীলা দেখিয়াছে---গঙ্গা, শোণ, বড়দল, নর্মদা—ভাদের অপূর্ব সন্ধান, অপূর্ব বর্ণসম্ভার দেখিয়াছে---দে বৈচিত্র্যা, সে প্রথরতা ইচ্ছামতীর নাই, এখন তার চোথে ইচ্ছামতী ছোট নদী। এখন সে ব্রিয়াছে তার গরীব ঘরের মা উৎসব দিনের যে বেশভ্ষায় তার শৈশব-কল্পনাকে মুগ্ধ করিয়া দিত, এসব বনেদী ঘরের মেয়েদের হীরামুক্তার ঘটা, বারণনসী শাড়ির রংচং-এর কাছে তার মায়ের সেই কাচের চুড়ি, শাঁখা কিছুই নয়।

কিন্তু তা বলিয়া ইচ্ছামতীকে সে কি কখনো ভুলিবে ?

নদীতে গা ধুইতে গিয়া নিস্তব্ধ সন্ধ্যায় এই সব কথাই সে ভাবিতেছিল। সারাদিনটা আজ গুমট গরম, প্রতিপদ তিথি—কাল গিয়াছে পূর্ণিমা। আজ এখনি জ্যোৎস্না উঠিবে। এই নদীতে ছেলেবেলায় যে-সব বধুরা জল লইতে আসিত, তারা এখন প্রোঢ়া, কত নাইও—মরিয়া হাজিয়া গিয়াছে, যে-সব কোকিল সেই ছেলে-

বেলাকার রামনবমী দিনের পুলক মুহুওগুলি ভরাইয়া ছপুরে কু কু ভাক দিত, কচিপাতা-ওঠা বাঁশবনে তাদের ছেলেমেয়েরা আবার তেমনি গায়।

শুধু তাহার দিদি শুইয়া আছে। রায়পাড়ার ঘাটের ওধারে ওই প্রাচীন ছাতিম গাছটার তলায় তাহাদের গ্রামের শ্মশান, সেথানে। সে-দিদির বয়স আর বাড়ে নাই, মুথের তারুণ্য বিলুপ্ত হয় নাই—তার কাচের চুড়ি, নাটাফলের পুঁটুলি অক্ষয় হইয়া আছে এখনও। প্রাণের গোপন অন্তরে যেখানে অপুর শৈশবকালের কাঁচা শিশুমনটি প্রবৃদ্ধ জীবনের শত জ্ঞান, অভিজ্ঞতা, উচ্চাশা ও কর্মস্থপের নিচে চাপা পড়িয়া মরিয়া আছে—সেথানে সে চিরবালিকা, শৈশব জীবনের সে সমাধিতে জনহীন অন্ধকার রাত্রে সে-ই আসিয়া নীরবে চোথের জল ফেলে—শিশু প্রাণের সাথীকে আবার খুঁজিয়া ফেরে।

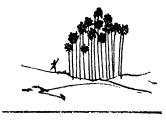
আজ চবিশে বংসর ধরিয়। সাঁঝ-সকালে তার আশ্রয়স্থানটিতে সোনার সুর্যকিরণ পড়ে। বর্ষাকালের নিশীথে মেঘ ঝর ঝর জল ঢালে, কাগুন দিনে ঘেটু ফুল, হেমস্ত দিনে ছাতিম ফুল কোটে। জ্যোৎস্লা উঠে। কত পাথি গান গায়। সে এ সবই ভালবাসিত। এ সব ছাডিয়া ঘাইতে পারে নাই কোথাও।

অপু তাহাদের ঘাটের ধারে, আসিল। ওইখানটিতে এমন এক সন্ধ্যার অন্ধকারে বনদেবী বিশালাক্ষী স্বরূপ চক্রবর্তীকে দেখা দিয়াছিলেন কতকাল আগে!

আজ যদি আবার তাহাকে দেখা দেন!

- তুমি কে !— আমি অপু।
- তুমি বড় ভাল ছেলে। তুমি কি বর চাও?
- —অস্ত কিছুই চাইনে, এ গাঁয়ের বনঝোপ, নদী, মাঠ, বাঁশ-বাগানের ছায়ায় অবোধ, উদ্গ্রীব, স্বপ্নময় আমার সেই যে দশ বৎসর বয়সের শৈশবটি—ভাকে আর একটিবার ফিরিয়ে দেবে দেবী ?—

"You enter it by the Ancient way Through Ivory Gate and Golden".



প্রবাদের পথে অপু

আট

ঠিক ছপুর বেলা।

রানী কাজলকে আটকাইয়া রাখিতে পারে না—বেজায় চঞ্চল।
এই আছে, কোথা দিয়া যে কখন বাহির হইয়া গিয়াছে—কেহ বলিত
পারে না। সে রোজ জিজ্ঞাসা করে—পিসিমা, বাবা কবে 'আসবে ?
কতদিন দেরী হবে ?—

অপু যাইবার সময় বলিয়া গিয়াছিল—রাণুদি, খোকাকে তোমার হাতে দিয়ে যাচ্ছি, ওকে এখানে রাখবে, ওকে ব'লো না আমি কোথা যাচ্ছি। যদি আমার জন্ম কাঁদে, ভুলিয়ে রেখো—তুমি ছাড়া ওকাজ আর কেউ পারবেনা।

রাণু চোথ মুছিয়া বলিয়াছিল —ওকে এ-রকম ফাঁকি দিতে তোর মন সরছে ? বোকা ছেলে তাই ব্ঝিয়ে গেলি—যদি চালক হ'ত ?

অপু বলিয়াছিল, দেখ আর একটা কথা বলি। ওই বাঁশবনের জায়গাটা তোমায় চল দেখিয়ে রাখি—একটা সোনার কোটা মাটিতে পোঁতা আছে আজ অনেকদিন—মাটি খুঁড়লেই পাবে। আর যদি না ফিরি আর খোকা যদি বাঁচে—বোমাকে কোটোটা দিও সিঁহুর রাখতে। খোকাও কষ্ট পেয়ে মানুষ হোক—এড তাড়াতাড়ি স্কুলে ভর্তি করার দরকার নেই। যেখানে যায় যেতে দিও—কেবল যখন ঘাটে যাবে, তুমি নিজে নাইতে নিয়ে যেও—সাঁতার জানে না, ছেলেমানুষ ডুবে যাবে। ও একটি ভীতু আছে, কিন্তু সে ভয় এ নেই তা-নেই বলে ভেঙে দেওয়ার চেষ্টা ক'রো না—কি আছে কি নেই তা

বলতে কেউ পারে না রাণুদি। কোনোদিকেই গোঁড়ামি ভাল নয়— তা ওর ওপর চাপাতে যাওয়ারও দরকার নেই। যা বোঝে বুঝুক, সেই ভাল।

অপু জানিত, কাজল শুধু যার কল্পনা-প্রবণতার জন্ম ভীতু। এই কাল্পনিক ভয় সকল আনন্দ রোমান্স ও অজানা কল্পনা উৎস-মুখ। মৃক্ত প্রকৃতির তলায় খোকার মনে সব বৈকাল ও রাত্রিগুলি অপূর্ব রহস্মে রঙীন হয়ে উঠুক —মনে প্রাণে এই তাহার আশীর্বাদ।

ভবঘুরে অপু আবার কোথায় চলিয়া গিয়াছে। হয়ত লীলার মুথের শেষ অন্তরোধ রাখিতে কোন পোর্তো প্লাতার ডুবো জাহাজের দোনার সন্ধানেই বা বাহির হইয়াছে। গিয়াছেও ছ'সাত মাস হইল।

সত্ও অপুর ছেলেকে ভালবাসে। সে ছেলেবয়সের সেই ছুট্টু সতু আর নাই, এখন সংসারের কাছে ঠেকিয়া সম্পূর্ণ বদ্লাইয়া গিয়াছে। এখন সে আবার খুব হরিভক্ত। গলায় মালা, মাথায় লম্বা চুল। দোকান হইতে ফিরিয়া হাত মুখ ধুইয়া রোয়াকে বসিয়া খোল লইয়া কীর্তন গায়। নীলমণি রায়ের দক্ষন জমার বাগান বিক্রেয় করিয়া অপুর কাছে সত্তর টাকা পাইয়াছিল—তাহা ছাড়া কাটিহার তামাকের চালান আনিবার জন্ম অপুর নিকট আরও পঞাশটি টাকা ধার স্বরূপ লইয়াছিল। এটা রানীকে লুকাইয়া—কারণ রানী জানিতে পারিলে মহা অনর্থ বাধাইত—কথনও টাকা লইতে দিত না।

কাজলের ঝোঁক পাথির উপর। এত পাথি সে কখনও দেখে নাই—তাহার মামার বাড়ির দেশে ঘিঞ্জি বসতি, এত বড় বন, মাঠ নাই—এখানে আসিয়া সে অবাক হইয়া গিয়াছে। রাত্রে শুইয়া শুইয়া মনে হয় পিছনের সমস্ত মাঠ, বন রাত্রির অন্ধকারের মধ্যে দৈতাদানো, ভূত ও শিয়ালের ভিড়ে ভরিয়া গিয়াছে—পিসিমার কাছে আরও ঘেঁষিয়া শোয়। কিন্তু দিনমানে আরু ভয় থাকে না, তখন পাথির ডিম ও বাসা খুঁজিয়া বেড়াইবার খুব স্থ্যোগ। রাণু বারণ করিয়াছে—গাঙের ধারের পাথির গর্ভে হাত দিও না কাজল, সাপ থাকে।

শোনে না, সেদিনও গিয়াছিল পিসিমাকে লুকাইয়া কিন্তু অন্ধকার হুইয়া গেলেই তার যত ভয়।

ছপুরে সেদিন পিসিমাদের বাড়ির পিছনে বাঁশবনে পাখির বাসা খ্ঁজিতে বাহির হইয়াছিল। সবে শীতকাল শেষ হইরা রৌজ বেজায় চড়িয়াছে, আকাশে বাতাস বনে কেমন গন্ধ। বাবা তাহাকে কত বনের গাছ, পাখি চিনাইয়া দিয়া গিয়াছে, তাই সে জানে কোথায় বনমরিচার লতায় থোকা থোকা স্থান্ধ-ফুল ধরিয়াছে, কেলেকোঁড়ার লতার কচি ডগা ঝোপের মাথায় মাথায় সাপের মত ছলিতেছে।

কখনও সে ঠাকুরদাদার পোড়ো ভিটাটাতে ঢোকে নাই। বাহির হইতে তাহার বাবা তাহাকে দেখিয়াছিল, বোধ হয় ঘন বন বলিয়া ভিতরে লইয়া যায় নাই। একবার ঢুকিয়া দেখিতে কৌভূহল হইল।

জায়গাটা খুব উঁচু টিবিনত। কাজল এদিকে ওদিকে চাহিয়া
টিবিটার উপরে উঠিল—তারপর ঘন কুঁচকাঁটা ও শ্যাওড়া বনের বেড়া
ঠিলিয়া নিচের উঠানে নামিল। চারিধারে ইট, বাঁশের কঞ্চি,
ঝোপঝাপ। পাখি নাই এখানে ! এখানে তো কেউ আসে না—
কত পাখির বাসা আছে হয়ত—কে বা খোঁজ রাখে !

বসন্তবৌরী ডাকে—টুক্লি, টুক্লি—তাহার বাবা চিনাইয়াছিল, কোথায় বাসাটা ? না, এমনি ডালে বসিয়া ডাকিতেছে ?

মৃথ উঁচু করিয়া থোকা ঝিক্ড়ে গাছের ঘন ডালপালার দিকে উৎস্থক চোখে দেখিতে লাগিল।

এক ঝলক হাওয়া যেন পাশের পোড়ো ঢিবিটার দিক হইতে অভিনন্দন বহন করিয়া আনিল—সঙ্গে সঙ্গে ভিটার মালিক ব্রজ্ঞ চক্রবর্তী, ঠ্যাঙাড়ে বীক রায়, ঠাকুরদাদা হরিহর রায়, ঠাকুরমা সর্বজ্ঞয়া, পিসিমা হর্গা—জানা অজানা সমস্ত পূর্বপুরুষ দিবসের প্রসন্ধ হাসিতে অভ্যর্থনা করিয়া বলিল—এই যে তুমি—আমাদের হয়ে ফিরে এসেছ, আমাদের সকলের প্রতিনিধি যে আজ তুমি আমাদের আশীর্বাদ নাও, বংশের উপযুক্ত হও।

আরও বাহির হইল। সোঁদালি বনের ছায়া হইতে জল আহরণরত সহদেব, ঠাকুরমাদের বেলতলা হইতে শরশযাশায়িত ভীন্ম, এ ঝোপের ও ঝোপের তলা হইতে বীর কর্ন, গাণ্ডীবধারী অজুন, অভাগিনী ভান্নমতী, কপিথবজ্ব রথে সারথি প্রীকৃষ্ণ, পরাজিত রাজপুত্র ছর্যোধন, তমসাতীরের পর্ণ কৃটিরে প্রীতিমতী তাপসবধ্বেষ্টিতা অক্রমুথী ভগবতী দেবী জানকী, স্বয়ংবর সভায় বরমাল্যহস্তে ভ্রাম্যমাণা আনতবদনা স্থলরী স্থভদা, মধ্যাহ্নের খররোজে মাঠে মাঠে গোচারণ-রত সহায়সম্পদহীন দরিপ্র ত্রাহ্মণ-পুত্র ত্রিজট—হাতছানি দিয়া হাসিমুখে অভ্যর্থনা করিয়া বলিল—এই যে তুমি, এই যে আবার ফিরে এসেছ ! চেন না আমাদের ? কত ছপুরে ভাঙা জানলাটায় বসে বসে আমাদের সঙ্গে মুখোমুথি যে কত পরিচয়। এসো—এসো—এসো—

সঙ্গে সঙ্গে রাণুর গলা গোনা গেল—ও খোকা, ওরে তুটু ছেলে, এই এক গলা বনের মধ্যে চূকে তোমার কি হচ্ছে জিজ্ঞেদ করি— বেরিয়ে আয় বলছি। খোকা হাসিমুখে বাহির হইয়া আদিল। দে পিসিমাকে মোটেই ভয় করে না। সে জানে পিসিমা তাকে খুব ভালবাদে—দিদিমার পরে এক বাবা ছাড়া তাকে এমন ভাল আর কেউ বাদে নাই।

হঠাৎ সেই সময় রাণুর মনে হইল অপু ঠিক এমনি হুছু মুখের ভঙ্গি করিত ছেলেবেলায়—ঠিক এমনটি।

যুগে যুগে অপরাজ্বিত জীবন-রহস্ত কি অপূর্ব মহিমাতেই আবার আত্ম-প্রকাশ করে!

খোকার বাবা একটু ভুল করিয়াছিল।

চবিবশ বংসরের অমুপস্থিতির :পর অবোধ বালক অপু আবার নিশ্চিন্দিপুর ফিরিয়া আসিয়াছে।